

**القيود الواردة على سلطان إرادة الدول  
في إقامة السدود على الأنهر الدولية  
دراسة تطبيقية على سد النهضة الأثيوبي**

الدكتور  
سامي محمد عبد العال  
مدرس القانون الدولي العام  
كلية الحقوق - جامعة طنطا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿وَكِتَابٍ مَسْطُورٍ فِي سَرْقَةٍ مَشْوُرٍ﴾

«سورة الطور الآياتان ٢، ٣»

﴿وَكُلُّ إِنْسَانٍ أَنْزَلْنَا هُدًى طَائِرٌ فِي عَنْقِهِ وَخَرَجَ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كِتَابًا بِأَيْقَاهٍ مَشْوُرًا اقْرَأْ كِتَابَكَ كَفَىٰ بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيبًا﴾

صدق الله العظيم.....

«سورة الإسراء الآياتان ١٣، ١٤»

## مقدمة

يعتبر مبدأ سلطان الإرادة من المبادئ الرئيسية التي تدور حولها القاعدة القانونية بصفة عامة، والقاعدة القانونية الدولية بصفة خاصة، والمجال الطبيعي لمبدأ سلطان الإرادة ينصب في دائرة الالتزامات<sup>(١)</sup>. بمعنى أن كل دولة تتمتع - في الأصل - بحق طبيعي ومطلق في الحرية، ومن ثم لا يجوز تقييد هذه الحرية بأى قيد، إلا إذا كان نابعاً من رضاء الدولة نفسها. فالإرادة هي التي تضع القانون الذي تخضع له، وهي التي تخلق الالتزام في ذمتها، وفقاً لسلطتها ومشيئتها<sup>(٢)</sup>.

ومن المتفق عليه أن الوقت قد حان للوقوف مليأً أمام التحديات الحقيقة التي خلفتها ظاهرة شح المياه العذبة، وتناقص نصيب الفرد من الموارد المائية، خاصة تلك الدول التي تعاني من فقر وتناقص مواردها المائية بشكل عام، في الوقت الذي يتزايد فيه عدد السكان بمعدلات كبيرة، الأمر الذي ينبع بأن هذه الدول مقدمه - لا محالة - على كوارث مائية، قد تؤثر على السلم والأمن الدوليين، هذا من ناحية. ومن ناحية أخرى فإن الصراعات المتزايدة بين الدول المتشاطئة على نهر واحد، تستوجب من كافة الدول التعاون بشأن الانتفاع بالأنهار المشتركة، فغياب التعاون سيدفع بالأمر إلى النزاع والشقاق المهدد للأمن داخل أقاليم هذه الدول، الأمر الذي يعكس بطبيعة الحال على البشرية بأسرها.

وفي الواقع لم يكتمل هذا التعاون إلا في وجود مبادئ قانونية تتعاهد هذه الدول على السير وفق ما ترسمه من أسس، تعمل على تحقيق الانتفاع المشترك بصورة مُثلّى. إن احترام الدول التي تتوى إقامة السدود على الأنهر الدولية لهذه المبادئ - وإن كانت في نفس الوقت من وجهة نظرى التزامات - سوف يساعد بشكل كبير في

(١) د. صوفي حسن أبو طالب: أبحاث في مبدأ سلطان الإرادة في القانون الروماني، دار النهضة العربية، القاهرة، ١٩٦٤، ص٣.

(٢) د. عبد الرحمن عياد: أساس الالتزام العقدي، النظرية والتطبيقات، المكتب المصري الحديث للطباعة والنشر، الإسكندرية، ١٩٧٢، ص٥.

الحد من تصاعد حدة الخلافات أو المنازعات بين الدول المشاركة في أي حوض مائي دولي<sup>(١)</sup>.

ولما كانت المياه تلعب دوراً كبيراً في حياة الإنسان، حتى أن الباحثين أطلقوا على القرن الحالي قرن المياه، لما ستبعه المياه من أدوار محورية في حياة الإنسان مستقبلاً، حيث أثبتت العديد من الدراسات ندرة المياه، وأيضاً مدى الصراع عليها<sup>(٢)</sup>.

وإذاء هذا الأمر استغلت دولة أثيوبيا، الأوضاع السياسية في مصر عقب ثورة ٢٥ يناير ٢٠١١، والتحول الديمقراطي الصحيح عقب ثورة ٣٠ يونيو ٢٠١٣، وهو ما ينافي مقتضيات مبدأ حسن الجوار وحسن النية في إنفاذ الالتزامات الدولية، والذي يقضي بعدم استغلال الاضطرابات الداخلية في الدول للإضرار بحقوقها ومكتسباتها القانونية، فقد أعلنت أثيوبيا رسمياً في أبريل ٢٠١١ عن مشروع سد النهضة الأثيوبي العظيم<sup>(٣)</sup>.

إذاء ذلك فإن الأمم المتحدة تعمل في سعيها لتطبيق هدفها في حفظ السلام والأمن الدوليين بتنظيم كل ما من شأنه أن يكون مجالاً لعلاقات بين الدول بعضها

(١) د. أحمد المقى: دراسة حول اتفاقية قانون استخدام المجرى المائي الدولي في الأغراض غير الملائحة، بحث منشور في مؤلف بعنوان (قانون الأنهر الدولي الجديد والمصالح العربية)، تحت إشراف الدكتور صلاح الدين عامر، ٢٠٠١، ص ١٨.

(٢) للمزيد راجع:

Miriam Lowi: Rivers of conflict and rivers of Peace, Journal of International Affairs, 1995, vol. 49, no. 1, p. 123-124.

Pamela Leroy: Troubled waters: Population and water scarcity, Colorado Journal of International Environmental law, 1995, pp. 206-311.

John Cooley: The war over water, foreign policy, vol. 54 spring 1984, p. 3 and nn.

(٣) ومن الجدير بالذكر أن سد النهضة ضمن حوض النيل الأزرق، حيث يعرف النيل الأزرق في أثيوبيا بنهر الأنهر، ويبلغ إجمالي طوله (١٤٣٠ كم) منهم (٨٠٠ كم) داخل الحدود الإثيوبية، وداخل الأرضي السودانية لمسافة (٦٣٠ كم)، ويمثل حوض النيل الأزرق بكل المعابر أهم الأحواض النهرية في أثيوبيا. للمزيد راجع الدكتور عباس محمد شارقى: سد النهضة الأثيوبي، اعتبارات التنمية والسياسة، المجلة المصرية لدراسات حوض النيل، مركز البحث والدراسات الأفريقية، جامعة القاهرة، المجلد الأول، العدد الأول، يوليو ٢٠١٣، ص ١٠.

البعض، وخاصة الشائكة منها، والتي قد ينتج عن تركها بدون تنظيم العديد من التزاعات بين الدول. و مجال استخدام المياه المشتركة من المجالات التي إن تركت بدون تنظيم سيؤدي ذلك إلى خرق السلم والأمن الدوليين، وبالتالي هدم الأساس الذي يقوم عليه التنظيم الدولي.

وقد جاء قرار الجمعية العامة لمنظمة الأمم المتحدة للدعوة للتفاوض بشأن اتفاقية استخدام المجاري المائية الدولية في غير الأغراض الملاحية لعام ١٩٩٧، وإعلانها عن افتتاحها بأن « النجاح في تبني وتطوير قواعد القانون الدولي التي تحكم الاستخدامات غير الملاحية لمجاري المياه الدولية، سوف يساعد في تعزيز وتتنفيذ الأهداف والمبادئ المنصوص عليها في المادتين الأولى والثانية من ميثاق منظمة الأمم المتحدة<sup>(١)</sup>.

وبناء على ما تقدم فسوف نقسم هذه الدراسة إلى أربع فصول:

الفصل الأول: مبدأ سلطان الإرادة على الصعيد الدولي.

الفصل الثاني: التكيف القانوني لسلطان إرادة الدول على الأنهر الدولي.

الفصل الثالث: القيود الواردة على سلطان إرادة الدول في مجال الأنهر الدولية.

الفصل الرابع: سد النهضة الأثيوبي في منظور القانون الدولي لأنهار.

(١) د. منصور العادلى: قانون المياه – اتفاقية الأمم المتحدة سنة ١٩٩٧، بشأن قانون استخدام المجاري المائية الدولية في الأغراض غير الملاحية، دار النهضة العربية، القاهرة، ١٩٩٩، ص ٩٠، ٩١، ١٨١١

## **الفصل الأول**

### **مبدأ سلطان الإرادة على الصعيد الدولي**

إذا كانت ركيزة القانون الدولي الأساسية تتمثل في احترام سيادات الدول وحرياتها في التصرف، فإن هذا القانون يستند في ذات الوقت إلى قاعدة أساسية قوامها «المساواة في السيادة» بين الدول، الأمر الذي يستتبع أن تمارس كل دولة حقوقها على إقليمها بحرية كاملة، شريطة أن تحترم حقوق الدول الأخرى على إقليمها<sup>(١)</sup>.

هذا وقد اختلف فقه القانون الدولي حول دور الإرادة على إنتاج آثار قانونية في نطاق النظام القانوني الدولي. وغني عن البيان أن النظام القانوني الذي نقصد هو مجموعة من القواعد القانونية المكتوبة والعرفية التي تفرض على الأشخاص الخاضعين لهذا النظام<sup>(٢)</sup>.

وبناء على ذلك فسوف نقسم هذا الفصل إلى ثلاثة مباحث:

**المبحث الأول:** ماهية مبدأ سلطان الإرادة وتطوره القانوني.

**المبحث الثاني:** مبدأ سلطان الإرادة والحرية التعاقدية.

**المبحث الثالث:** مبدأ سلطان الإرادة وقاعدة العقد شريعة المتعاقدين.

---

(١) د. محمد شوقي عبد العال: الانتفاع المنصف بمياه الأنهر الدولي مع إشارة خاصة لحالة نهر النيل، منتدى القانون الدولي، جامعة القاهرة، ٢٠١٠، ص. ٩.

(٢) حيث ذهب Georges Scelle إلى القول:

"Un système de droit ou order juridique est un ensemble de normes au de règles qui s'imposent aux individus – Particuliers agents ou gouvernants, members d'une collectivité sociale déterminée".

راجع مؤلفه بعنوان:

Droit international public: Manuel Elémentaire avec les texts essentials, la édition Domat-Montcherastien, 1944, p. 11.

## المبحث الأول

### ماهية مبدأ سلطان الإرادة وتطوره القانوني

تجدر الإشارة بدايةً أن مبدأ سلطان الإرادة في الأنظمة القانونية الداخلية، قد شهد تطوراً عميقاً في مدلوله وحدوده، نتيجة للأفكار الفلسفية والمفاهيم القانونية السائدة في كل حقبة تاريخية<sup>(١)</sup>.

ولم يظهر هذا المبدأ إلا في وقت متاخر نسبياً، حيث لم يأخذ القانون الروماني بمبدأ سلطان الإرادة إلا على سبيل الاستثناء في مختلف عصور تطوره، فالإرادة لا تكفي بذاتها لإنشاء تصرف قانوني، وهي أيضاً عاجزة عن تحديد شروطه وأثاره، فالتصرُّف القانوني لا ينشأ إلا إذا حدث التعبير عن الإرادة طبقاً للشكل أو الصورة التي حددتها القانون، وأثار التصرُّف القانوني يحددها القانون ولا تستطيع الإرادة تعديلها<sup>(٢)</sup>. وفي العصور الوسطى قوى سلطان الكنيسة، وازدهرت المبادئ الدينية، والتي تدعى إلى الوفاء بالعهد، ولو لم يتم صوغه في شكل معين<sup>(٣)</sup>، أى أن مبدأ سلطان الإرادة قد صادف حظاً من الانتشار لم يصادفه من قبل، بل اكتسب مضموناً جعله يتعالى على سائر المصادر المألولة للالتزام<sup>(٤)</sup>.

ولم يحظ مبدأ سلطان الإرادة باهتمام فقه القانون الدولي. صحيح أنه قد عولجت بعض صور التصرفات القانونية الدولية التي تثار بشأنها مبدأ سلطان

(١) للمزيد حول هذا التطور راجع:

د. عبد الرحمن عياد: *أسس الالتزام العقدي*، مرجع سابق، ص ١٣ وما بعدها.

د. عبد الرزاق لأحمد السنهوري: *الوسطى في شرح القانون المدني*، ج ١، نظرية الالتزام بوجه عام (مقدمة الالتزام)، دار النشر للجامعات المصرية، القاهرة، ١٩٥٢، ص ١٤١ وما بعدها.

د. أنور سلطان: *النظرية العامة للالتزام*، ج ١، مقدمة الالتزام، دار المعارف، القاهرة، ١٩٦٢، ص ٣٧.

(٢) د. أحمد حشمت أبو ستيت: *نظرية الالتزام في القانون المدني الجديد*، ط ٢، القاهرة، ١٩٥٤، ص ٤٠ وما بعدها.

(٣) د. حلمى بهجت بدوى: *أصول الالتزامات*، الكتاب الأول (نظرية العقد)، مطبعة نوى، القاهرة ١٩٤٣، ص ٦٢ وما بعدها.

(٤) د. عبد المنعم فرج الصدح: *عقود الإذعان في القانون المصري*، دراسة فقهية وقضائية ومقارنة، رسالة دكتوراه كلية الحقوق جامعة القاهرة، ١٩٤٦، ص ١ وما بعدها.

الإرادة، مثل تنازل دولة عن بعض حقوقها أو إقامة دولة لسد على نهر دولي تشارك فيه مجموعة من الدول<sup>(١)</sup>.

### الطلب الأول

#### مفهوم مبدأ سلطان الإرادة

حتى يمكن وضع مفهوم محدد ودقيق لمبدأ سلطان الإرادة، وبالتالي يستكمل مدلوله العام، فلابد من توافر عنصران: الأول: كفاية الإرادة لإنشاء التصرف القانوني. والثاني: قدرة الإرادة على تعين آثار التصرف القانوني.

**العنصر الأول: كفاية الإرادة لإنشاء التصرف القانوني:**

بمعنى كفاية الإرادة وحدها لنشأة الالتزام دون حاجة لاستلزم توافر أوضاع شكلية، فالتعبير عن الإرادة على أي نحو يكفي لإنشاء التصرف القانوني<sup>(٢)</sup>.

ومن المتفق عليه عموماً - عند جمهور الفقهاء - أن التصرف القانوني نوع من أنواع الواقع القانونية يتميز عن غيره من الواقع التي يعتد بها في مجال القانون، بارتباطه في نشأته بإرادة تتجه - عameda - إلى خلقه كواقع ملموس وإخراجه من مجال النوايا غير الملموسة إلى مجال الحقائق الواقعية المنتجة للأثار.

وبناء على ذلك فإن كل أمر يكون منتمياً في وقوعه إلى عالم المحسosات هو حادث، وأن الحادث إما أن يكون بمعزل - في وجوده وأثاره - عن عالم القانون، وإما أن يكون حدثاً له منه الآثار القانونية ما يبرر انتسابه إلى عالم القانون. وهذا النوع الأخير من الأحداث هو الذي يطلق عليه - فقهها - اصطلاح الواقع القانونية.

ومن بين الواقع القانونية، يرتبط التصرف القانوني بصدره عن إرادة واعية تستهدف إنشاءه، مدركة لما يتربّط على هذه النشأة من آثار تبررها في ذهن من اتجهت إرادتها إلى التصرف نفسه. فالتصرف - وفقاً لهذا المعنى - واقعة قانونية من

(١) Fernand de Visscher: La renonciation du gouvernement britannique au droit de représailles sur les biens de particuliers allemands, Revue du droit international et de législation comparée, 1920, vol. 47, p. 406.

(٢) د. عبد الرحمن عياد: أساس الالتزام العقدي، مرجع سابق، ص ٣٩.  
١٨١٤

نوع خاص. ولكن من الغنى عن البيان أن الواقعية القانونية لا يشترط بالضرورة أن تتصف بوصف التصرف القانوني<sup>(١)</sup>.

وبناء على ذلك فإن الإرادة إذا كانت كافية لإنشاء التصرف القانوني، فهـي كذلك ضرورية لنشؤه، فلا قيام له بدونها، ولهـذا صح اعتبارـها السبب المنشـئ له<sup>(٢)</sup>.

العنصر الثاني: قدرة الإرادة على تعـين آثار التصرف القانوني:  
من المتفق عليه فـقـهاً أن معيار اتصافـ الحـدـثـ بـوـصـفـ الـوـاقـعـةـ الـقـاـنـوـنـيـةـ هو  
ترتـيبـ القـاـنـونـ ثـمـةـ آثارـ عـلـىـ وـاقـعـةـ وـقـوـعـ الـحـدـثـ، وـأـنـ الـوـاقـعـةـ الـقـاـنـوـنـيـةـ -ـ كـحـدـثـ  
يـهـتـمـ بـهـ الـقـاـنـونـ -ـ لـاـ تـسـتـصـ بـوـصـفـ التـصـرـفـ مـاـ لـمـ تـقـرـنـ فـيـ نـشـائـهاـ بـإـرـادـةـ وـاقـعـيـةـ  
تـدـرـكـ مـاـ سـوـفـ يـتـرـتـبـ عـلـيـهـ مـنـ آثارـ قـاـنـوـنـيـةـ، مـسـتـهـدـفـةـ -ـ عـنـ عـمـدـ -ـ إـحـدـاثـ هـذـهـ  
الـآـثـارـ<sup>(٣)</sup>.

وبناء على ذلك فإن التعديل التلقائي الذي يحدثه مجرى النهر في الحدود بين دولتين يدخل في عداد الواقع القانونية، بمعنى أن القانون الدولي يرتب عليه آثاراً قانونية لمجرد وقوعها<sup>(٤)</sup>.

ومن الجدير بالذكر أن القانون الدولي لا يحفل بالإرادة في ذاتها وإن حفل بالواقعـةـ المـتـرـتـبةـ عـلـيـهـ. بـمـعـنـىـ أـنـ الشـخـصـ الدـولـيـ وـإـنـ اـتـجـهـتـ إـرـادـتـهـ إـلـىـ وـقـوعـ

(١) استاذنا الأستاذ الدكتور مصطفى فؤاد: النظرية العامة للتصـرفـاتـ الصـارـدةـ عـنـ الإـرـادـةـ المـنـفـرـدةـ، مـطبـعةـ جـامـعـةـ طـنـطاـ، بـدـونـ تـارـيخـ نـشـرـ، صـ ٩ـ، ١٠ـ.  
وـإـذـاـ كـانـتـ بـعـضـ التـشـريـعـاتـ الدـاخـلـيـةـ -ـ رـغـمـ تـبـنيـهـاـ لـمـبـداـ سـلـطـانـ الإـرـادـةـ -ـ لـاـ زـالـتـ تـشـرـطـ الشـكـلـيـةـ فـيـ  
بعـضـ الـقـوـدـ، كـالـهـنـ وـالـهـيـةـ، فـيـنـ هـذـهـ الشـكـلـيـةـ تـهـدـفـ إـلـىـ حـمـاـيـةـ الإـرـادـةـ مـنـ اـنـدـفـاعـهـاـ وـراءـ اـنـفـعـالـاتـ  
عـارـضـةـ دـوـنـ تـأـمـلـ وـتـبـيرـ، فـغـایـةـ الشـكـلـيـةـ المـشـرـطـةـ فـيـهـاـ هـوـ ضـمـانـ سـلـامـةـ الإـرـادـةـ فـيـ حـرـيـتهاـ. لـذـكـرـ  
تعـتـبرـ هـذـهـ الشـكـلـيـةـ تـاكـيـدـاـ لـمـبـداـ سـلـطـانـ الإـرـادـةـ لـاـ اـسـتـثـنـاءـ مـنـهـ. لـلـمـزـيدـ رـاجـعـ:

Jean-Flavien Lative: Contract entre Etats et personnes privées, RCADI, 1983/III, tome. 181, p. 201.

(٢) Alfred Rieg: Le rôle de la volonté dans l'acte juridique en droit civil français et allemand, Paris, LGDJ, 1961, p. 15-167.

(٣) استاذنا الأستاذ الدكتور مصطفى فؤاد: النظرية العامة للتصـرفـاتـ الصـارـدةـ عـنـ الإـرـادـةـ المـنـفـرـدةـ،  
مرجـعـ سـابـقـ، صـ ١٠ـ.

(٤) Morelli G: Course général de droit international public, RCADI, 1956/I, tome. 89, p. 585.

التصرف، إلا أنها لم تتجه إلى ترتيب الآثار القانونية التي رتبها القانون الدولي على وقوعه. ومن أبرز الصور لمثل هذا النوع من الواقع القانونية الأفعال الإرادية غير المشروعة المرتبة للمسؤولية التقصيرية<sup>(١)</sup>. فالإرادة إذن هي العنصر الأساسي لوجود التصرف القانوني<sup>(٢)</sup>.

ويؤكد أستاذنا الأستاذ الدكتور مصطفى فؤاد أنه لا ينبغي أن نخلط بين الإرادة في ذاتها وبين التعبير عنها. فمن الملاحظ أن جمهور فقهاء القانون الدولي قد اتجهوا – في مجال تحديدهم لما هي التصرف القانوني الدولي – إلى القول بأنه التعبير عن الإرادة، وهو تعبير يشوبه الابتعاد عن الدقة. فإذا كان من المؤكد أن الإرادة لا يحفل بها القانون إلا إذا صدر التعبير عنها، فإن هذا لا يعني – في رأينا – أن القانون إنما يعتد بالتعبير ذاته، مغفلًا الإرادة نفسها، بل الصحيح أنه يأخذ هذا التعبير كمظهر لإرادة موجودة وصحيحة، وأنه إنما يعتد بالإرادة المعبر عنها لا بالتعبير في ذاته<sup>(٣)</sup>. كما يرى الدكتور محمد السعيد الدقاد أن التصرف القانوني تعبير عن إرادة ترمى إلى إحداث أثر قانوني<sup>(٤)</sup>.

<sup>(١)</sup> حيث يقرر Jules Basdevant:

"Le droit international ne régit pas seulement des actes juridiques mais le fait matériel illicite selon le droit international entraîne la responsabilité internationale de l'Etat auquel il est imputable, bien entendu, ce fait matériel n'est pas accomplie en vue de produire le conséquences que le droit international Y attaché".

راجع مقاله بعنوان:

Règles générales du droit de la paix , RCADI, 1936/II, tome. 48, p. 638.

<sup>(٢)</sup> حيث يؤكد Charles- Albert Morand :

"Le Premier élément, met l'accent sur le rôle que le droit conféré à la volonté dans la production de normes juridique".

راجع مقاله بعنوان:

La législation dans les communautés Européennes, Paris, Librairie général de droit et de Jurisprudence, 1968, p. 33.

<sup>(٣)</sup> أستاذنا الأستاذ الدكتور مصطفى فؤاد: النظرية العامة للتصرفات الصادرة عن الإرادة المنفردة، مرجع سابق، ص ١٢.

<sup>(٤)</sup> د. محمد السعيد الدقاد: النظرية العامة لقرارات المنظمات الدولية، دورها في إرساء قواعد القانون الدولي، رسالة دكتوراه كلية الحقوق، جامعة الإسكندرية، ١٩٧٣، ص ١٥٩.

## المطلب الثاني

### التطور القانوني لمبدأ سلطان الإرادة

يعتبر مبدأ سلطان الإرادة من أهم القواعد الضرورية للمجتمع الإنساني، ولقد أدى تطور العلاقات الدولية وزيادة عدد المعاهدات الدولية إلى ازدياد أهمية هذا المبدأ. الأمر الذي نحا بجانب فقهى إلى القول بأن مبدأ سلطان الإرادة يعد أصلاً من الأصول القانونية التي تُبنى عليها القواعد القانونية<sup>(١)</sup> سواء داخلية أو دولية. كما أن مبدأ سلطان الإرادة مرتبط بنشأة الفكر الإنساني، وهو من أحد المفاهيم الأخلاقية التي تنظم العلاقات بين أفراد المجتمع على مر العصور.

ومن الحقائق التاريخية أن الشعوب القديمة كانت تتسلط عليها فكرة الشكلية الرمزية تسلطاً شمل معظم مظاهر الحياة في العالم القديم، نظراً لعدم قدرة الإنسان البدائي الإحاطة بموضوع غير مادي، فاستعان بالشكلية كأدلة لإظهار المعنويات في صورة مادية مجسدة.

وفي مجال العلاقات القانونية، لم يكن مجرد توافق إراداتى المتعاقدين كافياً لنشأة الرابطة العقدية الملزمة وترتيب آثار قانونية فى ذمة كل من طرفها، بل لابد من إفراط رضاء المتعاقدين فى قالب شكلى معين، وهذا ما عبرت عنه القاعدة الرومانية القديمة أن مجرد الاتفاق لا يولد التزاماً<sup>(٢)</sup>.

حيث نجد في عهد الفراعنة، أن الآلهة كانت تلعب دوراً في تكوين العقود، ومن ثم كانت الضامنة لتنفيذها، وبالتالي فإن إجراءات العقد كانت تتم في صيغة دينية<sup>(٣)</sup>.

(١) د. مصطفى سيد أحمد صقر: مبدأ الرضائية في الحضارات القديمة، مجلة البحوث القانونية والاقتصادية، جامعة المنصورة، العدد (٢٥)، أبريل ١٩٩٩، ص ٨٣.

(٢) د. محمود أبو عافية: التصرف القانوني للجرد، دار النشر للجامعات المصرية، القاهرة، ١٩٤٨، ص ٦ وما بعدها.

(٣) De Toube Baron Michel: L'inviolabilité des traités, RCADI, 1930/II, tome. 32, p. 299.

ولقد كان الشعور القانونى للروماني يجعلهم يعترفون بأن التجارة المنظمة بدقة، يمكن أن توجد فقط، إذا تمت المحافظة على العقود، واعتبرت العقود كما فى العصور القديمة، أنها تتم تحت حماية الآلهة، وكان هذا الأساس النفسي ضروري للانظام القانونى للعلاقات الدولية التعاقدية<sup>(١)</sup>.

وفي القرن التاسع عشر كان للفقهاء الألمان ولفكرتهم أن القانون الدولى يقوم على فكرة الإرادة أثر كبير فى إيضاح الأساس القانونى للالتزام بقواعد القانون الدولى<sup>(٢)</sup>.

وأوضح البعض<sup>(٣)</sup> ضرورة احترام الدولة لعقودها، وإلا لن يكون هناك أمن أو تجارة بين الأمم. ولقد كرر أكثر من مرة ما أسماه التقة فى المعاهدات التي يعنى بها أكثر من مجرد قدسيّة المعاهدات بين الأطراف المتعاقدة.

والحقيقة أن القانون الرومانى لم يعترف في أى عصر من عصوره بمذهب سلطان الإرادة كاملاً. بدأت العقود فيه تكون شكليّة تحوطها أوضاع معينة من حركات وإشارات وألفاظ وكتابات. أما مجرد توافق إرادتين فلا يكون عقداً ولا يولد التزاماً. فكان المدين يتلزم لا لسبب سوى أنه استوفى الأشكال المرسومة، وبكونه التزامه صحيحاً حتى لو كان السبب الحقيقي الذى من أجله التزم لم يوجد أو لم

---

(١) حيث يقرر Hans Wehberg :

"The prince ought, if he could, to follow the paths of goodness, but he was justified in doing wrong in cases of necessity".

راجع مقاله بعنوان:

Pacta Sunt servanda, AJIL, 1959, vol. 53, no. 4, p. 775.

(٢) راجع أستاذنا الأستاذ الدكتور مصطفى فؤاد: النظام القانونى الدولى، مرجع سابق، ص ٨٤ وما بعدها.

(٣) حيث يقرر Emer De Vattel :

"There would be no longer any security among men, nor any intercourse possible, if they did not consider themselves bound to keep faith with one another and to stand by their word".

راجع مؤلفه بعنوان:

Les droit des gens ou principes de la loi naturelle, appliqués à la conduite et aux affaires des nations et des souverains, tome.I, Paris, 1963, p. 162-163.

يتحقق، أو كان غير مشروع، أو كان مخالفًا للأداب. فالعقد الشكلي كان عقدًا مجردًا، صحته تستمد من شكله لا من موضوعه. ولكن الحضارة الرومانية ما لبثت أن تطورت وتعقدت سبل الحياة. فكان من ذلك توزيع العمل، وال الحاجة إلى كثرة التبادل، ووجوب السرعة في المعاملات. واقتصر هذا كله بتقدم في التفكير القانوني أدى إلى التمييز بين الشكل والإرادة في العقد، وإعطاء الإرادة قسطاً من الأثر القانوني. ودعا هذا إلى اعتبار الاتفاق موجوداً بمجرد توافق الإرادتين، والشكل ليس إلا سبباً قانونياً للالتزام قد توجد أسباب غيره. ومن ثم ظهر إلى جانب العقود الشكلية العقود العينية والعقود الرضائية والعقود غير المسماة. وانتصر مبدأ سلطان الإرادة في دائرة العقود الرضائية. وانتصر بعد ذلك في بعض عقود أخرى عرفت بالعقود البريطورية والعقود الشرعية. ولكن القانون الروماني لم يقرر في آية مرحلة من مراحله، مبدأ سلطان الإرادة في العقود بوجه عام، بل ظلت الأوضاع بعد أن تهذبت هي التي تخلق العقد بقدر اختلاف قوته وضيقها بحسب تطور القانون واتساع نطاق التبادل والمعاملات<sup>(١)</sup>.

وكان أول عقد شكلي ظهر عند الرومان هو عقد القرض، وأساس القوة الملزمة لهذا العقد يرجع إلى ركنه المادي وهو تسليم الشيء، وهذا الركن الذي يجعل من عقد القرض عقداً عيناً لا يعدو أن يكون نوعاً من الشكل.

أما في العصور الوسطى فلم تتقطع الشكلية وتستقل الإرادة بتكوين العقد إلا تدرجاً. وقد استمرت الشكلية في أوضاعها السابقة الذكر إلى نهاية القرن الثاني عشر. ثم أخذت تتطور، وكانت متوجهة إلى التناقض. وأخذت الإرادة يقوى أثراها في تكوين العقد شيئاً فشيئاً، وساعد على هذا التطور عوامل أربعة:

- ١ - تأثير المبادئ الدينية وقانون الكنيسة: فكان المتعاقد إذا أقسم على احترام عقده، ولو لم يفرغه في شكل مخصوص، عد الحنث باليمين خطيئة يعاقب عليها. بل

---

(١) د. عبد الرزاق السنهوري: الوسيط في شرح القانون المدني الجديد، نظرية الالتزام بوجه عام، مصادر الالتزام، دار إحياء التراث العربي، بيروت، لبنان، بدون تاريخ نشر، ص ١٤٢.  
١٨١٩

كان مجرد عدم الوفاء بالوعد خطيئة دينية. وسهل الانتقال من فكرة العقوبة إلى فكرة الإلزام المدنى، حتى أصبح مجرد الاتفاق يجوز تفويذه بدعوى أمام المحاكم الكنسية.

٢- إحياء القانون الرومانى والتأثر به: ونحن نعلم أن القانون الرومانى كان قد وصل فى تطوره من حيث استقلال الإرادة إلى حد كبير بمختلف عقوده الملزمة وتوسعوا فى تفسير تلك الروح، وفهموا خطأ أن القانون الرومانى يقرر مبدأ سلطان الإرادة. فساعد ذلك على قبول هذا المبدأ. وأصبحت القاعدة فى القانون资料francis القديم هي ما كان استثناء فى القانون الرومانى.

٣- العوامل الاقتصادية: بعد أن زاد النشاط التجارى وقويت حركة التعامل، اقتضى الأمر إزالة ما يعوق المبادرات التجارية من الأوضاع والأشكال. فكانت المحاكم التجارية الإيطالية فى القرن الرابع عشر تقضى طبقاً لقواعد العدالة. والعدالة لا تميز بين العقد الشكلى ومجرد الاتفاق من حيث الإلزام.

٤- العوامل السياسية: وكان ذلك بطريق التدرج فى بسط نفوذ الدولة، وتدخلها شيئاً فشيئاً فى الروابط القانونية بين الأفراد، والأخذ فى حماية العقود التى تتم بمجرد الاتفاق. وكان من شأن ذلك أن هجرت الأوضاع القديمة، وحل محلها أشكال أخرى أقل إغراماً فى الفطرية والسداجة<sup>(١)</sup>.

وما جاء القرن السابع عشر حتى أصبح مبدأ سلطان الإرادة ثابتاً مقرراً، وما كاد أثر الدين يضعف حتى حل محله ما انتشر من نظريات اقتصادية وفلسفية وسياسية، وكلها مشبعة بروح الفردية، وقد بلغت أوجها فى القرن الثامن عشر، وهى تشيد بوجود قانون طبىعى مبني على حرية الفرد ووجوب استقلال إرادته. وتفسير هذه الإرادة لكل ما فى الحياة من نظم اقتصادية واجتماعية، وقد قام الفزيوقراطيون ينادون بالحرية الاقتصادية قانوناً طبيعياً، ويذهبون إلى أنه لو تركت الناس أحراراً فى نشاطهم الاقتصادي، وفتحت أبواب المنافسة بينهم، فلا تثبت الأمور أن تستقر،

(١) د. عبد الرزاق السنورى: الوسيط فى شرح القانون المدنى الجديد، نظرية الالتزام بوجه عام، مصادر الالتزام، مرجع سابق، ص ١٤٣.

وتتحدد الأسعار عن طريق المنافسة والعرض والطلب، لا من طريق تحكمي يملئه المشرع. ومعنى هذا أن الإرادة وحدها هي التي يجب أن تسيطر في الميدان الاقتصادي، وأن العقود لا تخضع في تكونها وفي الآثار التي تترتب عليها إلا لإرادة المتعاقدين. وصاحب هذه النظريات الاقتصادية نظريات فلسفية وسياسية حمل لواءها "روسوبي" في كتابه المعروف بالعقد الاجتماعي، فكانت حرية الفرد واستقلال إرادته هي المحور الذي يدور عليه تفكير ذلك العصر. وقد تأثرت الثورة الفرنسية هذه النظريات وقامت عليها، وعهدت بها إلى المشرعين في أوائل القرن التاسع عشر، فوضع قانون نابليون على أساس تقدس حرية الفرد والإمعان في احترام إرادته<sup>(١)</sup>. أما في العصر الحديث فقد اختلف الفقه حول مدى قدرة سلطان الإرادة على إنتاج آثار قانونية. حيث ذهب جانب من الفقه الدولي إلى إنكار قدرة الإرادة على ترتيب أثر قانوني معين، منادياً بوجوب مساندة القانون دوماً للإرادة في هذا المجال، ليصل بذلك إلى القول بأن القانون - والحال كذلك - يعتبر المصدر المرتب للأثر القانوني<sup>(٢)</sup>.

غير أن هذا الرأي فيما يتراءى لنا يخلط بين المصدر والأساس. ومقام الحال يقتضي الرد في شأن تلك التفرقة بأن التصرف القانوني يعتبر المصدر الخالق لآثاره القانونية المتترتبة عليه، غير أن هذه الآثار - من زاوية أخرى - لابد وأن تتفق تماماً مع النظام القانوني التابعة له. فهذا النظام هو أساس وجودها. ولكن ليس الخالق المباشر لها.

فالقانون هو المصدر غير المباشر لأى من الالتزامات الأخرى. أما المصدر المباشر لها فهو التصرف ذاته. والقول بغير هذا - أى بما يقول به الرأي سالف الذكر - يجعل القانون هو المصدر الوحيد لكافة التصرفات والقواعد، وهذا ما لم يقل

(١) د. عبد الرزاق السنهوري: مرجع سابق، ص ١٤٤.

(٢) د. سليمان عبد المجيد: النظرية العامة للقواعد الامرية في القانون الدولي العام، رسالة دكتوراه كلية الحقوق، جامعة القاهرة، ١٩٧٩، ص ٣٧.

به أحد. وهكذا نخلص إلى أن التصرفات القانونية في ذاتها وبنوعيها ( ثنائية أو جماعية ومنفردة ) لها القدرة على إحداث آثار قانونية.

وجدير بالذكر أن هذه الآثار المترتبة على التصرف لا تقف - من وجهة نظرنا - عند مجرد إنشاء حق أو التزام<sup>(١)</sup>. ومن ثم فإن أثر التصرف إنما يتحدد وفقاً لمضامون التعبير ذاته<sup>(٢)</sup>.

ولا نعدم في الفقه الدولي سندًا على ما نقدم، إذ يرى البعض أن القاعدة القانونية تشكل هرماً من التصرفات القانونية سواء العامة المجردة أو الفردية<sup>(٣)</sup>. هذا وقد خلط البعض بين القاعدة القانونية والالتزام الدولي<sup>(٤)</sup>.

يجب التنويه بدايةً أن تواجه القاعدة القانونية - سواء داخلية أو دولية - واقعة معينة، وترتبط بها - متى وقعت - أثراً قانونياً محدوداً، وبناء على ذلك فإن القاعدة القانونية هي التي تعين أوصاف الواقعة القانونية وشروط وقوعها، وفي هذه الحالة يقال أننا أمام «الفرض»، ثم تقوم القاعدة القانونية بوضع تقييم لهذا الفرض، وفي هذه الحالة يقال أننا أمام «الحكم». أي أن القاعدة القانونية الدولية تتربّب من عنصرين: أولهما: الفرض. وثانيهما: الحكم، وحدوث العنصر الأول يؤدي إلى حدوث العنصر الثاني، فلا يترتب الحكم ما لم يقع الفرض<sup>(٥)</sup>.

(١) استاذنا الأستاذ الدكتور مصطفى فؤاد: النظرية العامة للتصرفات الدولية الصادرة عن الإرادة المنفردة، مرجع سابق، ص ٢٦.

(٢) د. محمود أبو عافية: التصرف القانوني المجرد، مرجع سابق، ص ٢٨١.

(٣) حيث يقرر Alfred Verdross:

"Le règles de droit forment une pyramide d'actes Juridique soit abstraits ou généraux, soit concerte ou individuels".

راجع مؤلفه بعنوان:

Règles générales du droit international de la paix, RCADI, 1929/III, tome. 30, p. 290.

(٤) د. محمد سامي عبد الحميد: أصول القانون الدولي، ج ٢، القاعدة الدولية، ط ٧، دار المطبوعات الجامعية، الإسكندرية، ٢٠٠٣، ص ١٧٠.

(٥) د. أحمد سلامة: المدخل لدراسة القانون، الكتاب الأول، نظرية القاعدة القانونية، دار النهضة العربية، القاهرة، ١٩٧٤، ص ٥٨ وما بعدها.

حيث يذهب إلى القول بأن «الفرض واقعة من الواقع التي تحرى في المجتمع حسب سنة الحياة، سواء كانت إرادية أم غير إرادية، أما الحكم فهو واقعة يرتب القانون حدوثها على حدوث الفرض».

ولا يخفى أنه رغم ما استقر ووقد في ضمير المجتمع الدولي من تصور لإمكانية قيام المسئولية المترتبة على الإخلال بقواعد القانون الدولي، باعتباره مبدأ لا غنى عنه لأى نظام قانوني<sup>(١)</sup>. إلا أن الثابت أن القواعد السائدة حتى الآن تتحرك ببطء شديد، فلم تخرج في مجملها عن إمكان الالتزام بتعويض الأضرار المترتبة، ولم ترق إلى اعتراف المجتمع الدولي بأسره بما يقابل المسئولية الجنائية في القانون الداخلي.

والقاعدة أن المسئولية تتحقق بتوافق ثلاث عناصر، تتبلور في وجود فعل غير مشروع مع نسبة هذا الفعل شخص من أشخاص القانون الدولي، وأ، يتربّ عليه ضرر بشخص آخر من أشخاص القانون الدولي.

---

كما يؤكد البعض أن مبدأ سلطان الإرادة يختلف مداه بحسب نوع القاعدة القانونية. راجع: د. نعمان جمعة: دروس في المدخل للعلوم القانونية، دار النهضة العربية، القاهرة، ١٩٧٧، ص ٦٣. د. عبد المنعم البراوى: مبادىء القانون، دار الفكر العربي، القاهرة ١٩٧٢، ص ٩٣. د. محمد السعيد الدقاد: سلطان إرادة الدول في إبرام المعاهدات الدولية، مرجع سابق، ص ٣٠.

(١) يؤكد الأستاذ الدكتور حامد سلطان أنه في حالة الإخلال بالالتزام الدولي، تنشأ رابطة قانونية جديدة بين الشخص القانوني الدولي الذي أخل بالتزامه أو امتنع عن الوفاء به والشخص القانوني الذي حدث الإخلال في مواجهته. ويترتب على نشر هذه الرابطة الجديدة أن يتلزم الشخص الذي أخل بالتزامه أو امتنع عن الوفاء به بازالة ما ترتب على إخلاله من النتائج. كما يحق للشخص القانوني الذي حدث الإخلال أو عدم الوفاء في مواجهته أن يطالب الشخص القانوني الأول بتعويض.

=  
وهذا الرابطة القانونية. بين من أخل بالالتزام ومن حدث الإخلال في مواجهته – هي الأثر الوحيد الذي يترتب على الإخلال بالالتزام في دائرة القانون الدولي. والأمر على خلاف ذلك في دائرة القانون الداخلي، ذلك أن الإخلال بالالتزام في دائرة قد يتربّ عليه في بعض الأحيان نشوء رابطتين. الأولى: بين من أخل بالالتزام أو امتنع عن الوفاء به ومن حصل الإخلال أو عدم الوفاء في حقه، وبمقتضاهما يتحمل الأول المسئولية المدنية .. ويحق للثانية المطالبة بتعويض الضرر. والثانية: بين من أخل بالالتزام وبين الجمع الإنساني المتمثل في الدولة وبمقتضاهما يتحمل الأول المسئولية الجنائية ويحق للدولة أن تطالب بإزالة العقوبة عليه عند الاقضاء. أما القانون الدولي فيترتّب الأثر الأول وحده. وذلك لاختلاف الأوضاع في دائرة عن الأوضاع التي تسود دائرة القانون الداخلي».

راجع مؤلفه بعنوان: القانون الدولي العام وقت السلام، ط٤، دار النهضة العربية، القاهرة، ٣٠٠ - ٣٠١.  
ويؤكد Garcia Amador على أن الوضع في القانون الدولي العام، يؤدي إلى نشوء رابطة المسئولية الجنائية، كما هو الحال في «القانون الداخلي».

راجع مقاله بعنوان:

State responsibility, Some New Problems, RCADI, 1958/II, tome. 94, p. 392.

وبإجماع هذه العناصر الثلاثة تغدو الأهمية الفائقة للمسؤولية الدولية، بما تعكس قواعدها تحضر الشعوب، وتخليها عن انتهاك القواعد الأساسية للقانون الدولي العام<sup>(١)</sup>.

إذاء ذلك يذهب جانب من الفقه إلى القول بأن الإرادة في ذاتها هي تعمد الفعل المادى أو تركه، أما الإدراك وحرية الاختيار فهما شرطان لقيام المسؤولية. أى يجب أن نفرق بين الإرادة بمعنى المشيئة، والإرادة بمعنى المسؤولية، فالإرادة بمعنى المشيئة هو المعنى المستمد من مبدأ سلطان الإرادة. إلا أن هذا المعنى يسقط إذا فهمنا الإرادة بمعنى المسؤولية، أى وجود الإرادة المسئولة التي أعطاها القانون مكنته التمتع بالحقوق والتحمل بالالتزامات<sup>(٢)</sup>.

وبناء على ذلك فإن الدولة – بما لها من شخصية قانونية دولية – تستطيع أن تحترم كافة ارتباطاتها الدولية، مما يولد لدى غيرها من الأشخاص الدوليين الأخرى الثقة المطلوبة فيها. ومن ثم تبنت فكرة الإرادة المسئولة التي تتسبب ثقة الدول الأخرى، كما يعتمد عليها في احترام الدولة لالتزاماتها دون ما تصل منها إلا لسبب مشروع، وطالما كانت غير مخالفة للشروط الواجب توافرها لصحة تصرفها<sup>(٣)</sup>.

هذا ولا يشترط أن تكون الإرادة التي تعبّر عن التصرف الصادر عن الدولة هي الإرادة المختصة بها، أى الإرادة الممثلة لها والتي تملك سلطة التعبير عنها في المحافظة الدولية، وهذا ما أكدت عليه محكمة العدل الدولية سنة ١٩٧٤ بمناسبة تعرضها لقضية

(١) Graefrath B.: *Responsibility and damages caused: Relationship between Responsibility and damages*, RCADI, 1984/II, tome. 185, p.19.

Paul Reuter: *Principles de droit international Public*, RCADI, 1961/II, tome. 103, p. 583.

وللزید راجع المؤلف القيم لأستاذنا الأستاذ الدكتور مصطفى فؤاد: *أصول القانون الدولي العام*، النظام القانوني الدولي، ج ٢، منشأة المعارف، الإسكندرية، ٢٠٠٨، ص ٣٠٤ وما بعدها.

(٢) د. عبد الرحمن عياد: المرجع السابق، ص ٢٥٨-٢٥٧.

(٣) Gerald Fitzmaurice: *The law and procedure of international court of justice*, BYBIL, 1957, vol. 33, p. 95.

راجع كذلك مقاله بعنوان:

Law of treaties, BYIL, 1958, vol. 2, p. 32-34.

التجارب النووية، حيث لم تشدد في إسناد التصرف لجهاز مختص بالدولة، طالما أن التصرف ينبع في نهاية الأمر إلى إرادة الدولة المصدرة له<sup>(١)</sup>.

### المبحث الثاني

#### مبدأ سلطان الإرادة والحرية التعاقدية

من المتفق عليه أن الشخصية القانونية الدولية تعنى القدرة على اكتساب الحقوق، وتحمل الالتزامات، فضلاً عن مكنته تولى التصرفات القانونية، ورفع الدعاوى أمام القضاء<sup>(٢)</sup>.

ويرى البعض أن المقصود بالشخصية الدولية ليس فقط الاعتراف بالذمة المالية للشخص، بل تمتلك الشخص الدولي ببعض الحقوق التي هي نوع من السيادة<sup>(٣)</sup>.

حيث قررت المحكمة: (٤)

"Parmi les déclarations du gouvernement Français en possession des quelles la cour se trouve, il est Claire que plus importantes sont celles du president de la république. Etant donné ses functions, il n'est pas douteux que les communications ou déclarations publiques, verbales ou écrites, qui émanent de lui en tant que chef de l'Etat, représentent dans le domaine des relations internationals des actes de l'Etat Française, ses déclarations et celles des membres du gouvernement français agissant sous son autorité, jusques et y compris la dernière déclaration du minister de la défense, en date du 11 octobre 1974, doivant être envisagées comme un tout".

CIJ, Recueil des arrêts. Avis consultatifs et ordonnances, Affaire edes Essais Nucléaires (Australie-France), Arrêt du 20 décembre 1974, para. 49, p. 269.

للمزيد راجع:

Hubert Thierry: Les arrêts du 20 decembre 1974 relatifs aux Essais nucléaires Français et les relations de la france avec la cour international du justice, AFDI, 1974, vol. 20, pp. 286-298.

(١) Hans Kelsn: The law of the united Nations, Stevens, sons limited, London, 1964, p. 329.

حيث يقرر Richard Young (٥)

"La Nation de personalité international implique non seulement la reconnaissance d'un patrimoine, mais encore l'existence de certains droit de puissance publique, voire une sorte de souveraineté".

راجع مؤلفه بعنوان:

وبناء على ذلك فإن الدولة تملك بموجب هذا الوصف أن تمارس طائفة من الاختصاصات ذات الطابع الدولي، والتي منها بطبيعة الحال ما يتعلق بإدارة وتنظيم علاقتها الدولية كحق الدولة في التعاقد<sup>(١)</sup>.

غير أن حق الدولة في التعاقد يتردد بين الإطلاق والتقييد بحسب طبيعة النزرة إلى السيادة، بحسبها أحد أهم المفاهيم الأساسية المؤثرة في النظام القانوني الدولي<sup>(٢)</sup>. أى أن حرية الدولة في التعاقد تتعدد وفقاً لمدلولين. أحدهما موسع أو مطلق. والآخر ضيق أو مقيد، وذلك على النحو التالي:

#### أولاً : المدلول المطلق والحرية الدولية في التعاقد :

يذهب أنصار هذا الاتجاه إلى القول بأن سيادة الدولة مطلق فلا قيد عليها، وبالتالي فإن الدولة تتمتع - بما لها من سيادة مطلقة - بحرية مطلقة في التصرف في شؤونها الداخلية والخارجية<sup>(٣)</sup>، وتُعد المعاهدات نموذجاً شائعاً للتصرفات. القانونية الدولية<sup>(٤)</sup>، وخصوصاً المتعلقة باستخدام الأنهار الدولية للدول المتشاطئة، بمعنى أن

---

Le droit des institutions spécialisées de l'organisation Nations Unies, université de Paris II, 1974, p. 35.

(١) Simone Dreyfus: Droit des relations internationales, Paris, Cujas, 1978, p. 71.

راجع كذلك الدكتور محمد حافظ غانم: مبادئ القانون الدولي العام، دار النهضة العربية، القاهرة ١٩٧٢، ص ٢٨٤ وما بعدها.

(٢) مما تجر الإشارة إليه أن بعض الفقه يفرق بين اصطلاح سيادة الدولة، والسيادة في الدولة. حيث يفيد الاصطلاح الأول أن الدولة لها السلطة القانونية الامرة، بينما يرمي الاصطلاح الثاني إلى من يمارس هذه السلطة داخل الدولة. راجع:

Georges Vedel: Cours de droit constitutionnel et d'institutions politiques, Paris, 1961, p. 20 et ss.

وإن كان البعض يرى أن اصطلاح سيادة الدولة مرادفاً للسيادة الخارجية، بينما اصطلاح السيادة في الدولة مرادفاً للسيادة الداخلية. راجع:

Jean Roche: Précis du droit public, préface de J. Poly coll, 2ed, Paris, 1965, p.3.

(٣) د. محمد السعيد الدقاد: سلطان إرادة الدول في إبرام المعاهدات الدولية بين الإطلاق والتقييد (دراسة لأحكام اتفاقية فيينا لسنة ١٩٦٩)، دار المطبوعات الجامعية، ١٩٧٧، ص ١، ٢.

(٤) حيث يقرر Paul Guggenheim :

"Le droit international admet en conséquence qu'un traité peut avoir n'importe quel contenu, sans limitations ni restrictions d'aucune sorte, et que toute matière peut faire l'objet d'un traité".

لـلـدولـةـ الحقـ فـىـ إـبـرـامـ كـافـةـ التـصـرـفـاتـ القـانـونـيـةـ اـسـتـنـادـاـ إـلـىـ ماـ تـتـمـتـعـ بـهـ مـنـ أـهـلـيـةـ مـطـلـقـةـ (١ـ).

ويؤكـدـ الـبعـضـ (٢ـ)ـ عـلـىـ أـنـ تـتـمـتـعـ الدـولـةـ بـحـرـيـةـ مـطـلـقـةـ فـىـ إـبـرـامـ ماـ تـشـاءـ مـنـ تـصـرـفـاتـ قـانـونـيـةـ،ـ يـسـتـنـدـ إـلـىـ الطـبـيـعـةـ الرـضـائـيـةـ لـلـقـانـونـ الدـولـيـ،ـ فـالـدـولـةـ تـمـلـكـ أـنـ تـضـعـ لـعـلـاقـاتـهاـ مـاـ تـشـاءـ مـنـ الضـوـابـطـ،ـ فـالـمـبـادـئـ الـعـامـةـ لـلـقـانـونـ الـمعـتـرـفـ بـهـاـ مـنـ جـانـبـ الـأـمـمـ الـمـتـدـيـنـةـ،ـ هـىـ بـدـورـهـاـ تـرـنـدـ إـلـىـ أـصـلـ رـضـائـىـ،ـ يـتـمـلـثـ فـىـ نـصـ المـادـةـ (٣ـ٨ـ)ـ مـنـ مـيـثـاقـ منـظـمةـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ،ـ وـمـاـ الـمـيـثـاقـ إـلـاـ اـنـقـاقـ دـولـيـ تـرـاضـتـ عـلـيـهـ الدـولـ الـأـعـضـاءـ فـىـ منـظـمةـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ (٤ـ).

---

راجع مقاله بعنوان:

Les principes de droit international public, RCADI, 1952/I, tome. 80, p.: 74.

(١ـ)ـ حيثـ يـعـرـفـ Jacqué Jean-Paufـ الأـهـلـيـةـ الـمـطـلـقـةـ لـلـدـولـةـ فـىـ إـبـرـامـ كـافـةـ التـصـرـفـاتـ القـانـونـيـةـ بـقولـهـ: "La capacité illimitée de l'Etat, la capacité pour un Etat de s'engager librement à exécuter toutes les obligations qu'il désire. Il s'agira généralement de la capacité de conclure des traités".

راجع مؤلفه بعنوان:

Elément pour une théorie de l'acte juridique en droit international public, Paris, LGDJ, 1972, p. 73.

للمزيد راجع:

Alfred Verdross: Jus dispositivum and jus cogens in international law, AJIL, 1966, vol. 60, no1, p. 56 and nn.

وللمزيد حول التطور التاريخي لفكرة السيادة راجع:

Van Kleffens: Sovereignty in international law, RCADI, 1953/I, tome. 82, p. 13-83.

Marek Stanislaw Korowicz: Some present aspects of sovereignty in international law, RCADI, 1961/I, tome. 102, p. 7-11.

(٢ـ)ـ حيثـ يـؤـكـدـ Georg Schwarzenbergerـ عـلـىـ أنـ:

"Each subject of international law is free to limit as it sees fit the exercise of its own sovereignty in favour of another sovereign state or an international institution or to extinguish its own sovereignty in favour of another".

راجع مقاله بعنوان:

A manual of international law, New York, Frederick A. Praeger publishers, 5<sup>th</sup> edition, 1967, p. 67.

(٣ـ)ـ ويـقـرـرـ Georg Schwarzenbergerـ أـنـ:

ويتضح مما سبق - من وجهة نظرنا - أن هذا الاتجاه يوسع في نظرته إلى سيادة الدولة، وبالتالي إطلاق سلطان إرادتها إلى أوسع مدى، حتى يكاد سلطان الإرادة أن يطغى، فيقضي على سلطان القانون، وهذه النتيجة لا يستقيم لها أساس، فقد رفضها غالبية الفقه الدولي<sup>(١)</sup>، هذا من ناحية.

ومن ناحية ثانية أن حرية الدولة المطلقة في التعاقد يتعارض مع مبادئ القانون الدولي الحاكمة لإنشاء المشروعات وإقامة السدود على الأنهر الدولية، كمبدأ عدم الإضرار، ومبدأ الإخطار المسبق، ومبدأ احترام الحقوق المكتسبة، ومبدأ الاستخدام المنصف والعادل، ومبدأ حل المنازعات الدولية بالطرق السليمة.

ومن ناحية ثالثة أن القول بالحرية المطلقة في التعاقد يدخلنا في دوامة من الصراعات بين الدول المتشاطئة، تنتهي باستخدام القوة واللجوء إلى الحرب، ومخالفة الحظر الوارد في المادة (٤/٢) من ميثاق منظمة الأمم المتحدة.

ومن ناحية رابعة يتوقف مدى تنظيم الحرية التعاقدية على مدى تنظيم المجتمع الذي تمارس فيه. ففي مجتمع منظم كالقانون الداخلي، تمارس السلطة فيه بواسطة ثلاثة سلطات التشريعية والتنفيذية والقضائية، مزودة بوسائل القهر والقوة، ويغلب فيه سلطان القانون على سلطان الإرادة، بمعنى أن المجتمع المنظم يعرف قدرًا أكبر من القيود على ممارسة الحرية التعاقدية، سعيًا إلى تنظيمها تنظيمًا فعالًا ومؤثرًا، أما المجتمع الدولي فلم يبلغ بعد هذه الدرجة من التنظيم، ومن ثم فإن ضعف مستوى التنظيم استتبع ضعف التنظيم الذي يحيط بالحرية التعاقدية.

---

"This very origin of the general principles of law recognized by civilized nations explains why, at the most, They can constitute international jus cogens only between subjects of international law which, on a consensual basis, have given them this character".

راجع مؤلفه بعنوان:

International law and order, London, Stevens & sons, 1971, p. 205.

(١) Rolando Quadri: Le Fondement du caractère obligatoire du droit international public, RCADI, 1952/I, tome. 80, pp. 621-625.

ومن ناحية خامسة أن الحرية المطلقة للدولة في التعاقد مستمد من نظرية المدارس الإرادية للقانون الدولي، حيث أن أساس وضعية القانون الدولي إنما يمكن في إرادة الدولة ذاتها، إذ تتولى كل دولة تقييد إرادتها ذاتياً والالتزام بقواعد القانون الدولي، دون أن توجد إرادة أعلى منها تجبرها على الالتزام بأحكام القانون الدولي.

#### ثانياً: المدلول الضيق لحرية الدولة في التعاقد:

يذهب فقه هذا الاتجاه إلى القول بأن النظام القانوني الدولي وردت فيه مجموعة من الحقائق التي تدل - وبحق - على أن سيادة الدولة لا تعنى التخل من الخضوع في علاقاتها للضوابط التي يرسمها القانون الدولي العام<sup>(١)</sup>، وأن حرية الدول في التعاقد نسبية غير مطلقة، والقول بغير ذلك يؤدي إلى الفوضى الدولية<sup>(٢)</sup>. كما يؤكد البعض أنه ما من قانون وطني كان أو دولياً، يمكنه أن يبيح اللا أخلاقية<sup>(٣)</sup>.

---

(١) حيث تقر الدكتورة Aisha Ratib

"L'Etat est souverain dans les limites de la légalité la souveraineté de nos jours n'est vraiment pas absolue".

راجع رسالتها بعنوان:

L'individu et le droit international public, Thèse Pour le doctorat présentée à la faculté de droit de l'université du caire fevrier 1955, Imprimerie de l'universite du caire 1959, p. 24.

(٢) حيث يذهب Lord McNair إلى القول:

"It is difficult to imagine any society, whether of individuals or states, whose law sets no limit whatever to freedom of contract. In every civilised community there are some rules of law and some principles of morality which individuals are not permitted by law to ignore or to modify by their agreement".

راجع مؤلفه بعنوان:

The law of treaties, oxford, the clarendon press, 1961, p. 213.

(٣) حيث يؤكد Nguyen Quoc Dinh على ذلك بقوله:

"Aucun droit, au'il soit national ou international, ne peut tolérer l'immoralité".

راجع مؤلفه بعنوان:

Droits internationaux publics, paris, LGDJ, 1975, p. 199.

ويذهب البعض إلى القول بأن مبدأ السيادة لم يعد يعبر في العرف الدولي عن السلطة المطلقة في التقرير والحرية الكاملة في العمل، بل أصبح يعبر عن السيادة المقيدة، أي السيادة في الحدود القانونية المنشروعة<sup>(١)</sup>.

هذا ويؤكد البعض<sup>(٢)</sup> على أنه فيما يتعلق بالعلاقة بين الدولة والقانون الدولي، فيتعين أن تكون سيادة الدولة مقيدة في ممارستها بسيادة القانون الدولي، إذ لا تعارض بينها وبين الخضوع للقانون الدولي<sup>(٣)</sup>.

ويرد البعض هذا الخضوع من جانب الدولة لأحكام وقواعد القانون الدولي إلى أسباب قانونية وأخرى طبيعية. ومن بين القواعد التي لا يتصور الاتفاق قانوناً على مخالفتها، قاعدة العقد شريعة المتعاقدين التي تجعل المتعاقد مقيداً بالتزامه<sup>(٤)</sup>. ومن بين المبادئ التي لا يسوغ الاتفاق على نقضها لأسباب طبيعية، مبدأ لا التزام بمستحيل،

(١) د. عائشة راتب : التنظيم الدبلوماسي والقتصلي، دار النهضة العربية، القاهرة، ١٩٦٣، ص ١٧ وما بعدها.

(٢) حيث يؤكد Harodo valladão على أن "Le droit deviant .... Une valeur independanté et jamais un instrument entre les mains".

راجع مؤلفه بعنوان:

Démocratisation et socialization du droit international, Paris, Sirey, 1962, p. 95.

(٤) Hans Kelsen: The Principle of sovereign equality of states as a basis for international organization, Yale Law Journal, 1944, vol. 53, no.2, march, p. 208.

للمزيد راجع:

Hersch Lauterpacht: The Function of law in the international community, Oxford University Press, 2011, p. 418.

(٥) H.W.A. Thirlway: International customary law and codification, Leiden, Netherlands, 1972, p. 37.

راجع كذلك:

Mark W.J. and Carolyn E: Religion and international law, Martinus Nijhoff Publishers, London, 1999, p. 164.

Reinhard Zimmermann: The law of obligations Roman Foundations of the civilian tradition, oxford university press, 1996, p. 576.

Yusuf Cilikan: The development of international investment law, Boca Raton, Florida, USA, 2008, p. 23.

Frank Engelen: Interpretation of tax treaties under international law, Amsterdam, 2004, p. 125.

كالادعاء بالتنازل عن حصة في نهر دولي دون أن تكون من الدول المتشاطئة على النهر، فهذا التزام لا معنى له<sup>(١)</sup>.

ويتضح مما سبق أن سلطان إرادة الدول المتشاطئة في إقامة السدود أو إنشاء المشروعات على النهر الدولي يظل مقيداً بأحكام وقواعد القانون الدولي بصفة عامة، والقانون الدولي للأنهار بصفة خاصة، باعتبار أنها قواعد آمرة لا يجوز الاتفاق على مخالفتها، وذلك لسببين:

السبب الأول: أن القانون الدولي للأنهار يتعلق بحماية مصالح تتعدي المصالح الفردية للدول، لتضمن حماية المصالح العليا للمجتمع الدولي، والتي يجب احترامها وعدم الاعتداء عليها، كالقواعد المتعلقة بعدم الإضرار، واحترام الحقوق المكتسبة، والاستخدام العادل والمعقول، وحظر استخدام القوة في العلاقات الدولية.

السبب الثاني: أن تقييد سلطان إرادة الدول المتشاطئة يقصد به حماية الدولة من تدخل القوة المسيطرة في المجتمع الدولي، وبالتالي تضمن القاعدة الدولية الاستقلال السياسي والاقتصادي للدول، وبخاصة الصغيرة منها، وتعمل على منع السيطرة عليها واستغلالها.

### المبحث الثالث

#### مبدأ سلطان الإرادة وقاعدة العقد شريعة المتعاقدين

تُعد قاعدة العقد شريعة المتعاقدين من الأهمية بمكان في القانون الدولي<sup>(٢)</sup>، بل هي أساس إلزام القانون الدولي كله<sup>(٣)</sup>، كما تُعد مبدأ عالمياً لا غنى عنه<sup>(٤)</sup>، باعتبار

(١) Govert Hartogh: *Mutual Expectations: A conventionalist theory of law*, Kluwer law international the Hague, London, 2002, p. 118.

(٢) John Boardman Whitton: *La règle "Pacta sunt servanda"*, RCADI, 1934/III, tome. 49, p. 151.

(٣) Gaetano Morelli: *Cours général de droit international public*, RCADI, 1956/I, tome. 89, p. 448.

(٤) Furet,Marie, Francoise: *L'application des concepts du droit privé en droit international public*, RGDI, 1964, vol. 68, no.4, p. 898.

أنها إحدى الدعائم التي ينهض عليها السلم والأمن الدوليين<sup>(١)</sup>، وشرطًا لازمًا لاستمرار مسيرة المجتمع الدولي<sup>(٢)</sup>، وبدونها يفني النظام القانوني الدولي، ويستحيل قيام علاقات ودية بين أشخاصه<sup>(٣)</sup>.

ويؤكد البعض على أن قاعدة العقد شريعة المتعاقدين تُعدَّ تعبيرًا عن مبدأ حسن النية، الذي ينبغي أن يسود العلاقات الدولية، وأن هذه القاعدة لا تتعلق فقط بالواجب القانوني، وإنما تهم المجتمع الدولي بأكمله<sup>(٤)</sup>.

ويذهب البعض إلى القول بأن العقد شريعة المتعاقدين يعني نظام قانوني يتم طبقاً للقانون الدولي، ووفقاً لإجراءات خاصة - إجراءات عقد المعاهدة - لإنشاء مبادئ دولية، وأن هذه المبادئ يجب أن تكون مشروعة، ويجب أن يبقى طالما أنه لا يوجد مبدأ يلغيه أو يبطله على النحو المنصوص عليه في القانون الدولي<sup>(٥)</sup>.

(١) John Boardman Whitton: La règle "Pacta sunt servanda", op, cit, p. 162.

حيث يقرر:

"En Etat que guide, idéal et but, la règle pacta sunt servanda est d'une importance toute vitale. De sa réalisation, le droit international, la sécurité et même la paix elle-même dépendant".

(٢) Hans Wehleng: Pacta sunt servanda, AJIL, 1959, vol. 53, no.4, October, p. 786.

(٣) د. عصام صادق رمضان: المعاهدات غير المكافنة في القانون الدولي، رسالة دكتوراه كلية الحقوق جامعة عين شمس، دار النهضة العربية، القاهرة ١٩٧٨، ص ٥٩.  
راجع كذلك:

V.D. Degan: Sources of international law, Martimus Nijhoff Publishers, London, 1997, p. 258.

(٤) د. صباح طيف الكريولي: المعاهدات الدولية: إلزامية تنفيذها في الفقه الإسلامي والقانون الدولي، ط١، دار مجلة، المملكة الأردنية الهاشمية، ٢٠١١، ص ٩٧.

د. محمد حافظ غانم: الأصول الجديدة للقانون الدولي، مطبعة نهضة مصر، القاهرة ١٩٥٤، ص ٣٣٧.

د. محمد مصطفى يونس: حسن النية في القانون الدولي، المجلة المصرية للقانون الدولي، العدد (٥١)، ١٩٩٥، ص ١٥٩، ١٦١.

د. عبد العزيز سرحان: قواعد القانون الدولي العام في أحكام الحكم وما جرى عليه العمل في مصر، الشركة المصرية للطاعة والنشر، ١٩٧٣، ص ٢٥.

(٥) حيث يذهب L.J. Kunz إلى القول:

"Pacta sunt servanda means the institution by general international law of a special procedure – The treaty procedure – for the creation of international norms. Norms, Thus created, are valid and must be kept,

\* مبدأ التغيير الجوهرى فى الظروف وقاعدة العقد شريعة المتعاقدين:  
يقصد بهذا المبدأ أن حدوث تغير أساسى فى الظروف الفعلية التى عقدت فيها  
المعاهدة، قد يؤدى إلى إلغائها أو التأثير على قوتها الإلزامية<sup>(١)</sup>.

ويذهب الفقه الرابع إلى القول بأن تغير الظروف لا يؤدى إلى إنهاء المعاهدة،  
وإنما يسمح للأطراف بتوسيع أحکامها مع تغير الظروف على نحو يتلائم مع الهدف  
الذى وضع المعاهدة من أجله<sup>(٢)</sup>، وبالتالي لا يجوز فسخ المعاهدة أو نقضها من  
جانب واحد<sup>(٣)</sup>.

---

as long as no norm abolishing fact, as laid down by means of  
international law".

راجع مقاله بعنوان:  
The meaning and the range of the term *pacta sunt servanda*, AJIL,  
1945, vol. 39, no.1, p. 197.

حيث يقرر Charles Rousseau<sup>(٤)</sup> :  
"On désigne sous le nom de doctrine rébus sic stantibus une théorie  
d'après laquelle un changement essentiel dans les circonstances de fait  
en vue ou en considération desquelles un traité a été conclu peut  
entraîner la conduite de ce traité ou tout au moins affecter sa force  
obligatoire".

راجع مؤلفه بعنوان:  
Droit international public, onzième édition, Dalloz, Paris, 1987, p.74.  
(٥) وهذا ما حدث سنة ١٩٥٩ ، عندما اتفقت كل من مصر والسودان على تعديل اتفاقية عام ١٩٢٩ ، تبعاً  
للظروف التي جدت خلال فترة الخمسينيات ، وذلك نتيجة رغبة مصر في إقامة مشروع السد العالي ،  
وأن الدولتين قد توصلتا لهذا الاتفاق عبر المفاوضات وبكمال إرادتهما .

راجع د. إبراهيم على حسن النحاس: النظام القانوني لنهر النيل المقرر بمعاهدة دولية، مجلة مصر  
المعاصرة، الجمعية المصرية للاقتصاد والتخطيط السياسي، عدد ٤٩٨ ،١٩٧٠ ،أبريل ، ص ٢٠١ .  
راجع كذلك د. جعفر عبد السلام: شرطبقاء الشئ على حاله أو نظرية تغير الظروف في القانون  
الدولي، رسالة دكتوراه، كلية الحقوق جامعة القاهرة، ١٩٧٠ ، ص ٣٦٩ وما بعدها .  
وإن كان Rousseau<sup>(٦)</sup> يقرر أن الواقع الدولي سجل عدة حوادث لمعاهدات نقضت من جانب واحد  
بوسائل قسرية استناداً إلى نظرية تغير الظروف، حيث نقضت مصر سنة ١٩٥٧ المعاهدة البريطانية -  
المصرية المعروفة في سنة ١٩٥٤ والمتعلقة بـ "جامعة السويس".

Droit international public, op. cit., p. 75.

هذا وقد ذهب البعض إلى القول بأنه على الرغم من أن قاعدة العقد شريعة المتعاقدين تُعد من قواعد القانون الدولي غير المتنازع عليها، إلا أن تغير الظروف هو الاستثناء المقابل لمبدأ العقد شريعة المتعاقدين<sup>(١)</sup>.

هذا وقد درجت أثيوبيا في الأعوام الأخيرة على إثارة قاعدة تغير الظروف، وتؤكد أن المعاهدة تبرم بصفة عامة تحت شرط ضمني هو بقاء الظروف على حالها، فإذا تغيرت الظروف كان للدولة أن تطالب الطرف الآخر بإنهاء المعاهدة أو تعديها، ويكون طلبها هذا متفقاً وقواعد القانون الدولي.

إلا أن المادة (٦٢) من اتفاقية فيينا لقانون المعاهدات عام ١٩٦٩ نصت على أنه:  
«١- لا يجوز الاستناد إلى التغيير الجوهرى غير المتوقع في الظروف التي كانت سائدة عند إبرام المعاهدة كسبب لإنهاء المعاهدة أو الانسحاب منها إلا إذا توافر الشرطان التاليان:

- إذا كان وجود هذه الظروف قد يكون أساساً هاماً لإرضاء الأطراف بالالتزام بالمعاهدة.
  - إذا ترتب على التغيير تبديل جذري في نطاق الالتزامات التي يجب أن تنفذ مستقبلاً طبقاً للمعاهدة.
- ٢- لا يجوز الاستناد إلى التغيير الجوهرى في الظروف كسبب لإنهاء المعاهدة أو الانسحاب منها في الأحوال الآتية:
- إذا كانت المعاهدة منشأة للحدود.
  - إذا كان التغيير الجوهرى نتيجة إخلال الطرف بالالتزام طبقاً للمعاهدة أو بأى التزام دولى لأى طرف آخر في المعاهدة.

---

(١) Philip Caryl Jessup: A modern law of Nations, New York, 1968, p. 150.

٣- إذا جاز لطرف أن يستند إلى التغيير الجوهرى فى الظروف وفقاً للفقرات السابقة لـإنهاء المعاهدة، أو الانسحاب منها، فإنه يجوز - أيضاً - الاستناد إلى السبب نفسه لإيقاف العمل بالمعاهدة».

ويتضح من نص المادة (٦٢) أنه لا يترتب على أي تغيير في الظروف السماح للدول الأطراف من إنهاء المعاهدة والتخلص من آثارها القانونية، وإنما حددت مجموعة من الشروط المحددة يمكن الاستناد إليها.

وهذا ما أكدت عليه محكمة العدل الدولية في حكمها الصادر في ٢ فبراير سنة ١٩٧٣، بشأن النزاع بين بريطانيا وأيسلندا المعروف بقضية المصايد الآيساندية، وذلك بقولها «أن التغيير الممكن الاستناد إليه هنا يجب أن يكون جوهرياً أو حيوياً، وحتى يعتبر التغيير كذلك يجب أن يكون مهذباً بالخطر وجود أحد الأطراف أو مصلحة من مصالحة الحيوية»<sup>(١)</sup>.

ثم عادت وأكملت المحكمة على أن التغير المرتبط بالظروف الجديدة يجب أن يكون جزرياً في إطار الالتزامات التي لم يتم تنفيذها بعد، على نحو يجعل ذلك التنفيذ تقييل الوطأة على نحو مغاير لما كان عليه في البداية<sup>(٢)</sup>.

---

حيث أكدت المحكمة على ذلك بقولها:

"The changes of circumstances, as an indication by Iceland of the reason why it regards as fundamental the changes which in its view have taken place in previously existence fishing techniques. This interpretation would correspond to the traditional view that the changes of circumstances which must be regarded as fundamental or vital are those which imperil the existence or vital development of one of the parties" CIJ, fisheries jurisdiction (United Kingdom v. Iceland), judgment, Jurisdiction, 2 February 1973, par.38, p.20.

(٢) حيث أكدت المحكمة على أن:

"Moreover, in order that a change of circumstances may give rise to a ground for invoking the termination of a treaty it is also necessary that it should have resulted in a radical transformation of the extent of the obligations still to be performed. The change must have increased the burden of the obligations to be executed to the extent of rendering the performance something essentially different from that originally undertaken". CIJ, Fisheries jurisdiction, op. cit, par. 43, p. 21.

كما تعرضت محكمة العدل الدولية لمبدأ تغير الظروف مرة أخرى سنة ١٩٩٧ في حكمها المتعلق بالنزاع بين المجر وسلوفاكيا، وذلك حينما حاولت المجر الاستناد إليه للتخلص من معاهدة ١٩٧٧ مط النزاع في الأصل، وذلك على أساس تغير الظروف السياسية في أوروبا في الفترة ما بين ١٩٧٧ و ١٩٨٩، ولكن المحكمة رفضت ذلك الادعاء مقررة أن استقرار العلاقات الاتفاقية يقتضي عدم اللجوء إلى مبدأ تغير الظروف إلا في حالات استثنائية، وذكرت بالحكم السابق في قضية المصايد وأكدت على الشروط التي بينتها من حيث وجوب كون التغيير جزرياً في نطاق الالتزامات التي لم يتم تنفيذها بعد في المشروع، وأن تكون الظروف التي كانت موجودة بالفعل وقت إبرام المعاهدة هي أحد الأسس الرئيسية لرضا الأطراف الالتزام بالمعاهدة<sup>(١)</sup>.

---

(١) حيث ذهبت المحكمة إلى القول:

"The changed circumstances advanced by Hungary are, in the Court's view, not of such a nature, either individually or collectively, that their effect would radically transform the extent of the obligations still to be performed in order to accomplish the project.

= A fundamental change of circumstances must have been unforeseen; the existence of the circumstances at the time of the Treaty's conclusion must have constituted an essential basis of the consent of the parties to bind by the Treaty. The negative and conditional wording of Article 62 of the Vienna Convention on the law of treaties is a clear indication moreover that the stability of treaty relations requires that the plea of fundamental change of circumstances be applied only in exceptional cases".

CIJ, Poports of judgments. Advisory opinions and orders, case concerning the Gabčíkovo – Nagymaros Project (Hungary/ Slovakia) Judgment of 25 September 1997 , n. 692, par. 104, p. 62.

## الفصل الثاني

### التكيف القانوني لسلطان إرادة الدول

#### على الأنهار الدولية

يجب التتويه بدايةً أن أحكام القانون الدولي بشأن استعمال مياه الأنهار الدولية والانتفاع بها تعد حديثة نسبياً، إذا ظلت مشكلة الأنهار الدولية فترة طويلة مقصورة على موضوع الملاحة<sup>(١)</sup>.

هذا وقد اصطلاح الفقه الدولي قدّما على إطلاق وصف النهر الدولي على الأنهار الممتدة بين إقليمي دولتين أو أكثر. غير أن ثمة اصطلاحاً جديداً حل محل وصف النهر الدولي وهو اصطلاح نظام المياه الدولية. ويقصد بالاصطلاح الجديد تلك المياه التي تتصل فيما بينها في حوض طبيعى متى امتد أى جزء من هذه المياه داخل إقليم دولتين أو أكثر<sup>(٢)</sup>.

وقد استقر الفقه الدولي على أنه يجب أن يحدد حوض النهر تحديداً من شأنه أن يشمل الحوض وتلك الوحدة الجغرافية والطبيعية التي تكون مجرى مياهه، والتي لها أثراًها في تحديد هذه المياه من حيث الكم والكيف، ومن حيث التحكم في جريان مياهه، وفي طبيعة نظمها، وذلك بغض النظر عن إحجام هذه المياه أو قربها أو بعدها عن الحدود الدولية المرسومة.

(١) فلقد أقر مؤتمر فيينا سنة ١٨١٥ مبدأ حرية الملاحة لجميع الدول على الأنهار الدولية، وقد طبق هذا المبدأ على نهر الدانوب سنة ١٨٥٦، كما طبق على نهرى الأمازون والبلاانا فى أمريكا الجنوبية سنة ١٨٦٦، وعلى نهرى الكونجو والنيل فى أفريقيا سنة ١٨٨٥. راجع: د. عزيزة مراد فهمى: الأنهار الدولية والوضع القانونى الدولى لنهر النيل، الجمعية المصرية للقانون الدولى، المجلد (٣٧)، ١٩٨١، ص ١٤١.

(٢) ونظام المياه الدولية يشمل المجرى الرئيسي للمياه، كما يشمل روافد هذا المجرى، سواء أكانت هذه الروافد من الروافد الإنمائية للمياه، أو من الروافد الموزعة لها.  
ragu: د. حامد سلطان: الأنهار الدولية فى العالم العربى، المجلة المصرية للقانون الدولى، المجلد (٢٢)، ١٩٦٦، ص ١.

كما استقر الفقه - أيضًا - على تحديد مراكز الدول التي تجري فيها نظم المياه الدولية تحديدًا دققًا من حيث حقوقها في الانتفاع بها، ومن حيث التزاماتها تجاه بعضها البعض<sup>(١)</sup>.

ومن أجل ذلك ذهب البعض إلى القول بأن النهر الدولي وحده مائة قائمة بذاته، ورأس مال مشترك بين الدول التي يمر النهر في أقاليمها، يقع عليها واجب استغلاله على أساس مبادئ القانون المتعارف عليها في هذا الشأن<sup>(٢)</sup>.

ويؤكد البعض على أنه يحسن النظر إلى زاوية الانتفاع بمياه النهر في غير شئون الملاحة. أما زاوية حرية الملاحة في مثل هذه الأنهار الدولية فهي تخرج عن نطاق هذا البحث لأن الأنهار الدولية في العالم العربي ليست قبلة للملاحة الدولية<sup>(٣)</sup>.

والواقع أنه لا تثور مشكلة إزاء الانتفاع بمياه الأنهار الدولية، إذا كانت منظمة بمقتضى اتفاقات دولية تحدد الحقوق والواجبات فيما بين الدول المشاركة في النهر الدولي، حيث تعمل هذه الاتفاقيات على إيجاد نوع من التوازن بين المصالح المختلفة والمتعارضة أحياناً.

غير أنه عندما تعدى الانتفاع بمياه الأنهار نطاق الشرب والري والصرف، وتتطور إلى الانتفاع بمياه الأنهار في توليد القوى والطاقة وفي تمويل مختلف الصناعات تضاربت المصالح بين الدول المشاركة في النهر الدولي، وتعذر - في كثير من الأحيان - عقد الاتفاقيات والمعاهدات بينها لإيجاد التوازن بين المصالح<sup>(٤)</sup>.

(١) د. حامد سلطان: الأنهار الدولية في العالم العربي، مرجع سابق، ص ١.

(٢) د. أحمد موسى : مركز مصر في مسألة مياه النيل، المجلة المصرية للقانون الدولي، المجلد (١٤)، ١٩٥٨، ص ٤٤.

(٣) د. حامد سلطان: القانون الدولي العام وقت السلم، ط ٤، دار النهضة العربية، القاهرة ١٩٦٩، ص ٥٣٥.

(٤) F.J. Berber: Rivers in international law, London: Stevens & Sons limited, 1959, p.7.

وفي الحالة التي لا يوجد فيها اتفاقيات بين الدول التي يمتد النهر الدولي في أقاليمها، فقد اختلف الفقه الدولي حول الأحكام القانونية التي تنظم الانتفاع بمياه الأنهر الدولية في غير شئون الملاحة كالصناعة وتوليد الكهرباء والطاقة، إلى ثالث نظريات وذلك على النحو التالي:

### المبحث الأول

#### نظريّة السيادة الإقليمية المطلقة

تجدر الإشارة بداية إلى أن للسيادة سواء في نطاق اللغة أو في نطاق القانون، جلال اللفظ وعمق الصدى، وهي ترسم صورة ذهنية تشمل قيام الدول الكبرى وسقوطها، ونشوء الجمهوريات والملكيات وزوالها عبر مراحل تاريخ الإنسانية الطويل، نتيجة للصراع بين الجماعات على السلطة وعلى القوة. وموضوع السيادة موضوع إنساني عميق، وهو - بوصفه نتاجاً إنسانياً - لا يرقى إلى الكمال أبداً. بل هو - في المراحل المختلفة لتأريخه - يصور عرضاً مستمراً للصراع الإنساني بين قوى الشر، وبين المثل العليا والشهوات والأطماع. مما يجعل منه مأساة إنسانية تشبه إلى حد كبير المأساة في الأدب الإغريقي<sup>(١)</sup>.

#### أولاً: فقه هذه النظرية:

يذهب أنصار نظرية السيادة الإقليمية المطلقة إلى القول بأن لكل دولة من الدول المشاركة في النهر الدولي الحق الكامل في أن تمارس السيادة المطلقة على الجزء النهرى الذي يمر بإقليمها، وذلك بلا قيد ولا شرط. فوفقاً لهذه النظرية يكون للدولة الحق المطلق في أن تقيم ما يتراهى لها من مشروعات لانتفاع بالمياه التي تمر بإقليمها في جزء النهر الدولي الذي يقع داخل حدودها<sup>(٢)</sup>.

(١) د. حامد سلطان: القانون الدولي في وقت السلم، مرجع سابق، ص ٥٣٦.  
ويؤكد البعض على أن السيادة شهدت تطوراً كبيراً على مر العصور، فال الأمم القديمة لم تعرف نظرية السيادة في كيان الدولة والعلاقات الدولية بالمعنى المعروف الآن في القانون الدولي. راجع: Kleffens Van N. E. N: Sovereignty in international law, RCADI, 1953/I, tome, 82, p. 13.

(٢) M. A. Fitzmaurice: International protection of the environment, RCADI, 2001, tome. 293, p. 432.

وتذهب هذه النظرية في غلوائها إلى حد الادعاء أن للدولة الحق في إحداث ما يتراءى لها إحداثه من تغييرات في مجرى النهر ذاته، بما فيها إقامة السدود، سواء كانت هذه التغييرات تحويلًا كليًا أم جزئيًا للمجرى الطبيعي للنهر الدولي، وذلك دون أن يكون للدول الأخرى المشاركة في النهر الدولي أى حق قانوني في الاعتراض<sup>(١)</sup>.

وأول من نادى بهذه النظرية المدعى العالم الأمريكي هارمون بمناسبة النزاع الأمريكي المكسيكي بشأن مياه نهر «ريوجراند» في أواخر القرن التاسع عشر ولذلك فهى تعرف بمبدأ هارمون<sup>(٢)</sup>. حيث حولت الولايات المتحدة الأمريكية المجرى الطبيعي لمياه نهر «الريوجراند» تحويلًا أدى إلى نقص كمية مياه النهر بالنسبة للمكسيك بدرجة ملحوظة<sup>(٣)</sup>.

وبناء على ذلك قدم وزير المكسيك المعتمد لدى الولايات المتحدة الأمريكية مذكرة احتجاج في أكتوبر سنة 1895 إلى وزير الخارجية الأمريكي ادعى فيها عدم شرعية المشروعات الأمريكية لتحويل النهر المذكور. وأضاف إلى أن لسكان المكسيك حقوقاً تاريخية على مياه النهر. إذ أنهم أسبق في استعمال مياه النهر بمئات السنين من سكان الولايات المتحدة الأمريكية الذين يعيشون أعلى المجرى، وأضاف أن القانون الدولي يحمي حقوق هؤلاء السكان المكسيكيين<sup>(٤)</sup>.

(١) Dante A. Caponera: Principles of water law and administration national and international, A.A. Balkema, Rotterdam, Brookfield, 1992, p. 213.

(٢) Owen M and Tadesse D: Sovereignty and international water law, London, 2015, p. 215.

(٣) Ines Dombrowsky: Conflict, cooperation and institutions in international in international water management an economic analysis, Cheltenham, 2007, p. 60.

والمزيد راجع:

Charles G. Fenwick: International law, the century political science series, Appleton0 century-crofts, 1948, p. 391.

(٤) للمزيد حول النزاع بين المكسيك والولايات المتحدة الأمريكية، راجع:

Jacob Austin: Canadian – United States practice and theory respecting the international law of international rivers: A study of history and

وبناء على هذه المذكرة، فقد طلب وزير الخارجية الأمريكي من المدعي العام هرمون (Harmon) بإعداد فتوى قانونية حول ما إذا كان القانون الدولي يوجب على الولايات المتحدة الأمريكية أن تتحمل تعويضات لصالح دولة المكسيك عن الأضرار التي لحقت بسكانها نتيجة تحويل مياه نهر «ريوجراند». فقد أجاب المدعي العام على هذا الطلب برفض الاعتراف للمكسيك بأية تعويضات عن تحويل المجرى في الأراضي الأمريكية. وذكر في حيثيات الفتوى ما يلى:

- إن مبدأ السيادة يعد حجر الزاوية في القانون الدولي. وبناء على ذلك فإن التسليم بادعاءات المكسيك، يجعل البلد الذي يقع في أسفل النهر مسيطرًا على الانقطاع به، ويعرض البلد الذي يقع أعلى المجرى لخطر توقيف خطط التنمية فيه، ويحرم سكانه من استخدام مورد جب THEM الطبيعية إياه، ويقع تماماً داخل أراضي دولتهم»<sup>(١)</sup>.

influence of Harmon doctrine, Canadian Bar Review, 1959, Vol. 37, p. 405 and n n.

(١) Wells A. Hutchins: Water rights laws in the nineteen western states, 2004, p. 119.

و هذا ما أكدته المحكمة العليا للولايات المتحدة في قضية The schooner exchange v. McFadden بقولها:

"The jurisdiction of the nation within its own territory is necessarily exclusive and absolute. It is susceptibility no limitation not imposed by itself. Any restriction upon it, deriving from an external source, would imply a diminution of its sovereignty to the extent of the restriction, and an investment of that sovereignty to the same extent in that power which could impose such restriction. All exceptions, therefore, to the full and complete power of a nation within its own territories, must be traced up to the consent of the nation itself. They can flow from no other legitimate".

راجع:

Ernest K. Bankas: The state Immunity controversy in international law, private suits against sovereign states in domestic courts, Springer, united states, 2005, p. 14.

راجع أيضاً:

Mahmoud Cherif Bassiouni: International extradition: United states law and practice, Sixth edition, oxford, university press, 2014, p. 365.

- المبدأ الأساسي في القانون الدولي هو السيادة المطلقة لكل دولة داخل إقليمها في مواجهة جميع الدول الأخرى، ولا يجوز أن تكون ملأاً لأى قيد. وأى تقييد لهذه الولاية يستمد من مصدر خارجي، يستتبعه بالضرورة نقصان في سيادتها بمقدار هذا القيد<sup>(١)</sup>.

- إن مبادئ القانون الدولي وقواعده لا تفرض أى تبعية أو التزام على الولايات المتحدة الأمريكية، فضلاً عن أن ما قامت به أمريكا لا يخل باعتبارات السياسة الخارجية، ولا أصول المجلamas الدولية<sup>(٢)</sup>.

#### ثانياً: النقد الموجه لهذه النظرية:

ولكن يعاب على هذه النظرية أنها تساوى بين العنصر الأرضي من الإقليم - وهو عنصر ثابت - وعنصر المياه - وهو عنصر متقل متحرك - فتخضع العنصرين على اختلاف طبيعتهما إلى حكم قانوني واحد يقوم على مبدأ السيادة الإقليمية المطلقة هذا من ناحية.

كما أنها من ناحية ثانية لا تقيم أى وزن لحقوق الدول الأخرى في مياه النهر الدولي، ولا تأخذ في الاعتبار بالمبدأ العام في القانون الدولي الذي يمنع الإضرار بحقوق الدول الأخرى، والذي يرتب المسئولية الدولية على الأعمال غير المشروعة<sup>(٣)</sup>.

ومن ناحية ثالثة أن القول بضرورة التعويل على حجج الحكومات، سواء التي تعرب عنها عن طريق محاميها أو وزراء خارجيتها، بدلاً من التعويل على تصرفاتها، قول مشكوك فيه تماماً<sup>(٤)</sup>.

(١) Janes Simsarian: The digestion of waters affecting the united states and Canada, AJIL, 1918, vol. 32, no 2, p. 489.

(٢) Francis W. and John B. M: A digest of international law, united states president, 1906, vol. 1, no. 551, p. 564.

(٣) د. حامد سلطان: القانون الدولي العام في وقت السلم، مرجع سابق، ص ٥٣٨.

(٤) Anthony A. D'Amato: The concept of custom international law, Cornell university press. 1971, p. 134.

**المبحث الثاني**  
**نظريّة الوحدة الإقليمية المطلقة**

**أولاً: فقه هذه النظريّة:**

يذهب فقه هذه النظريّة إلى أن كل دولة يجرى على إقليمها النهر الدولي الحق الكامل في أن يظل جريان مياه النهر على حالة في إقليمها من حيث الكم والكيف. فالنهر - من وجهة نظر أنصار هذه النظريّة - وحدة إقليمية لا تقصم عراها الحدود السياسيّة، ولا تستطيع الدولة أن تمارس على جزء النهر الذي يمر بإقليمها سيادة مطلقة، بل أن السيادة التي تستطيع أن تمارسها على هذا الجزء سيادة مقيدة بوجوب عدم التصدى للمجرى الطبيعي للنهر.

ويعنى آخر لكل دولة الحق في الانتفاع بمياه النهر الذي يمر بإقليمها بكل وسائل الانتفاع، بشرط عدم الإضرار بحقوق الدول الأخرى التي يمر النهر في أقاليمها<sup>(١)</sup>.

ويؤسس الفقه موقفه في تبرير نظريّة الوحدة الإقليمية المطلقة هذه استناداً إلى نظريات مستمدّة من القانون الخاص، مثل حقوق الارتفاع، ومبدأ عدم جواز إساءة استعمال الحق، وفكرة الملكية المشتركة الشائعة، لتبسيير أو تفسير القيود التي ترد على حق الدولة النهرية في استخدام مياه النهر المارة بإقليمها لصالح باقى دول

---

(١) ويدّهب Oppenheim إلى القول:

"A state, in spite of its territorial supremacy, is not allowed to alter the natural conditions of its own territory to the disadvantage of natural conditions of the territory of a neighboring state – for instance, to stop or to divert the flow of a river which runs from its own into neighboring territory".

راجع مؤلفه بعنوان:

International law, vol. I, 8<sup>th</sup>, Lauterpacht, New York, 1955, p.475.

ومن أنصار هذه النظريّة Von Bar راجع مقالته بعنوان:

L'exploitation industrielle des cours d'eau internationalux au point de vue droit international, RGDI, 1910, vol. 17, p. 281 et ss.

الحوض الأخرى. وتحظى هذه النظرية بتأييد جانب كبير من الفقه لما لها من وجاهة لا يمكن التجاوز عنها<sup>(١)</sup>.

### ثانياً: النقد الموجه لهذه النظرية:

والواقع، أنه على الرغم من أن نظرية الوحدة الإقليمية المطلقة للنهر الدولي جاءت أكثر واقعية من سابقتها، إلا أنه أخذ عليها أنها تغلب يد الدولة النهرية عن القيام بأى عمل أو مشروع على الجزء من النهر الدولي الذى يمر بإقليمها، دون الرجوع إلى باقى الدول النهرية الأخرى، حتى ولو كان مثل هذا العمل أو المشروع لا يرتب أى ضرر لهذه الدول الأخرى، هذا من ناحية.

كما أخذ عليها من ناحية أخرى أنها لم تشر إلى ضرورة التعاون بين الدول النهرية التى يمر على حدودها أو عبر أقاليمها نهر دولى واحد لضمان تحقيق الانتفاع الأمثل بمياه هذا النهر وحماية بيئته المحيطة<sup>(٢)</sup>.

### ثالثاً: موقف القضاء الدولى والداخلى من هذه النظرية:

ولقد رفض القضاء سواء الدولى أو الداخلى فى بعض الدول الاتحادية نظرية الوحدة الإقليمية المطلقة. وأشهر الأحكام الصادرة فى هذا الخصوص على الصعيد الدولى، حكم التحكيم الصادر سنة ١٩٥٧ بخصوص بحيرة لانو Lac Lanoux بين إسبانيا وفرنسا. ويعود سبب النزاع إلى قيام فرنسا بتحويل بحيرة لانو لاستخدامها فى توليد الطاقة الكهربائية الازمة لإنارة جنوب شرق وغرب فرنسا،

(١) Herbert Smith: *Diversion of international waters*, BYBIL, 1930, vol. 11, p. 195.

راجع أيضاً:

Ludwik A. Teclaff: *The river basin in history and law*, Martinus Nijhoff/ The Hague, Netherlan, 1967, p. 28.

(٢) د. حامد سلطان: الأنهر الدولية في العالم العربي، مرجع سابق، ص. ٦.  
للمزيد راجع:

Dante A. Caponera: *Principles of water law and administration National and International*, A. A. Balkema, Rotterdam, Brookfield, 1992, p. 213.

M. A. Fitzmaurice: *International protection of the environment*, op. cit., p. 433.

على الرغم من أنه لن يضر بها، لأن فرنسا عرضت شق نفق أرضي على نفقتها تعيد به المياه إلى نهر كارول قبل دخول الأراضي الإسبانية، بما لا يؤثر على نصيب إسبانيا الذي اعتادت الحصول عليه. غير أن إسبانيا رفضت كل ما سبق بحجة أن المياه المعادة إليها لن تكون بنفس الجودة بعد استخدامها في توليد الطاقة الكهربائية. بيد أن المحكمة رفضت الحجج التي ساقتها إسبانيا في اعتراضها على المشروع الفرنسي، وأيدت وجهة نظر فرنسا، ولم تعتبرها خرقاً لأى التزام دولي<sup>(١)</sup>. أما على الصعيد الداخلى في بعض الدول الفيدرالية، فنذكر الحكم الصادر من المحكمة العليا الألمانية في قضية بادن (Baden) عام ١٩٢٧ الذي اعتبره البعض - دون وجه حق - مدعماً لنظرية الوحدة الإقليمية المطلقة، حيث يرتكز الحكم أساساً على مبدأ الاستخدام العادل والمعقول ونظرية السيادة الإقليمية المقيدة ويعرف النزاع<sup>(٢)</sup>.

(٢) La perte du Danube باسم .

(١) Affaire du lac Lanoux, 16 novembre 1957, RGDI, 1958, no.1, p. 79 et ss.

(٢) حيث قررت المحكمة العليا الألمانية:

"The exercise of sovereign rights by every state in regard to international rivers traversing its territory is limited by =  
= the duty not to injure the interests of the international community ... no state may substantially impair the natural use of the flow of such a river by its neighbor .... The application of this principle is governed by the circumstances of each particular case. The interests of the states in question must be weighed in an equitable manner against one another. One must not consider only the absolute injury caused to the neighboring state, but also the relation of the advantage gained by one to the injury caused to the other".

ويذهب الأستاذ Lipper بمناسبة تعليقه على هذا الحكم إلى القول:

"Thus, the court while appearing to rely upon the territorial integrity theory, in fact, rested its decision upon the theory of limited sovereignty under the former, there is no equitable division or weighing of interests, both of which are fundamental to the latter. The court, without attempting to reconcile, or even showing awareness of its apparently conflicting statements, went on to ground its decision on the principle of equitable utilization. Therefore, its language about natural flow, connotes be accepted as the law of the case, ad the decision does not support the territorial

وعلى صعيد العمل الدولي فقد تمسكت مصر بنظرية الوحدة الإقليمية المطلقة في تقريرها المقدم للجنة نهر النيل عام ١٩٢٥، وذلك قبل عقد اتفاقية سنة ١٩٢٩ بين مصر والسودان، بيد أن اللجنة لم تتبين وجهة النظر المصرية<sup>(١)</sup>.

كما تمسكت الهند في نزاعها مع باكستان بخصوص نهر الهندوس بنظرية السيادة الإقليمية المطلقة، وفي المقابل تمسكت باكستان بنظرية الوحدة الإقليمية المطلقة لتدعم موقفها في مواجهة الهند. وقد انتهى ذلك النزاع بعد عقد اتفاقية نهر الهندوس سنة ١٩٦٠، ولم يظهر فيها أى تبنٍ لنظرية الوحدة الإقليمية المطلقة<sup>(٢)</sup>.

### المبحث الثالث

#### نظرية السيادة الإقليمية المقيدة

ظهرت نظرية السيادة الإقليمية المقيدة<sup>(٣)</sup> كبديل لنظرية السيادة الإقليمية المطلقة. وتهدف هذه النظرية إلى تقييد السيادة الإقليمية إلى المدى الضروري لضمان استعماله استعمالاً معقولاً لمياه النهر بواسطة كل دولة مشاركة.

#### أولاً: منطق هذه النظرية:

ترى هذه النظرية أن لكل دولة في إقليمها النهر الدولي الحق الكامل في أن يظل جريان مياه النهر في إقليمها على حاله من حيث كم المياه ونوعيتها. ذلك أن

integrity theory". Lipper Jerome: "Equitable utilization", in international drainage basins, Dobbs. Ferry, New York,, 1967, p. 19.

(١) Caflish Lucius: Règles générale du droit des cours d'eau internationaux, RCADI, 1989/II, tome. 219, p. 51.

(٢) Godana Bonaya Adhi" Africa's shared water resources: Legal and institutional aspects of the Nile Niger and Senegal river systems, London, Pinter, 1985, p. 39.

(٣) ويدرك أن أول دولة أخذت بنظرية السيادة الإقليمية المقيدة كانت عام ١٨٦٢ في خطاب وجهته حكومة هولندا إلى الوزيرين الهولنديين في كل من باريس ولندن فيما يتعلق باستخدام مياه نهر ميوز «Meuse River» بواسطة بلجيكا وهولندا جاء فيه:

«يعتبر نهر meuse نهراً مشتركاً بين هولندا وبلجيكا، ولكن من الطرفين حق الاستعمال الطبيعي للنهر، بشرط لا يتربّط على الاستعمال ضرراً للطرف الآخر. بمعنى أنه لا يجوز لأى منها التعديل في المجرى لخدمة مصالحة الشخصية سواء لغرض الملاحة أو لأى غرض آخر». راجع:

Herbert Arthur Smith: The economic uses of international rivers, London, P.S. King, 1931, p. 217.

النهر كله من مصب يكون وحدة إقليمية واحدة لا تغطيها الحدود السياسية، ولا تستطيع الدولة أن تمارس على الجزء المار منه بإقليمها سيادة مطلقة، وإنما مقيدة بوجوب عدم التصدى للمجرى الطبيعي للنهر أو تعديله. فالدولة النهرية لا يجوز لها أن تحول مجراً النهر المار بإقليمها، أو أن توقف جريان مياهه، ولا يجوز لها أن تزيد من جريان المياه أو تقلل منه بوسائل صناعية. بعبارة أخرى، فإن الدولة أن تتبع بعثة النهر في الجزء الذي يمر في إقليمها بكل وسائل الانتفاع، شريطة عدم الإضرار بالدول الأخرى التي يمر النهر في إقليمها أو المساس بحقوقها فيه<sup>(١)</sup>.

ثانياً: موقف المعاهدات والقضاء الدولي من هذه النظرية:

ولقد شهد العمل الدولي شيئاً بالأذن بهذه النظرية في العديد من المعاهدات وأحكام القضاء الدولي، كما أخذ بها جانب من الفقه الدولي.

فبالنسبة للمعاهدات الدولية ذكر على سبيل المثال المادة الخامسة من الاتفاق المبرم في ٢٢ نوفمبر سنة ١٩٣٤ بين بلجيكا والمملكة المتحدة بشأن الحقوق المتعلقة بالمياه على الحدود بين تنجانيقا ورواندا، حيث نصت على «حق كل من الطرفين في سحب ما يصل إلى نصف حجم المياه»<sup>(٢)</sup>.

أما في مجال الأنهر الدولية المتتابعة، فإن المادة (٢) من الاتفاقية المبرمة بين دول حوض النيجر التسع (تشاد - داهومي - ساحل العاج - غينيا - فولتا العليا - الكاميرون - مالي - النيجر - نيجيريا) في ٢٦ أكتوبر ١٩٦٣ والمعروفة باسم القانون الخاص بالملاحة والتعاون الاقتصادي بين دول حوض النيجر، تنص على أن «استخدام نهر النيجر، وروافده الفرعية مباح لكل دولة مشاطئة فيما يتعلق بذلك

(١) د. محمد سالمان طالب: مصر وازمة مياه النيل، آفاق الصراع والتعاون، ط١، دار الشروق، القاهرة ٢٠١٢، ص ١٤٩.

(٢) كما نصت المادة الأولى من الاتفاق المبرم بين الأرجنتين وأوروجواي بشأن استخدام منحدرات نهر أوروجواي على أن «تستخدم المياه بالاشتراك على أساس المساواة. راجع:

Year book of international law. Commission, vol. 2, no.2, 1974, p. 87.  
Paragraph. 258.

الجزء من حوض نهر النيل الواقع في إقليمها ودون المساس بالحقوق السيادية لأى منها».

ومن الجدير بالذكر أن الاتفاقية العامة الوحيدة التي تبنت السيادة الإقليمية المقيدة هي اتفاقية جنيف المبرمة في ٩ ديسمبر ١٩٢٣ والخاصة بتطهير القوى الهيدروليكية الذي يؤثر على أكثر من دولة واحدة، حيث نصت المادة (٤) منها على أنه «إذا أرادت إحدى الدول الأطراف أن تقوم بتنفيذ عمليات لتطهير الطاقة المائية على نحو قد يسبب أضراراً لأى دولة أخرى طرف في الاتفاقية، فعليها أن تدخل في مفاوضات للتوصل إلى اتفاق يسمح بتنفيذ تلك العمليات»<sup>(١)</sup>.

كما أخذ القضاء الدولي بهذه النظرية، ففي قضية التحكيم الخاصة ببحيرة لأنو سنة ١٩٥٧ بين فرنسا وإسبانيا، قالت المحكمة أن القانون الدولي لا يحمي فقط حقوق الدولة المجاورة، ولكنه يوجب أن تؤخذ في الحسبان كافة المصالح - أي كانت طبيعتها - التي يمكن أن تتأثر بالأعمال التي تجري، حتى ولو لم تكن لصيقة الصلة بالحق.

وأكملت المحكمة على ضرورة مراعاة التفاوض بين الأطراف بحسن نية نحو إبرام معاهدة لتوزيع منافع المجرى المائي الدولي، إذا كان ذلك التوزيع سوف يؤثر على مصالح دولة أخرى مشاطئة، وأن أى تعديل في مجرى النهر الدولي يجب أن يكون طبقاً للعرف الدولي<sup>(٢)</sup>.

كذلك فإن محكمة التحكيم بشأن قضية مصنع تريبل بين كندا الولايات المتحدة الأمريكية عام ١٩٣٥ قضت بأنه «لا يجوز لأية دولة أن تستخدم أراضيها أو تسمح باستخدام هذه الأرضى بطريقة تسبب أضراراً بسبب الأدخنة المتتصاعدة، سواء لأراضى دوله أخرى أو لممتلكات الأشخاص الموجودين في أراضى دوله أخرى،

(١) د. مصطفى سيد عبد الرحمن: قانون استخدام الانهار الدولية في الشئون غير الملحوظة وتطبيقه على نهر النيل، دار النهضة العربية، القاهرة ١٩٩١، ص ١١٩.

(٢) William L. Griffin: The uses of waters of international drainage basins under customary international law, AJIL, 1959, vol. 53, no. 1, January, p.61.

عندما تكون الحالة ذات عواقب خطيرة، ويكون الضرر محققاً بدليل واضح وأكيد»<sup>(١)</sup>.

ومن وجة نظرنا أنه يمكن تطبيق هذا الحكم على حالة استخدام دولة لجزء نهر دولي معين يجري على أراضيها بطريقة تسبب أضراراً لدولة أخرى، فمثلاً لو كانت الأضرار التي حدثت للولايات المتحدة الأمريكية ناتجة عن سبب آخر غير الأدخنة المشار إليها، كأن تكون كندا قد قامت بتحويل مجرى نهر دولي تشارك فيه الدولتان بطريقة نتج عنها قلة المياه المتداولة إلى أراضي الولايات المتحدة الأمريكية، مما أدى إلى بوار مساحات من الأرض المنزوعة أو استخدمت مياه مثل هذا النهر بطريقة أدت إلى تلوثه وحرمان سكان الدولة الأخرى من استعمال مياهه أو إقامة مشروعات على النهر سبب حدوث فيضانات مدمرة للممتلكات مثلاً. وكانت المحكمة سوف تنتهي إلى نفس النتيجة<sup>(٢)</sup>.

### ثالثاً: موقف الفقه الدولي من هذه النظرية:

ذهب جانب من الفقه لتأييد نظرية السيادة الإقليمية المقيدة نتائج النفور من نظرية السيادة الإقليمية المطلقة. حيث ذهب البعض إلى أن هذه النظرية تعد البديل المناسب لمبدأ هارمون، حيث يعد مبدأ فوضوياً، كما أنها تتضمن التطبيق الصحيح لمبدأ المساواة في السيادة بين الدول المشاطئة لأى نهر دولي<sup>(٣)</sup>.

---

(١) حيث قررت المحكمة:

"No state has the right to use of permit the use of its territory in such manner as to cause injury by fumes in or to the territory of another or the properties of persons there in when the case is of serious consequence and the injury is established by clear and convincing evidence".

Trail setter Arbitration, 11 mars. 1961, AJIL, 1951, vol.35, no.3, p. 684.

(٢) Lipper Jerome: "Equitable utilization", in international drainge basins, op. cit., p. 3.

(٣) Herbert Smith: The economic uses of international rivers, London, 1931, p. 150.

Briery J.A: The law of nations, New York and Oxford, Oxford university press, 6<sup>th</sup> ed, 1963, p. 321.

ويؤكد البعض<sup>(١)</sup> إلى أن هناك شبه إجماع بين شراح القانون الدولي المعاصر على أنه «لا يجوز لدولة ما أن تغير الوضع الطبيعي لإقليمها تغييرًا من شأنه المساس بالوضع الطبيعي لإقليم دولة المجاورة لها». ويترتب على ذلك أنه ليست للدولة أن توقف أو تغير مجرى النهر الدولي. كما يمتنع على الدولة أن تستعمل مياه النهر على نحو يهدد احتياجات دولة نهرية أخرى أو يحول دون استغلالها لمياه النهر على نحو الملائم.

#### رابعاً: النقد الموجه لهذه النظرية:

وعلى الرغم من أن نظرية السيادة الإقليمية تقضى بخضوع الدولة العليا المشاطئة لقانون الأنهر الدولية الذى يوجب عليها عدم إدخال أى تغييرات على مجرى النهر الدولى أو إقامة أى سدود بصورة تسبب أضراراً للدول الأخرى المشاطئة، إلا أنها لا تكفى لحكم كافة أوجه الانتفاع العادل والمنصف بالأنهر الدولية فى غير شئون الملاحة.

كما يذهب البعض<sup>(٢)</sup> إلى أن الأفعال غير الهمامة التى تحدث من دولة يجب أن تتحملها، طالما صدرت عن استخدام مشروع لمتلكاتها، ولم تمس مصالح أساسية لدولة أخرى.

(١) د. عزيزة مراد فهى: مرجع سابق، ص ١٤٢.  
ولقد بدأ معهد القانون الدولى سنة ١٩١٠ دراسة موضوع تقنين استغلال مياه الأنهر الدولية بالنسبة للزراعة والصناعة وغيرها من الأغراض فيما عدا أغراض الملاحة وذلك فى إعلان مدريد، فجاء بالبند (٣/٢) من ذلك الإعلان على أنه «حينما يعبر مجرى مائى أراضى دولتين أو أكثر بالتابع فإنه لا يجوز أن تقام مشروعات للتحكم فى التدفق أو تسحب كميات كبيرة من المياه بطريق توزيع على الكمية التى تصل إلى أسفل المجرى». راجع:

Lipper Jerome: "Equitable utilization", in international drainage basins, op. cit., p. 37.

(٢) حيث يذهب Marc Wolfrom إلى القول:  
"des actes sans importance, ayant leur origine ou delà des frontières, doivent être si'ils résultent d'une utilization légale de la propriété et s'ils ne touchent pas à des intérêts essentiels du voisin".

كما يقرر:

"En réalité, il n'y a pas de règle absolue et précise pour déterminer ce qui est compatible avec le droit de bon voisinage. Le droit est un art autant que science. C'est par une appréciation objective des faits qu'il

فقد قيل بأن هذه النظرية لم تبين كيفية الانتفاع الأمثل ب المياه الأنهر الدولية، ولا تعالج مشكلات التعارض في الانتفاع بين الدول المشاطئة. كما لا تشير إلى كيفية معالجة ومكافحة بعض الظواهر التي تهدد الانتفاع ب المياه الأنهر الدولية على مستوى شبكة المياه جميعها مثل مشكلة التلوث.

ومن ناحية ثانية فقد قيل وبحق، أن هذه النظرية لم توضح كيفية التنسيق بين الدول المشاطئة في حالة تعدد مشروعات الانتفاع بالمياه في المجالات الزراعية والصناعية وغيرها مع عدم توافق المياه الازمة لكافية كل هذه المشروعات<sup>(١)</sup>.

ومن ناحية ثالثة أن هذه النظرية لم تشير إلى كيفية وضرورة وجود إدارة مشتركة للسدود التي يمكن أن تنشأ على الأنهر الدولية لضمان عدم حدوث أضرار لبعض الدول المشاطئة للنهر الدولي بسبب إقامة هذه السدود. فليس لدولة من دول الحوض أو المجرى المائي أن تتفرد بإقامة المشروعات أو السدود على نحو يؤدي إلى إلقاء الضرر بباقي دول المجرى، أو تغيير مجرى النهر أو تحويله. بمعنى ضرورة مراعاة الحقوق والمصالح المشتركة للدول الأخرى. فضلاً عن ضرورة

---

sera possible de découvrir la juste mesure en laquelle les divers Etats riverains doivent avoir égard à leurs intérêts réciproques".

كما يرى :

" La pratique des Etats qui se manifeste dans les litiges surges en cette matière semblent maintenant reconnaître que chaque Etat intéressé a droit à la considération dans son ensemble du cours d'eau et à la mise en balance de ses propres intérêts avec ceux d'autres Etats; et aucun Etat ne peut prétendre faire un usage des eaux tel qu'il cause un dommage matériel à l'intérêt d'un autre ou s'opposer à leur usage par un autre Etat à moins qu'il n'en résulte préjudice pour lui même".

راجع مؤلفه بعنوان:

L'utilisation à des fins autres que la navigation des eaux et des fleuves lacs et canaux internationaux, A. Pedoigne, Paris, 1964, p. 37-39.

(١) د. مصطفى سيد عبد الرحمن: قانون استخدام الأنهر الدولية في الشئون غير الملاحية، مرجع سابق، ص ١٤٠ وما بعدها

تبادل المعلومات بين دول المجرى الواحد<sup>(١)</sup>. بالإضافة إلى ضرورة وجود إدارة مشتركة لمياه النهر سواء كانت لجان أو هيئات أو غيرها على المستويين الثنائي أو الجماعي<sup>(٢)</sup>.

### الفصل الثالث

#### القيود الواردة على سلطان الإرادة في مجال الأنهار الدولية

يجب التنبية بدايةً إلى أن البعض ذهب إلى القول بأنه لا يوجد في القانون الدولي أية قيود على مبدأ سلطان الإرادة<sup>(٣)</sup>، حيث لا يوجد ما يجبرها على القيام بالتصريف أو عدم القيام به<sup>(٤)</sup>. إلا أننا لا نتفق مع هذا المفهوم الفضفاض لمبدأ سلطان الإرادة على أساس أن إرادة الدول لا تكون حرّة تماماً، بل تظل مقيدة ببعض القيود سواء ما تعلق منها بالمبادئ العامة للقانون الداخلي، أو المبادئ العامة للقانون الدولي للأنهار، أو ما تعلق منها بالنظام العام الدولي.

وبناءً على ذلك فسوف نقسم هذا الفصل إلى مبحثين:

**المبحث الأول:** مبدأ سلطان الإرادة والنظام العام الدولي.

**المبحث الثاني:** مبدأ سلطان الإرادة ومبادئ القانون الدولي للأنهار.

(١) Kaya Ibrahim: "Equitable utilization": The law of the non-navigational uses of international watercourses. Ashgate publishing limited, United States of America, 2003, p. 127-129.

(٢) Claude-Albert Colliard: Évolution et aspects actuels du régime juridique des fleuves internationaux. RCADI, 1968/III, tome. 85, p. 419-439.

(٣) Krystyna Marek: Contribution à l'étude du jus cogens en droit international, Recueil d'études de droit international en hommage à paul Guggenheim, Geneva, 1968, p. 439.

(٤) د. على صادق أبو هيف: القانون الدولي العام، ط١١، منشأة المعرفة، الإسكندرية، ١٩٧٥، ص٥٣

## المبحث الأول

### مبدأ سلطان الإرادة والنظام العام الدولي

إذا كان الأصل هو الحرية التعاقدية، إلا أنه في المجال الواقع قد اتسعت دائرة القواعد الآمرة، والتي لا يجوز الاتفاق على مخالفتها، بحيث حصرت هذه الحرية في حدود ضيقة.

ومن الجدير بالذكر أن وجود نظام عام دولي يعد ثورة حقيقة لحقت بالقانون الدولي، ذلك لأنه حصر ما تتمتع به إرادة الدول من سلطان في أضيق نطاق ممكن، حيث يتربى على مخالفة الدول لقواعد النظام العام الدولي بطلان تصرفاتها<sup>(١)</sup>. إن القانون الدولي الوضعى يشتمل على طائفة من القواعد التي لا يجوز الاتفاق على مخالفتها، حيث يؤكد جانب فقهي على أن قواعد القانون الدولي منها الأمر، ومنها المكمل أو المفسر، منها في هذا مثل قواعد القانون الداخلى لمختلف الدول<sup>(٢)</sup>.

(١) وإن كان البعض يرى أن بطلان تصرفات الدول عند مخالفتها لقاعدة من قواعد النظام العام الدولي يقتصر فقط على التصرفات الاتفاقيية، أما التصرفات غير الاتفاقيـة – أي تلك التي تصدر بالإرادة المفردة – لا يتربى على مخالفتها للنظام العام بطلانها، بل يكفي أن تكون مخالفة لالتزام سابق. راجع :

Jean - Paul Jaqué: Element pour une théorie de l'acte juridique en droit international public, L.G.D.J., paris, 1972, p. 155.

كما يؤكد الفقيه Mircea Djuvara على بطلان الاتفاقيـات المخالفة للنظام العام الدولي بمثولاته الثلاث: العدالة والأخلاق والأمن العام، راجع مقالـة بعنوان:

Le Fondement de l'ordre juridique positif en droit international, RCADI, 1938/II, tome. 64, p. 612.

ويؤكد Alfred verdross على أن حكم القضاء ببطلان التصرفات الاتفاقيـة (المعاهدات) ليس منشأً للبطلان بل كائناً له فحسب. راجع مقالـة بعنوان:

Forbiden treaties in international law, AJIL, 1937, vol. 31, n.3, p. 571 and nn.

(٢) د. محمد سامي عبد الحميد: أصول القانون الدولي العام، القاعدة الدولية، مرجع سابق، ص ٢٥٦ وإن كان البعض يؤكد على أن ظهور بعض عناصر الخضوع في النظم القانوني الدولي لا يعني أنه صار من جنس القانون الداخلي، إذ لا تزال تفصل بينهما فوارق هامة.

Joseph L. Kunz: Supra-National organs, AJIL, 1952, vol. 45, no.4, p. 695.

حيث يؤكد :

كما يرى البعض أن علاقة قواعد النظام العام الدولي بغيرها من القواعد تقابل إلى حد كبير علاقة القواعد الدستورية بغيرها من القواعد في القانوني الداخلي<sup>(١)</sup>. وقواعد النظام العام الدولي هي تلك القواعد التي لا تجوز مخالفة أحكامها، ولو بالاتفاق فيما بين الأطراف، ويقع الاتفاق المخالف لها باطلًا لا أثر له.

**أولاً : مفهوم النظام العام الدولي:**

من الجدير بالتنويه أن مصطلح النظام العام الدولي من المصطلحات التي يكتنفها الغموض، إزاء ذلك فقد اختلف الفقه حول وضع معيار مانع جامع لهذا المصطلح.

والسبب في ذلك يرجع، من وجهة نظرنا - وكما ذهب البعض<sup>(٢)</sup> - أن المجتمع الدولي قد افتقد لفترة طويلة إلى القواعد الآمرة، وغلب عليها القواعد التي تعلو من سلطان الإرادة، بحيث لها الأولوية في تسيير علاقات الدول.

وبناء على ذلك فقد عرفه البعض بأنه « مجموعة من المبادئ والمفاهيم المتعلقة بالأخلاق والعادات المتصلة في المجتمع، والتي تسعى إلى تحقيق العدالة، وأن تلك القواعد الدولية المشتركة تنشأ من اللحظة التي يعتبر فيها مجموعة من الدول أحد المبادئ متعلقة بالنظام العام، أيًا كان مصدر هذه القواعد»<sup>(٣)</sup>.

"International law is not only a primitive law, it also has certain peculiarities which distinguish it from municipal law- peculiarities which would remain even if it were less primitive".

(١) د. محمد طلعت الغنيمي: أحكام المعاهدات في الشريعة الإسلامية، دراسة مقارنة، منشأة المعارف، الإسكندرية، ١٩٧٧، ص ٥١.  
وللمزيد راجع:

Manfred Lachs: Le développement et les fonctions des traités multilatéraux, RCADI, 1957/II, tome. 92, p. 523.

د. عبد العزيز سرحان: تطور وظيفة معاهدات الصلح، دراسات في القانون الدولي، المجلة المصرية للقانون الدولي، المجلد الثالث، ١٩٧١، ص ١٢٢.

(٢) استاذنا الأستاذ الدكتور مصطفى فؤاد: القانون الدولي العام، ج ٢، النظام القانوني الدولي، جامعة طنطا، ٢٠١٨، ص ٢٧٣.

د. محمد طلعت الغنيمي: بعض الاتجاهات الحديثة في القانون الدولي العام، قانون الأمم، منشأة المعارف، الإسكندرية، بدون سنة نشر، ص ٥٢ وما بعدها.

ويؤكد الدكتور الغنيمي على أن فكرة النظام العام استثناء من مبدأ الملتزم عبد التزامه، كما يؤكد على عدم الخلط بين قواعد النظام العام وبين القواعد الأصولية التي تقضي بأن اللاحق من القواعد القانونية

هذا وقد عرفت اتفاقية ثينا للمعاهدات عام ١٩٦٩ قواعد النظام العام الدولي بقولها «... القاعدة المقبولة والمعترف بها من قبل المجتمع الدولي ككل على أنها القاعدة التي لا يجوز الإخلال بها، والتي لا يمكن تعديلها إلا بقاعدة لاحقة من القواعد العامة للقانون الدولي لها ذات الطابع».

والواقع أن فكرة النظام العام تدرج في عدد الأفكار الغامضة نسبياً، والتي يصعب تحديدها دقيقاً<sup>(١)</sup>، هذا من ناحية، ومن ناحية أخرى فإن البعض يرى بأن القواعد الآمرة لا تتساوى مع القواعد الملزمة<sup>(٢)</sup>.

الأمر الذي نحا بلجنة القانون الدولي إلى التسليم بصعوبة وضع تعريف محدد ودقيق لمعنى القواعد الآمرة أو قواعد النظام العام، مكتفية بضرب الأمثلة لها، كالقواعد الخاصة بحظر الاستخدام غير المشروع للقوة، وتلك الخاصة بحظر استخدام العبيد أو الاتجار فيه، والقاعدة التي تحرم إبادة الجنس البشري<sup>(٣)</sup>.

---

ينسخ السابق، كما أن الخاص يخصص العام، وذلك أن تلك القواعد الأصولية إنما تنظم العلاقة بين القواعد القانونية التي هي في درجة واحدة من الالتزام، أما قواعد النظام العام فتحكم العلاقة بين قواعد من درجات تختلف من حيث الإلزام، راجع مؤلفه بعنوان: الغنيمي الوسيط في قانون السلام، القانون الدولي العام أو قانون الأمم زمن السلام، مرجع سابق، ص ٧٧.

(٤) حيث يذهب Monaco R. إلى القول:

"Le problème le plus difficile à résoudre n'est pas toutefois, celui de la définition du jus cogens. Même si une définition exacte est impossible, comme nous l'avons constaté, on doit de tout façon arriver à établir le contenu de cette catégorie normative."

راجع مؤلفه بعنوان:

Cour général de droit international public, ACADI, 1968/III, tome 207, p. 2-9.

(٥) حيث يرى Michel Virally

"Norme imperative "n'est pas synonyme de norme obligatoire" Toutes les normes du droit international, en effet, sont en principe obligatoires pour les Etats, ce qui signifie que la violation dont elles pourraient faire l'objet constituerait un acte illicite avec toutes les conséquences juridiques que en découlent".

راجع مؤلفه بعنوان:

Réflexions sur le "Jus cogens", AFDI, 1966, vol. 12, p. 8.

(٦) استاذنا الأستاذ الدكتور مصطفى فؤاد: القانون الدولي العام، ج ٢، النظام القانوني الدولي، مرجع سابق، ص ٣١٢.

## ثانياً : الأساس القانوني للنظام العام الدولي:

من الجدير بالذكر أن النظام القانوني لأى مجتمع يتضمن مجموعة قواعد تنظم سلوك الأشخاص المكونين للمجتمع المعنى بما تفرضه عليهم من التزامات، وما تقرره لهم من حقوق. ويرتهد تطور المجتمع وتقدمه بجملة القواعد المسماة بالقواعد الآمرة. وتمثل تلك القواعد نظام المجتمع بصفة عامة، والمجتمع الدولي بصفة خاصة<sup>(١)</sup>.

ولإباء ذلك فقد اختلف الفقه الدولي حول الأساس القانوني للقواعد الآمرة في القانون الدولي بصفة عامة، والقانون الدولي للأثار بصفة خاصة، وذلك على النحو التالي:

### المعيار الأول: المصلحة العليا للمجتمع الدولي:

يذهب فقه هذا الاتجاه إلى القول بأن القانون الدولي عام التطبيق، وبالتالي فإنه يتضمن مجموعة من القواعد التي تعبّر عن المصلحة العليا للمجتمع الدولي، وتميز هذه القواعد بأنها مطلقة، وبالتالي فكل اتفاق يخالف هذه القواعد يقع باطلأ<sup>(٢)</sup>.

ويؤكد أستاذنا الأستاذ الدكتور مصطفى فؤاد على أن «المنطق والعقل يقضيان بضرورة وضع القيود على سلطان الإرادة حتى يسمو المجتمع الدولي بأخلق وقيم تحرص على احترام الإنسان لكونه هدف المجتمع الدولي الداخلي على السواء»<sup>(٣)</sup>.

هذا وقد سايرت اتفاقية ثينا للمعاهدات لعام ١٩٦٩ هذا المنطق، حيث نصت في مادتها (٥٣) على أن « تكون المعاهدة باطلة إذا كانت وقت عقدها تتعارض مع قاعدة آمرة من القواعد العامة للقانون الدولي».

(١) أستاذنا الأستاذ الدكتور مصطفى فؤاد: القانون الدولي العام، ج ٢، النظام القانوني الدولي، مرجع سابق، ص ٢٧٣.

(٢) Alfred Erdeoss: *Jus dispositivum and Jus cogeas in international law*, AJUIL, 1966, vol. 60, No. 1, 58 and nn.

(٣) أستاذنا الأستاذ الدكتور مصطفى فؤاد: القانون الدولي العام، ج ٢، النظام القانوني الدولي، مرجع سابق، ص ٢٢٤.

كما نصت المادة (٦٤) على أنه «إذا ظهرت قاعدة آمرة جديدة من القواعد العامة لقانون الدولي، فإن أية معايدة نافذة تتعارض معها تصبح باطلة وتنتقض».

### المعيار الثاني: المعيار الموضوعي المثالي:

يذهب أنصار هذا الاتجاه إلى أن أساس القواعد الدولية الآمرة إنما يكمن في فكرة القانون الطبيعي. أى أن أنصار هذا الاتجاه ربط بين فكرة القانون الطبيعي وفكرة القواعد الدولية الآمرة، واعتبر أن الأولى مصدر للثانية<sup>(١)</sup>.

هذا وقد ذهب البعض إلى القول بأن القانون الطبيعي والقانون الدولي وخصوصاً القواعد الدولية الآمرة متزادان<sup>(٢)</sup>. كما يؤكد البعض على أن إلزامية القواعد الدولية الآمرة ترجع إلى مطابقة مضمونها لمبادئ القانون الطبيعي<sup>(٣)</sup>.

والحقيقة أننا لا نتفق مع هذا المعيار لسبعين: السبب الأول: أن القول بأن القانون الطبيعي والقواعد الدولية الآمرة متزادان يؤدي إلى إنكار وضعية القواعد القانونية الدولية الآمرة، وإدراجها في مصاف الأفكار المثالية. السبب الثاني: أن مصطلح القانون الطبيعي لا يصدق عليه وصف القانون بمعناه الدقيق، الأمر الذي لا

(١) ويعر Emer De Vattel عن القانون الطبيعي بالقانون الدولي الضروري أو قانون الشعوب الضروري، حيث يذهب إلى القول:

"Puis donc que le droit des gens nécessaire consiste dans l'application, que l'on fait aux Etats, du droit naturel. Lequel est immuable .... Il s'en suit que le droit des gens nécessaire est immuable .... Dès la que ce droit est immuable, et l'obligation qu'il impose nécessaire et indispensable, les Nations ne peuvent y apporter aucun changement par leurs conventions ni s'en dispenser elles-mêmes, on réciproquement l'une l'autre". =

راجع مؤلفه بعنوان:

Le droit des gens au principes du la loi naturelle, appliqués à la conduite et aux affaires des nations et des souverains, op, cit, p. 7.

(٢) Jess S. Beeves: La communauté internationale, RCADI, 1924/II, tome. 3, p. 25.

- Paul Guggenheim: Contribution à L'histoire des sources du droit des gens, RCADI, 1958/II, tome.94, p. 26.

(٣) Krystyna Marek: Le problème des sources du droit international dans l'arrêt sur le plateau continental de la Mer du Nord, Revue belge de droit international, 1970, vol. VI, no. 1, p. 445.

يستقيم معه النظر إليه على أنه أساس إلزام القانون الوضعي، فضلاً عن أنه يؤدي إلى إعاقة تطور القواعد القانونية الدولية وفقاً ل الاحتياجات الاجتماعية المتغيرة<sup>(١)</sup>.

وعلى الرغم من ذلك فإن جانب من الفقه لا زال يرى أنه لا يمكن فصل القواعد الدولية الآمرة عن العدل الذي هو جوهر القانون الطبيعي<sup>(٢)</sup>.

#### المعيار الثالث: المعيار الاجتماعي:

يؤكد فقه هذا الاتجاه على أن القانون الدولي يشتمل على قواعد آمرة تتكون بمعزل عن الإرادة وتلزم كافة الدول. ومن بين هذه القواعد، تلك التي تحمي الحقوق والحريات الفردية، كالحق في المرور والتجارة، وحق الشعوب في تقرير مصيرها، والحق في الحياة<sup>(٣)</sup>، الأمر الذي نحا بجانب فقهي إلى القول بأن فكرة القواعد الآمرة ترسم حدود المشروعية الدولية العليا<sup>(٤)</sup>.

كما يذهب جانب فقهي إلى القول أن أساس القواعد القانونية الدولية الآمرة يكمن في المجتمع ذاته، سواء كان داخلياً أم دولياً. وأن المجتمع مضطر إلى وجود

(١) للمزيد راجع:

Charles Rousseau: *Principes généraux du droit international public*, op. cit., p. 30.

د. محمد حافظ غانم: *الوجيز في القانون الدولي العام*، دار النهضة العربية، القاهرة، ١٩٧٩، ص ٤٢ وما بعدها.

(٢) Antoine Favre: *Principes du droit des gens*, paris, 1974, p. 180.  
حيث يقرر:

"Le fondement de l'obligation dans le domaine du droit des gens c'est la conscience des sujets d'être moralement tenus de se conformer à la règle de conduite, conforme à la justice, répondant au bien commun international. Ainsi le droit naturel constitue le fondement et la mesure de l'obligation de se conformer à la règle de droit".

(٣) Léon Duguit: *Traité de droit constitutionnel*, tome. I, 3<sup>ème</sup> édition, 1927, p. 119.

(٤) Georges Scelle: *Précis de droit des gens: Principes et systématique*, vol. II, Paris, 1934, p. 15.

مبادئ عامة تنظم الحياة فيه، وأن الوجود الاجتماعي ذاته هو أساس الوجود القانوني<sup>(١)</sup>.

هذا ويؤكد البعض على أن المعيار الاجتماعي أدق التفسيرات ل الواقع الدولي، لأنه يقرر حقيقة مقتضاهما أن الحياة الإنسانية أوجدت مجتمعاً دولياً يربط بين الشعوب على اختلاف أجناسها وأديانها وعقائدها السياسية<sup>(٢)</sup>.

ولكن يعبأ على هذا المعيار أنه لا يضع أساساً ثابتاً لوضعية القواعد القانونية الدولية الآمرة، فضلاً عن أنه غير مجد باعتباره منهجاً تجريبياً، فقد أنكر بعض الظواهر الملمسة، وتغافل عن بعضها الآخر، ومثال ما أنكره؛ شخصية الدولة، ومثال ما تغافل عنه؛ شعور أشخاص المجتمع بالتنافس. كما أنها لم تقدم دليلاً مادياً على أن أساس القواعد الآمرة اجتماعياً.

#### رأينا:

ونحن من جانبنا نرى أن معيار المصلحة الدولية هو أساس وضعية القواعد الآمرة في القانون الدولي. والمصلحة تعنى تلك المزايا المالية أو الأدبية التي يحصل عليها الشخص لدى استعماله لحق أو عند أدائه لعمل، أو بمعنى أعم، ذلك التعبير عن حاجة البشر وحاجة الحياة<sup>(٣)</sup>، أى أن الشخص الدولي عند استخدامه لحقوق ينبغي عليه أن يتغيراً غاية محددة؛ ألا وهي المصلحة. فالصلحة - من وجهة نظرنا - هي التي تقسر وتبرر مدى رسوخ هذه العلاقات واحترامها من جانب الدول المعنية، وتوضح - أيضاً - التطور الذي يلحق بها وعملية الموافقة التي قد تتم استجابة لتغير الظروف التي تصاحب فكرة المصلحة<sup>(٤)</sup>.

(١) د. يحيى الجمل: الاعتراف في القانون الدولي العام، رسالة دكتوراه، كلية الحقوق، جامعة القاهرة، ١٩٦٣، ص ٤٥٥.

(٢) د. محمد حافظ غانم: الوجيز في القانون الدولي العام، مرجع سابق، ص ٤٢٢.

(٣) د. ثروت الأسيوطى: المنهج القانوني بين الرأسمالية والاشتراكية، مجلة مصر المعاصرة، السنة (٢٠) أبريل ١٩٦٩، عدد (٣٣٦)، ص ٤٥٤.

(٤) للمزيد راجع:

- Charles Rousseau: Droit international public, op. cit., p. 245.

كما أن القضاء الدولي قد أخذ بمعايير المصلحة الدولية في العديد من أحكامه. ومن ذلك حكم محكمة العدل الدولية سنة ١٩٥١ في شأن النزاع الأنجلو-نرويجي الخاص بقضية الصيد بينهما، حيث قررت المحكمة أنه «على الرغم من أن تحديد المناطق البحرية هو تصرف فردي يعتمد على الدول الساحلية، إلا أنه يجب أن يخضع لأحكام وقواعد القانون الدولي»<sup>(١)</sup>.

### المبحث الثاني

#### مبدأ سلطان الإرادة ومبادئ القانون

##### الدولي للأنهار

إن فكرة التصرفات القانونية الصادرة عن الإرادة المنفردة تجمع من حيث طبيعة آثارها بين كونها مصدراً للالتزامات الدولية، ومصدراً للاقاعدة القانونية، إلا أننا نرى أن القاعدة القانونية الملزمة هي تلك التي تتصرف بالعمومية والتجريد، أما الالتزام القانوني فهو الروابط الدولية الملزمة التي تفتقر إلى عنصري العمومية والتجريد<sup>(٢)</sup>.

ومن الجدير بالذكر أن ندرة المياه وتزايد الاحتياج لها، تعد من أهم الأسباب التي جعلت الفقه الدولي يُعنى بوضع مبادئ وقواعد ومعايير لاستخدام مياه الأنهار الدولية، بما يكفل تحقيق المساواة في الانتفاع بين جميع الدول المشتركة في النهر. وقد اعتمد القانون الدولي للأنهار العديد من تلك المبادئ، واستقرت في عُرف الدول

- John Colombos: The international law of the sea, Sixth edition, Longmans, London, 1967, p. 401.

(١) I.C.J., The Anglo-Norwegian fisheries case, recueil, 1951, p.166.  
حيث تقرر المحكمة:

"The delimitation of sea areas always has an international aspect, it cannot depend merely upon that will of the coastal state as expressed in its municipal law. Although it is true that the act of delimitation is competent to undertake it the validity of the delimitation with regard to other states depends upon international law".

(٢) د. محمد سامي عبد الحميد: أصول القانون الدولي العام، ج ٢، القاعدة الدولية، مرجع سابق، ص ٢٦٩ وما بعدها

وممارستها سواء فيما اتخذته من تصرفات لمواجهة موقف معينة، أو فيما أبرمته من اتفاقيات بينها في ذات الخصوص، كما أكدت هذه المبادئ الأحكام القضائية سواء كانت داخلية أو دولية.

### أولاً : الإخطار المسبق وبدأ سلطان الإرادة:

تجدر الإشارة بداية أن هذا المبدأ نشا نتيجة رد فعل لما أظهرته بعض تطبيقات مذهب سلطان الإرادة من مجافاة العدالة، وما استتبع ذلك من الإضرار بسير المعاملات<sup>(١)</sup>.

ويتمثل الهدف الرئيسي من تطبيق هذا المبدأ في إقامة التوازن بين المصالح المختلفة للدول المشاركة في مجرى مائي دولي<sup>(٢)</sup>. فالإرادة هي واقعة داخلية خفية، تحتاج إلى علامات خارجية حتى يمكن التعرف عليها، وهذه العلامة التي تُظهر الإرادة هي الإخطار<sup>(٣)</sup>.

(١) د. عبد الرحيم عياد: أساس الالتزام العقدي، مرجع سابق، ص ٨٤.

(٢) د. محمد سامح عمرو: الإخطار المسبق والتشاور كشرط مسبق لإقامة المشروعات على المجرى المائي الدولي، المجلة المصرية للقانون الدولي، المجلد (٦٧)، ٢٠١١، ص ١٦١.

(٣) من الجدير بالذكر أن جانب فقهى اتجه إلى التفرقة بين ثلاث أنواع من الإخطارات:  
الأول: خاص بقيام الدولة الراغبة في إقامة السدود والمشروعات على النهر الدولي المشترك.  
الثاني: الإخطار الموجه من دولة أو أكثر من الدول المشاركة في مجرى مائي دولي، والذي يتعلق بالمعلومات التي تتوافق لهذه الدولة أو الدول فيما يتعلق بالأوضاع التي تخص ذلك الجزء من المجرى المائي الذي يمر براضيها، والتي يمكن أن يرتب أضراراً جوهرياً لباقي الدول المشاطئة في ذات المجرى.

الثالث: الإخطار الموجه من أي من الدول المشاطئة للمجرى المائي الدولي لتحذير الدول الأخرى المشاطئة في ذات المجرى من أن تصرفاتهم يمكن أن تؤثر على حقوقهم الحالية أو المستقبلية أو المصالح المتعلقة بالجري المائي. راجع د. صلاح الدين عامر: النظام القانوني للأنهار الدولية، بحث منشور في مؤلف «قانون الأنهر الدولية الجديد والمصالح العربية»، إشراف الأستاذ الدكتور صلاح الدين عامر، ٢٠٠١، ص ٣٤.

ومن الفقه الغربي راجع:

Charles Bourne B.: The international law association contribution to international water resources law, Natural resources Journal, 1996, vol. 36, p. 155.

راجع أيضًا كذلك:

International water law, Kluwer Law International London, 1997, p. 83.

وترجع أهمية الل تمام بالإخطار المسبق بين دول المجرى المائي الواحد إلى كون الأخير هو مورد طبيعي مشترك، مما يقتضي الترفع عن جميع الخلافات بينها، سواء كانت اقتصادية أو سياسية أو اجتماعية، أو غيرها. والنجاح في الوصول إلى أفضل صيغة ممكنة للتعاون بينها من أجل تحقيق الاستخدام الأمثل لذلك المجرى<sup>(١)</sup>. ويحظى مبدأ الإخطار المسبق بتأييد كبير في العمل الدولي منذ فترة طويلة سواء في معاهدات أو أعمال فقهية صادرة عن هيئات عالمية أو غيرها. حيث تبنت اتفاقية الأمم المتحدة للاستخدامات غير الملحوظة لمياه الأنهار الدولية لعام ١٩٩٧، مبدأ الإخطار المسبق، في المادة (١٢) حيث نصت على أن «أية دولة من دول المجرى عليها قبل أن تنفذ أو تسمح بتنفيذ أية مشروعات ترغب في القيام بها - والتي من المحتمل أن تؤثر تأثيراً هاماً أو خطراً على باقي دول المجرى - أن تخطرهم بها قبلها بوقت كافٍ، وأن يتضمن الإخطار كافة البيانات والدراسات الفنية المتاحة بما في ذلك نتائج دراسة الأثر البيئي لتلك الأعمال والتي تسمح للدول الموجه

<sup>(١)</sup> وقد أكدت محكمة العدل الدولية في حكمها المتعلق بنهر الدانوب سنة ١٩٩٧، على ضرورة التعاون باعتبار أن هذا النص شكل دوماً دوراً حيوياً في التنمية التجارية والاقتصادية للدول المشاطئة، وذلك بقولها:

"The Danube has always played a vital part in the commercial and economic development of its riparian states, and has underlined and reinforced their interdependence, making international cooperation essential. Improvements to the navigation channel have enabled the Danube, now linked by canal to the Main and thence to the Rhine, to become an important navigational artery connecting the North sea to the Black sea. In the stretch of river to which the case relates, flood protection measures have been constructed over the centuries, farming and forestry practiced, and, more recently, there has been an increase in population and industrial activity in the area.

The cumulative effects on the river and on the environment of various human activities over the years have not all been favorable, particularly for the water regime. Only by international Co-operation could action be taken to alleviate these problems".

Case concerning the Gabčíkovo-Nagymaros project (Hungary /Slovakia), international court of Justice. Of 25 September 1997, Paraphrase. 17, p. 23.

لها الإخطار من دراسة الآثار المحتملة لتلك الأعمال». وتعطى المادة (١٣) مدة ستة أشهر لدراسة وتقييم تلك الآثار، ومن ثم الإبلاغ عن وجهة نظرها في ذلك الشأن<sup>(١)</sup>. كما يعد مبدأ الإخطار المسبق أكثر المبادئ الإجرائية ظهوراً في اتفاقيات نهر النيل. حيث نصت المادة (٣) من معاهدة ١٥ مايو ١٩٠٢ على «تعهد ملك أثيوبيا بعدم إقامة أو السماح بإقامة أية أشغال على النيل الأزرق وبحيرة تانا ونهر السوباط، يمكن أن توقف تدفق مياهها في النيل، ما لم تتفق على ذلك مع الحكومتين السودانية والبريطانية. وعلى الرغم من عدم وجود نص صريح على «التشاور والأخطار المسبقة»، إلا أن نص المادة بصياغته المشار إليها، يفيد الالتزام بهما، وذلك لأنه حتى تستطيع أثيوبيا القيام أو السماح بالقيام بالأعمال المذكورة يتعين عليها الاتفاق مع بريطانيا والسودان، وبمعنى آخر أن توافقا عليه. والاتفاق بينهما على تلك الأعمال يفترض بداهة قيام أثيوبيا بإخطارهما بها.

كما ورد في اتفاق ٧ مايو ١٩٢٩ بين الحكومتين البريطانية والمصرية، النص في المذكرة التي بعث بها رئيس الوزراء المصري إلى المندوب السامي البريطاني على أن مصر تطلب ألا تقام أية أعمال رى أو توليد قوى، ولا تتخذ أية إجراءات على النيل وفروعه، ولا على البحيرات التي يتبع منها سواه في السودان أو في البلاد الواقعة تحت الإدارة البريطانية يكون من شأنها إنفاص مقدار المياه الذي يصل إلى مصر أو يعدل تاريخ وصوله أو يخفض منسوبه على نحو يلحق ضرراً بمصالح مصر، دون الاتفاق المسبق على ذلك مع الحكومة المصرية<sup>(٢)</sup>.

كذلك ورد في المذكرات المتبادلة بين بريطانيا ومصر بخصوص إنشاء محطة توليد كهرباء من مياه مساقط أوين بأوغندا فيما بين ١٩ يناير ١٩٤٩ و ٥ يناير ١٩٥٣ أنه تم الاتفاق بين الدولتين في مذكرة ١٩ يناير على أن يجري تقسيم الخزان

(١) د. أحمد المفتى: دراسة حول اتفاقية قانون استخدام المجاري المائية الدولية في الأغراض غير الملحوظة، بحث مشور تحت عنوان «قانون الأنهار الدولية الجديدة والمصالح العربية»، معهد البحث والدراسات العربية، جامعة الدول العربية، ٢٠٠١، ص ٧٨.

(٢) مصر والنيل، الكتاب الأبيض، وزارة الخارجية المصرية، ١٩٨٣، ص ٥٢.

لتكون سعته التركيبية ١٥٠٠٠٠ كيلو وات، وأنها لن تزداد دون التشاور المسبق بين الدولتين طبقاً لما ينص عليه اتفاق ١٩٢٩. ويلاحظ هنا أن التشاور المسبق كان محدوداً فقط في حالة الرغبة في زيادة سعة الخزان التركيبية بما هو متفق عليه ابتداءً في المذكورة<sup>(١)</sup>.

كما نصت المادة (١٣) من اتفاقية الأمم المتحدة ١٩٩٧ على أن تمهد أي دولة فترة ستة أشهر للرد على الإخطار المسبق، ما لم يتفق على خلاف ذلك.

ويتبين من ذلك أن مبدأ سلطان الإرادة كافٍ لإنشاء التصرف القانوني، كما ينفرد بتحديد ما يرتبه التصرف من آثار. إزاء ذلك فإن البعض يؤكّد على أن الصورة المثلثى لمبدأ سلطان الإرادة هو الحرية التعاقدية. وأن الحرية التعاقدية تعد تطبيقاً لمبدأ سلطان الإرادة. وأن الحرية التعاقدية تتضمن أمرين: الأول: الحرية في الإقدام على التعاقد أو الإحجام عنه. والثاني: الحرية في تحديد مضمون العقد أو الاتفاق<sup>(٢)</sup>.

وببناء على ذلك فإن الفقه الدولي يجمع على أن للدول أهلية إبرام المعاهدات<sup>(٣)</sup> وأن ذلك يُعد مظهراً من مظاهر مبدأ سلطان الإرادة. الأمر الذي يوجب القول بأنها تستطيع - تطبيقاً لمبدأ سلطان الإرادة - الإقدام أو الامتناع عن إبرام المعاهدة، وفي حالة إبرام المعاهدة فإن الإرادة هي التي تحدد - بحرية - مضمونها.  
ثانياً: مبدأ الاستخدام المنصف والمعقول ومبدأ سلطان الإرادة:

(١) مصر والنيل، الكتاب الأبيض، وزارة الخارجية المصرية، ١٩٨٣، ص ٧٨.

(٢) Marek Krystyna: Contribution à l'étude du jus cogens en droit international, op, cit, p. 427.  
(٣) Paul Guggenheim: Les Principes de droit international public, op, cit, p. 73.

حيث يذهب إلى القول:

"Elle a pour fondement le principe de l'autonomie de la volonté des sujets de droit qui créent eux-mêmes les droits et les devoirs contenus dans le traité. Ceux-ci ne sont pas imposés aux.

يُعد هذا المبدأ حجر الأساس في قانون استخدام مجاري المياه الدولية للأغراض غير الملحوظة<sup>(١)</sup>.

كما يُعد من أهم المبادئ القانونية التي يستند إليها القضاء للفصل في النزاعات الدولية، عند تعارض الاستخدامات للنهر الدولي، وذلك في ضوء قواعد وأحكام القانون الدولي<sup>(٢)</sup>.

ويقصد بمبدأ الاستخدام المنصف والمعقول الحصول على أقصى حد ممكن من المنافع لجميع الدول المشاركة في النهر الدولي، والوفاء بأكبر قدر ممكن من احتياجاتها، مع تخفيف الضرر والاحتياجات التي لم يتم الوفاء بها لهذه الدول إلى أدنى حد ممكن. مع الأخذ بعين الاعتبار أن النصيب العادل والمنصف هذا لا يعني بالضرورة المساواة الحسابية بين كل الدول المشتركة في النهر الدولي، فكل دولة من دول المجرى الحق في حصة معقولة تتعدد وفقاً لاحتياجاتها، في ضوء الظروف التاريخية والجغرافية والاقتصادية<sup>(٣)</sup>.

وإن كان هناك جانب فقهي يرى أن المقصود بهذا المبدأ هو المساواة الكاملة بين الدول فيما يتعلق بتوزيع الحصص، فإن غالبية الفقه الدولي الحديث يرى أن كل دولة من دول مجرى النهر لا تستحق إلا نصيباً من المياه يتناسب واحتياجاتها التي يتم تحديدها على أساس ثابتة مثل مساحة الإقليم المزروعة أو القابلة للزراعة أو تعداد السكان<sup>(٤)</sup>.

وقد تبنى الدكتور محمد طلعت الغنيمي هذا المبدأ، حيث ذهب إلى القول «أن الدول الواقعة على النهر يحق لها أن تسهم في استخدام النهر والاستفادة به على

(١) Richard Paisey: Adversaries into partners: International water law and the equitable sharing of downstream benefits, Melbourne Journal of international law, 2002, vol. 3, p. 283.

(٢) د. على إبراهيم : قانون الأنهر والمجرى المائي الدولي، مرجع سابق، ص ٥٣٨ وما بعدها.

(٣) د. محمد شوقي عبد العال: الانتفاع المنصف ب المياه الأنهر الدولي، مرجع سابق، ص ١٧، ١٨.

(٤) راجع الدكتور إبراهيم العانى: النظام القانونى للمجرى المائي الدولي غير المستخدم فى الملاحة الدولية، مجلة العلوم القانونية والاقتصادية، العدد الثانى، يونيو ١٩٩٨، ص ٨ وما بعدها.

أساس عادل ومعقول. وفي تقدير ما هو عادل ومعقول نأخذ في الاعتبار الحقوق التي تقييمها الاتفاques والأحكام القضائية والاستخدام المستقر وتطورات المستقبل المحتملة «<sup>(١)</sup>.

كما أن هناك العديد من التطبيقات القضائية لمبدأ الاستخدام المنصف والمعقول لمياه المجاري الدولية بكافة صوره، مثل ذلك: حكم محكمة العدل الدولية بشأن النزاع بين دولى المجر وتشيكوسلوفاكيا المعروف بنزاع Gabcikovo-Nagymaro سبتمبر ١٩٩٧، ويخلص هذا النزاع في الخلاف الذي نشب بينهما حول إنشاء قنطرتين بصفة مشتركة على نهر الدانوب، بموجب معاهدة أبرمت بينهما سنة ١٩٧٧، إلا أن المجر اعترضت على المشروع عند البدء في أعمال التشييد، بسبب بعض المخالفات البيئية، مما ترتب عليه إيقاف المشروع سنة ١٩٨٩. ورغم تمسك كل طرف بموقف، إلا أن سلوفاكيا قررت المضي قدماً في تنفيذ المشروع من جانب واحد، وذلك فيما يتعلق بالجزء الذي يمر داخل حدودها الإقليمية، وهو ما يعني تحويل حوالي ٨٠٪ من المياه المشتركة في أراضي تشيكوسلوفاكيا، واستندت في ذلك إلى معاهدة ١٩٧٧<sup>(٢)</sup>.

وقد صدر حكم المحكمة في ٢٥ سبتمبر سنة ١٩٩٧ بعد دراستها وفحصها لطلبات وأساند الدولتين، حيث قضت بأن المجر لم يكن من حقها التوقف والتخلّى عن الأعمال المتعلقة بمشروع Gabcikovo وكتلك ما ورد بشأنها في معاهدة ١٩٧٧ من أعمال مرتبطة بمشروع Variante، وأن تشيكوسلوفاكيا كان من حقها أن تبدأ في تنفيذ مشروع Variant سنة ١٩٩١، غير أنه لم يكن لها الحق في أن

(١) د. محمد طلعت الغنيمي: الغنيمي الوسيط في قانون السلام، القانون الدولي العام أو قانون الأمن زمن السلم، منشأة المعارف، الإسكندرية، ١٩٨٢، ص ٦٨٧.  
ومن أنصار هذا المبدأ:

Jurai Andrassy: L'utilisation des eaux des basins fluviaux international, REDI, 1960, vol. 16, p. 34.

(٢) د. أحمد أبو الوفا: التعليق الثالث، القضية الخاصة بمشروع جابتشيكوفو – ناجمارو بين المجر وسلوفاكيا، المجلة المصرية لقانون الدولي، مجلد (٥٤)، ١٩٩٨، ص ٢٢١.

تقوم بتشغيله في أكتوبر سنة ١٩٩٢، ورأت المحكمة أن إعلان المجر في ١٩ مايو ١٩٩٢ لإنتهاء معاهدة ١٩٧٧ بسبب له أثر قانوني في إنتهائها.

وانتهت المحكمة إلى أن معاهدة ١٩٧٧ جاءت متسقة مع الأحكام الواردة باتفاقية فينا لعام ١٩٧٨ والمعنية بالتوارث الدولي، باعتبارها منشأة لنظام إقليمي، حيث أن معاهدة ١٩٧٧ لم تنته بعد ولا تزال منتجة لآثارها القانونية، وأنها تظل تحكم العلاقة بين دولتي المجر وسلوفاكيا باعتبارها وأثره لتشيكوسلوفاكيا فيما يعني مشروع Gabčíkovo-Nagymaros وتأسисاً على ذلك قررت المحكمة أنه على طرفى النزاع الالتفاق على الوسائل التي يتم بها تنفيذ حقوق والتزامات فى ضوء اقتراف الدولتين لتصرفات خاطئة تخالف المبادئ القانونية<sup>(١)</sup>. ومن أهم مبدأ الاستخدام المنصف والمعقول باعتباره من المبادئ الجوهرية في مجال القانون الدولي للأنهار، ووجوب تسوية المنازعات المائية وفقاً لمضمون هذا المبدأ<sup>(٢)</sup>

---

(١) حيث قررت المحكمة:

"Comme la cour a déjà eu l'occasion de le souligner, le traité de 1977 ne prévoyait pas seulement un plan d'investissement conjoint pour la production d'énergie, mais servait également d'autres objectifs: L'amélioration de la navigation sur le Danube, la maîtrise des crues, la régulation de glaces et la protection de l'environnement naturel. Aucun des ces objectifs ne s'est vu accorder de priorité absolue par rapport aux autres, bien que le traité mette l'accent sur la construction d'un système d'écluses en vue de la production d'énergie. Aucun d'entre eux n'a perdu de son importance. Pour les atteindre, les parties ont accepté d'assumer des obligations de comportement, des obligations de faire et des obligations de résultat". ICJ, Affaire Relative au projet Gabčíkovo-Nagymaros (Hongrie/Slovaquie) Arrêt du 25 septembre 1997, p. 73-74, Para, 135.

(٢) حيث ذهبت المحكمة إلى القول:

"Ce que la règle pacta sunt servanda, telle que reflétée à l'article 26 de la convention de vienne de 1969 sur le droit des traits, exige en l'espèce des parties, c'est de trouver d'un commun accord une solution dans le cadre coopération que prévoit le traité. L'article 26 associe deux éléments, qui sont d'égale importance. Il dispose qui: "Tout traité en vigueur lie parties et doit être exécuté par elles de bonne foi". De l'avis de la cour, ce dernier élément implique qu'au cas particulier c'est le but du traité, et l'intention dans laquelle les parties ont conclu celui-ci, qui

كما أكدت المحكمة على أن الخلاف بين دول الحوض الواحد لا يمكن أن يساعد في التنمية وإقرار التعاون البناء بينهم<sup>(٤)</sup>.

كما يُعد مبدأ الاستخدام العادل والمعقول أحد أهم الأعمدة التي يقوم عليها قانون الأنهر الدولي المعاصر، نظراً لكونه أهم معايير تقاسم المياه بين الدول المشتركة في نهر واحد. والمقصود من ذلك المبدأ - كما سبق الذكر تفصيلاً - أن تحصل كل دولة من دول النهر الواحد على نصيب عادل ومعقول من موارده المائية المتاحة، على نحو يؤدي إلى تمكين جميع الدول من الوفاء بأكبر قدر ممكن من احتياجاتها ومصالحها، وأقل ضرر يمكن أن ينبع عن عدم الوفاء ببعضها.

وما نود التأكيد عليه، أن النصيب العادل والمعقول لا يعني المساواة التامة في الأنسبة بين الدول، فقد تحصل إحداها أو بعضها على نصيب أكبر من السابقين، ويتحقق رغم ذلك مبدأ الاستخدام العادل والمعقول، لأن ما حصلت - أو ما تحدد فعلاً - لكل دولة هو بالفعل نصيبها العادل من الموارد المائية للنهر. فضلاً عن ذلك فإن الاشتراك العادل لا يشترط أن يكون في صورة حصص ثابتة فقط من المياه، وإنما قد يكون اشتراكاً في المنافع التي يمكن تحقيقها من المياه ذاتها، أي اشتراك في المنافع التي يمكن أن تتحققها المياه وليس اشتراكاً في كمياتها ذاتها.

وبالرجوع إلى نص المادتين الخامسة والسادسة من اتفاقية الأمم المتحدة ١٩٩٧ المتعلقةين بمبدأ الاستخدام العادل والمعقول وعوامل تحديده، نجد أن مبدأ

---

doivent prévaloir sur sont application littéral. Le principe de boone foi oblige les parties à l'appliquer de façon raisonnable et de telle sorte que son but puisse être atteint". ICJ,Affaire Relative au projet Gabcikovo-Nagymaros (Hongrie/Slovaquie),op. cit., p. 78-79, para. 142.

(٤) حيث أكدت المحكمة على ذلك بقولها:

"De plus, dans la partie, la mise en service de la variante C a conduit la tchécoslovaquie à s'approprier, essentiellement pour son usage et à son profit, entre quatrevingts et quatre-vingt-dix pour cent des eaux du Danube est non seulement un cours d'eux international partagé mais aussi un fleuve frontière". ICJ, Affaire Relative au projet Gabcikovo-Nagymaros (Hongrie/Slovaquie),op. cit., p. 51, para. 78.

الاستخدام العادل والمعقول، يشق طريقه بقوة ووضوح في دروب اتفاقيات نهر النيل، ومن ذلك:

ما ورد في المعاهدة المبرمة بين بريطانيا العظمى وأثيوبيا في ١٥ مايو ١٩٠٢، في مادتها الثالثة، تعهد إمبراطور أثيوبيا منيليك الثاني بعدم إقامة أو السماح بإقامة أية أشغال على النيل الأزرق وبحيرة تانا ونهر السوباط يمكن أن توقف تدفق مياهها إلى نهر النيل، ما لم يتافق مع الحكومتين المصرية والسودانية على عكس ذلك، وفي ذلك تأكيد على صيانة الاقسام السابق لمياه النيل.

كذلك نص البند (٤/ب) من اتفاقية مياه النيل سنة ١٩٢٩ «لا تقام بغیر اتفاق سابق مع الحكومة المصرية أعمال رى أو توليد قوى، ولا تتخذ إجراءات على النيل وفروعه أو على البحيرات التي ينبغى منها سواء في السودان أو في البلاد الواقعة تحت الإداره البريطانية يكون من شأنها إنقاوص مقدار المياه الذي يصل إلى مصر أو تعديل تاريخ وصوله أو تخفيض منسوبه على أى وجه يلحق ضرراً بمصالح مصر»<sup>(١)</sup>.

وتؤكد اتفاقية ١٩٥٩ بين الجمهورية العربية وجمهورية السودان على مبدأ الاستخدام المنصف والمعقول، وذلك في مادتها الأولى، والتى تنص على: «-١- يكون ما تستخدمه الجمهورية العربية المتحدة من مياه النيل حتى توقيع هذا الاتفاق هو الحق المكتسب لها قبل الحصول على الفوائد التي ستتحققها مشروعات ضبط النهر وزيادة إيراده المنوه عنها في هذا الاتفاق ومقدار هذا الحق ٤٨ ملياراً من الأمتار المكعبة مقدرة عند أسوان سنويًا.

(١) كما أكد البند الرابع من رد المندوب السامي البريطاني (سير لويد) على كتاب حضرة صاحب الدولة (محمد باشا محمود) رئيس مجلس الوزراء المصري في ٧ مايو سنة ١٩٢٩، حيث نص «وفي الختام انكر دولتكم أن حكومة جلاله الملك سبق لها الاعتراف بحق مصر الطبيعي والتاريخي في مياه النيل. وأقررت أن حكومة جلاله الملك تعتبر المحافظة على هذه الحقوق مبدأ أساسياً من مبادئ السياسة البريطانية. كما أؤكد لدولتكم بطريقه قاطعه أن هذا المبدأ وتفاصيل الاتفاق ستنفذ في كل وقت أيا كانت الظروف التي قد تطرأ فيما بعد». مصر والنيل: الكتاب الأبيض، وزارة الخارجية المصرية، ١٩٨٣، ص ٨٢.

٢- يكون ما تستخدمه جمهورية السودان في الوقت الحاضر هو حقها المكتسب قبل الحصول على فائدة المشروعات المشار إليها، ومقدار هذا الحق أربعة مليارات من الأمتار المكعبة مقدرة عند أسوان سنويًا<sup>(١)</sup>.

وأخيرًا، تنص المادة الخامسة من الإطار العام للتعاون بين مصر وأثيوبيا بتاريخ يوليو عام ١٩٩٣ على امتناع كل من الطرفين عن القيام بأى نشاط متعلق بمياه النيل، يمكن أن يضر على نحو محسوس بمصالح الطرف الآخر، أى أن الاتفاق يؤكد حماية الاستخدامات السابقة لكل من مصر وأثيوبيا، والحرص على عدم الإضرار بها على نحو ملموس.

ويتضخ ما سبق أن مبدأ الاستخدام المنصف والمعقول للنهر الدولي يمثل قيادة في غاية الأهمية على سلطان إرادة الدول، وحيتنا في ذلك أنه لا ينبغي أن يفهם مبدأ سلطان الإرادة في القانون الدولي بصفة عامة، والقانون الدولي لأنهار بصفة خاصة على إطلاقه، نظرًا للتكون الخاص للمجتمع الدولي، الذي يتضمن - بما يتضمنه - وحدات سياسية متساوية في السيادة<sup>(٢)</sup>.

ومن ناحية ثانية أن القانون الدولي يفرض قيوداً حقيقة على سلطان إرادة الدول في اللجوء إلى الحرب لحل المشكلات الدولية<sup>(٣)</sup>.

(١) مصر والنيل: الكتاب الأبيض، وزارة الخارجية المصرية، ١٩٨٣، ص ٩٥.

(٢) Paul Guggenheim: *Traité de droit international public*, op, cit, p. 57.

راجع أيضًا:

Louis Cavaré: *Le droit internationa Public positif*, Tome.I, Paris, 1967, pp. 7-8.

راجع كذلك:

Heinrich Triepel: *Les rapports entre le droit interne et le droit international*, RCADI, 1923/I, tome.I, p. 82.

(٣) Hans Kelsen: *Collective security and collective self-defense under the charter of the united Nations*. AJIL, 1948, vol.42, no.4, p.783.

راجع كذلك:

Joseph L. Kunz: *Bellum Justum and Bellum Legale*, AJIL, 1951, vol. 45, n. 3, p. 528.

### ثالثاً: الالتزام بعدم الإضرار ومبدأ سلطان الإرادة:

من الجدير بالذكر أن مبدأ الالتزام بعدم الإضرار يرجع إلى قاعدة قديمة استقرت في القانون الروماني تفيد «استعمل ما هو مملوك لك دون الإضرار بالآخرين». بمعنى امتلاع أي دولة مشتركة في نهر دولي عن استخدام الجزء الذي يجرى في إقليمها بما يلحق خسائر بدولة أخرى مشتركة في ذات النهر<sup>(١)</sup>.

والحقيقة أن قاعدة عدم الإضرار بالغير ترتكز على مبدأ حسن الجوار السائد في العلاقات الدولية. كما يعكس المساواة في السيادة بين الدول النهرية، فكل منها حقوق في المياه على قدم المساواة مع حقوق الدول الأخرى<sup>(٢)</sup>. أى أنه يمكن القول أن مبدأ عدم الإضرار ارتبط من الناحية التاريخية بفكرة السيادة<sup>(٣)</sup>.

### أولاً: مفهوم الضرر المقصود:

يقصد بالضرر بصفة عامة بأنه «انتهاك لحق قانوني معين»، كما يعرف بأنه «مساس بحق أو مصلحة مشروعة لأحد أشخاص القانون الدولي»<sup>(٤)</sup>.

أما الضرر المقصود هنا فيقصد به «التغييرات التي تحدث في مكان ما والناجمة عن استخدام المياه في مكان آخر». أو هو الضرر الذي يترتب عليه إنقاص

(١) Caflisch Lucius: Régles générales du droit des cours d'eau internationaux, RCADI, 1989/II, tome. 219, p. 136.

حيث يقرر:

"Dans le domaine concert du droit des cours d'eau internationaux, le principe prend la forme d'une interdiction de modifier l'écoulement naturel de cours d'eaux, ou plus précisément grave substantiel sérieux ou significatif".

(٢) J. O. M. B. and Erickson S. A: Survey of the international law of rivers, Denver journal of Internatikonal law and Policy, 1987, vol. 16, no.1, p.146.

(٣) د. أحمد فوزى عبد المنعم: الالتزام بعدم التسبب في ضرر جوهري في ضوء اتفاقية قانون الاستخدامات غير الملائحة للمجاري المائية لعام ١٩٩٧، دراسة تحليلية وتطبيقية على نهر النيل، المجلة المصرية لقانون الدولي، المجلد (٦٨)، ٢٠١٢، ص ١٤٠.

(٤) د. جعفر عبد السلام: مبادئ القانون الدولي العام، ط٢، دار النهضة العربية، القاهرة ١٩٨٦، ص ٢٤٥.

لنصيب الدولة المتشاطئة أو التغيير في طبيعة المياه مثل إقامة السدود على النهر الدولي<sup>(١)</sup>.

هذا وقد ذهب البعض وبحق إلى القول بأنه يشترط في الضرر أن يكون جسيماً، أما الاستخدامات التي لا تلحق بالدول النهرية إلا الأضرار التي لا تتجاوز الإزعاج العادى الممكن حدوثه بين الجيران، كل ذلك يمكن التسامح فيه<sup>(٢)</sup>.

ومن الجدير بالذكر أن تقاضي الضرر تماماً، أمر مستحيل في الواقع العملي، وإنما يجب أن يكون إثباته ممكناً بأدلة موضوعية، ويقتضي ذلك ألا يكون الضرر تافهاً إلى درجة يصعب معها اكتشافه بوضوح، أو لا يشكل أية خطورة على استغلال مياه النهر. وقد استخدمت عدة تعبيرات للدلالة على درجة الأهمية التي يجب أن يبلغها الضرر مثل كبير وهام ومحسوس وأخيراً ملموس، وهذا التعبير الأخير هو الذي اعتمدته اتفاقية الأمم المتحدة المتعلقة بقانون استخدام المجاري المائية الدولية في المادة السابعة<sup>(٣)</sup>. تلك التعبيرات وإن اختلفت إلا أنها تتفق في وجوب توافر شرط هام في الضرر وهو بلوغه درجة من الجسامنة والأهمية، يسهل اكتشافه بأدلة

(١) د. صلاح عبد البديع شلبي: مشكلة المياه العذبة والاتفاقية الدولية الجديدة، مجلة السياسة الدولية، العدد (١٣٧)، السنة (٣٥)، يوليو ١٩٩٩، ص ٣٧.

د. على إبراهيم: قانون الأنهر والمجرى المائي الدولي في ضوء أحدث التطورات ومشروع لجنة القانون الدولي النهائي، دار النهضة العربية، القاهرة ١٩٩٧، ص ٥٧٢.

(٢) Paul Fauchille: *Traité de droit international public*, vol.I, Paris, 1926, p. 61.

حيث عبر عن ذلك بقوله:

"Le riverain d'un cours d'eau aura le droit de faire tous les actes qui ne presentent pour ses coriverains que les inconvenients ou les incommodites inseparables du voisinage, mais il devera s'abstenir de tous ceux qui excéderont ces inconvenients ou ces incommodites".

(٣) د. على إبراهيم: قانون الأنهر والمجرى المائي الدولي، مرجع سابق، ص ٥٧١ وما بعدها.

د. منصور العادلى: موارد المياه في الشرق الأوسط، مرجع سابق، ص ١٣٦ وما بعدها.

د. صلاح الدين عامر: نهر النيل، النظام القانوني الذي يحكم الانتفاع بمياهه في قانون الأنهر الدولي الجديد والمصالح العربية، معهد البحث والدراسات العربية، ٢٠٠١، ص ٢٥ وما بعدها.  
راجع كذلك:

Andrassy Juraj: L'utilisation des eaux des basins fluviaux internationaux, op. cit, p. 36.

موضوعية تتعدد معه معيشة السكان على ضفاف النهر لانتقاده من كمية مياهه أو تلوثها. ومن الملاحظ أن الوصول إلى الاستخدام الأمثل لنهر دولي يقتضى عدم التوسع في تحديد مفهوم الضرر حتى لا يضيق نطاق استخدام النهر<sup>(١)</sup>.

وبناء على ذلك فإن إقامة السدود والمشروعات على ضفاف نهر النيل من قبل دول المنبع أحد أهم صور الضرر الجوهرى التي يمكن أن تؤثر تأثيراً مباشراً وخطيراً على دول المصب، لاسيما في ظل سعي دول المنبع بشكل دائم إلى امتلاك القدرات الفنية لتوليد الكهرباء وضمان تخزين المياه وتوافرها بشكل دائم طوال العام<sup>(٢)</sup>.

ثانياً: المعيار القانوني لمبدأ عدم إحداث الضرر:

غنى عن البيان أن المسؤولية الدولية لا تثار ما لم يتوافق عنصر الإضرار بالغير، فالضرر عنصر جوهري من عناصر المسؤولية، ومن شأن توافره اكتفاء عناصره<sup>(٣)</sup>

: Charles B.Bourne (٤) حيث يقرر

"Toutefois, L'interdiction de léser les intérêts d'un autre Etat ne peut pas être Fondée sur une formule aussi générale. En Poursuivant ses Propres intérêts legitimes, L'Etat se trouve souvent dans la situation de léser volontairement ou involontairement les intérêts d'un autre Etat. Une règle très ancienne constate, "qui jure sur utitur meminem laedit. " Un auteur observe à juste titre "il n'y a que la lesion contraire au droit qui est interdite. D'après le droit international aussi, un Etat peut causer de préjudice à un au l'intérêt lese soit lui même protégé par le droit international".

راجع مؤلفه بعنوان:

International water law, Kluwer law international, London, 1997, p. 28.

د. أحمد فوزى عبد المنعم: الالتزام بعدم التسبب فى ضرر جوهري، مرجع سابق، ص ٢٣٦.

حيث يؤكد Attila Tanzi (٥)

"The element of damage in state responsibility may well be considered as one of the most important issues on which current international law concentrates its attention".

راجع مؤلفه بعنوان:

Is damage a distinct condition for the existence of an international wrongful act? Oceana publications, New York, 1987, p.2.

وإن كان البعض يرى:

ولكن يثار التساؤل هل كل مساس بمصلحة مادية لأى دولة مشاطئة نتيجة لفعل غير مشروع ترتكبه دولة أخرى مشاطئة أو نتيجة تعسف هذه الدولة الأخرى في استخدام حقوقها على النهر الدولي المشترك بين هاتين الدولتين، يعد ضرراً موجباً للمسؤولية؟

وبمعنى آخر ما هو معيار الضرر الذي يمكن الاستناد إليه حتى يمكن ترتيب المسؤولية الدولية للدولة المشاطئة؟. لقد اختلف فقه القانون الدولي حول إيجاد معيار موحد للضرر، وذلك على النحو التالي:

#### الاتجاه الأول : المعيار المطلق للضرر :

يذهب فقه هذا الاتجاه إلى القول بأن الدولة المشاطئة يقع عليها واجب يتمثل في عدم الإضرار بغيرها من الدول، وأن تقدير الضرر في حالة وقوعه يترك للظروف العملية. فوقاً لأنصار هذا الاتجاه أن وقوع الضرر من الدولة المشاطئة يرتب مسؤوليتها بغض النظر عما إذا كان جسيم أم غير جسيم<sup>(١)</sup>.

وقد وجد أنصار هذا الاتجاه ضالتهم المنشودة لتأكيد وجهة نظرهم في أحكام القضاء والاتفاقيات والإعلانات الدولية. حيث استند فقه هذا الاتجاه إلى الحكم الصادر من المحكمة الفيدرالية الألمانية سنة ١٩٢٧ بشأن نهر الدانوب، حيث قررت المحكمة «أن كل دولة مقيدة في استخدامها لمياهه بقيود تفرضها عليها المبادئ

---

"Contrary to former opinions, in contemporary international law, damage is no longer considered to be a constituent element of an internationally wrongful act entailing state responsibility. The violation of an international obligation that can be attributed to a state is sufficient to establish its international responsibility".

راجع :

Graefrath B: Responsibility and damages caused, RCADI, 1984/II, tome. 185, p. 34.

(١) Caflisch Iuicius: Régles générales du droit des cours d'eau internationaux, op. cit., p. 137.

العامة لقانون الدولي، والتي تمنعها من إيداء حقوق عضو آخر في الجماعة الدولية»<sup>(١)</sup>.

وخلاصة القول: لدى أنصار هذا الاتجاه أنه لا يشترط في الضرر درجة معينة من الجسامـة، ف مجرد تحويل مجرى النهر كلياً أو جزئياً أو تغيير موضع وموقع دخوله أرض الدولة المجاورة يرتب مسؤولية الدولة، حتى ولو كان الضرر بسيطاً أو عادياً<sup>(٢)</sup>.

#### الاتجاه الثاني : المعيار المقيد للضرر :

يذهب فقه هذا الاتجاه إلى القول بأنه يتشرط في الضرر أن يتوافر فيه صفات معينة، إلا أنهم اختلفوا حول هذه الصفات وذلك على النحو التالي: حيث ذهب جانب من أنصار هذا الاتجاه إلى أنه يتشرط في الضرر أن يكون محسوس وملموس، واستند إلى اتفاقية الحدود المبرمة سنة ١٩٣٣ بين البرازيل وأوروجواي في المادة (٢٠) تعديل «تعديل ملموس دائم»<sup>(٣)</sup>. ويستوى في الضرر المحسوس أو الملموس أن يقع من الدولة أو من رعاياها من الأفراد العاديين أو من الأشخاص المعنوية<sup>(٤)</sup>.

---

حيث قررت المحكمة:

"Tout Etat, dans l'utilisation sur son territoire d'un cours d'eau posséde en commun avec d'autres Etats, est soumis à des restrictions qui découlent des principes généraux du droit international et qui s'opposent à ce qu'il porte atteinte aux droits d'un autre member de la communauté internationale". =

= راجع:

Marc Wolfrom: L'utilisation à des fins autres que la navigation des eaux et des fleuves lacs et canaux internationaux. A. Pedone, Paris, 1964, p. 55.

(١) Andrassy Juraj: Les relations internationales de voisinage, RCADI, 1951/II, tome. 79, p. 77 et ss.

(٢) Schwebel S. M: Droit relative aux utilizations des voies d'eau internationals à des fins autres que la navigation, Deuxième rapport, ACDI, 1982-II, p. 172.

(٣) Magraw D. B: Transboundary harm: The international law commission study of international liability, AJIL, 1986, vol. 80, no. 2, p. 305.

بينما ذهب جانب آخر من أنصار هذا الاتجاه إلى القول بأنه يشترط في الضرر أن يكون كبيراً. فقواعد هلسنكي سنة ١٩٦٦<sup>(١)</sup> تستخدم وصف «كبير» فيما يتعلق بالتلות، حيث تنص المادة (١٠/١) منها على أنه «انسجاماً مع مبدأ الاستخدام العادل لمياه أحواض الصرف الدولية، فإن الدولة: ١- يجب أن تمنع أية صورة جديدة من صور تلوث المياه أو أية زيادة في درجة التلوث الموجود في مياه حوض صرف دولي، والتي من شأنها أن تسبب ضرراً كبيراً في إقليم دولة مشتركة في الحوض».

### ثالثاً : الالتزام بعدم الإضرار في ظل اتفاقيات نهر النيل :

يُعد مبدأ عدم الإضرار من أول وأبرز ما ظهر من مبادئ في اتفاقيات نهر النيل حتى القديمة العهد منها. ولذلك نجد أن مبدأ عدم الإضرار كان من أول مبادئ قانون الأنهار الدولية المعاصر، التي برزت بوضوح في اتفاقيات نهر النيل، لجعلها تدور في دائرة تطور ذلك الفرع من فروع القانون الدولي الحديث النشأة<sup>(٢)</sup>. وقد ظهر المبدأ في عدة اتفاقيات، هي:

١- تنص المادة الثالثة من المعاهدة المبرمة بين بريطانيا العظمى وأثيوبيا في ١٥ مايو عام ١٩٠٢ على تعهد ملك أثيوبيا قبل بريطانيا «بعدم إقامة أو السماح بإقامة أية أشغال على النيل الأزرق وبحيرة تانا ونهر السوباط من شأنها أن توقف تدفق مياهها في النيل، وذلك ما لم يتم الاتفاق على غير ذلك مع الحكومتين البريطانية والسودانية»<sup>(٣)</sup>.

(١) حول قواعد هلسنكي راجع:

Joseph Gabriel Starke: International to international law, London, 1989, p. 195.

(٢) Charles Odidi Okidi: Review of treaties on consumptive utilization of waters of lake Victoria and Nile drainage Basin, Natural Resources Journal, 1982, vol.22, no.1, Jonuary, p. 163-185.

(٣) مصر والنيل: الكتاب الأبيض، وزارة الخارجية المصرية، ١٩٨٣، ص ٣٩.

٢- وأما عن اتفاق سنة ١٩٢٩، فقد ورد في المذكرة التي بعثت بها مصر إلى بريطانيا، أن مصر - بناء على النتائج التي انتهت إليها لجنة مياه النيل سنة ١٩٢٥ - طلبت ألا تقام دون اتفاق سابق مع الحكومة المصرية «أعمال رى أو توليد طاقة، وألا تتخذ إجراءات على النيل وفروعه أو على البحيرات التي ينبع منها سواء في السودان أو في البلاد الواقعة تحت الإدارة البريطانية يكون من شأنها إنقاص مقدار المياه الذي يصل إلى مصر أو تعديل تاريخ وصوله أو تخفيض منسوبه على أي وجه يلحق ضرراً بمصالح مصر»، وقد وافقت بريطانيا عليه. ويلاحظ هنا مرة أخرى، عدم تحديد مقدار الضرر المقصود ولا درجه<sup>(١)</sup>.

٣- وقد ورد «مبدأ عدم الإضرار» في مذكرة ١٩٤٩ يناير بين بريطانيا ومصر أكدت بريطانيا أن إنشاء وتشغيل محطة توليد الكهرباء لن يؤدي إلى خفض كمية المياه التي تصل مصر أو تعديل تاريخ وصولها إليها، أو تخفيض منسوبها، بما يسبب أضراراً بمصالح مصر، ولم توضح المذكرة وصف الضرر المقصود محل المنع. وفي مذكرة ٣٠ مايو ١٩٤٩ أقرت الحكومتان المصرية والبريطانية بجواز قيام مجلس كهرباء أوغندا، أثناء بناء الخزان وبعد إتمامه، بما يراه مناسباً في شلالات أوين «شرط ألا يتربّ على الإجراء المذكور أى ضرر لمصالح مصر طبقاً لاتفاق مياه النيل لعام ١٩٢٩ وألا يؤثر تأثيراً ضاراً على تدفق المياه المارة من خلال الخزان وفقاً للترتيبيات التي سيجري الاتفاق عليها بين الحكومتين».

٤- وأخيراً، فقد برز «مبدأ عدم الإضرار» في الإطار العام للتعاون بين مصر وأثيوبيا والموقع في ١ يوليو ١٩٩٣، حيث تنص مادته الخامسة على «امتياز كل من طرف في الاتفاق عن القيام بأية أنشطة تتعلق بمياه نهر النيل ويمكن أن تسبب ضرراً محسوساً لمصالح الطرف الآخر». (٢).

(١) مصر والنيل: الكتاب الأبيض، وزارة الخارجية المصرية، ١٩٨٣، ص ٥٩.

(٢) Charles Odidi Okidi: Legal and policy regime of lake Victoria and Nile basins, Indian Journal of International law, 1980, vol. 20, no.3 July, p. 410-432।

## الفصل الرابع

### سد النهضة الإثيوبي في منظور

### القانون الدولي للأنهار

تُعد السدود من أكبر المنشآت المائية التي ينفذها الإنسان على الأنهار الدائمة الجريان أو الوديان الموسمية من أجل تخزين مياهها وتنظيم جريانها ودرء أخطار الفيضانات ومواسم الجفاف، واستخدام المياه في توليد الطاقة الكهربائية النظيفة، وتعويض النقص من مياه الشرب والاستخدامات المنزلية والصناعية والسياحة والزراعة المروية، وتنظيم الملاحة النهرية والمحافظة على البيئة<sup>(١)</sup>.

وتشير مسألة بناء وتشييد السدود المائية على المجرى المائي الدولي المشترك إشكالية كبرى تتعلق بالتأثيرات المحتملة لإنشاء هذه المشروعات على الحصص المائية للدول النهرية الأخرى من موارد النهر المزمع بناء هذه السدود على مجرى.

ويمكن القول بأن أثيوبيا استطاعت الاستفادة من بنود مبادرة حوض النيل كأساس تعاوني بين دول حوض النيل لتحقيق التكامل والت التنمية المستدامة برعاية البنك الدولي، وبعض الجهات والدول المانحة، حيث أنشأت مشروعى تاكيزى ٢٠٠٩ وتانار بيلبس في ٢٠١٤، كما استغلت - أيضاً - اضطراب الأوضاع الداخلية في

(١) يتألف السد أساساً من جسم السد والمفرغ السفلي والمأخذ المائي والمقبض، وينفذ جسم السد عادة في أصيق خانق توفره الطبيعة على مجرى الوادي، من أجل تقليص حجم أعمال السد وكفلتها إلى أدنى حد ممكن، شريطة أن يشبع مجرى الوادي قبل موقع السد لتشكيل الفزان المائي المناسب. ومن المفروض أن يوفر هذا المجرى مورداً مائياً كافياً يسوغ إقامة السد، كما يمكن في بعض الحالات الخاصة جلب المياه إلى الخزان من مصر مائي قريب بالضخ إذا كان ذلك مجدياً فنياً واقتصادياً. ومن المفروض - أيضاً - أن يتوازى في موقع السد الشروط الجيولوجية الكلفية بتحمل الإجهادات التي ستتطلب عليه إضافة إلى توافر الشروط الهيدروجيولوجية المناسبة لضمان كثافة أساسات السد وبحيرة التخزين لتقليص الفراغ المائي فيها إلى الحد المقبول اقتصادياً. أما المأخذ المائي والمفرغ السفلي فيما منشأ آثاره تتضمن تحت جسم السد أو على أحد كتفى الوادي من أجل إسالة المياه من بحرة السد إلى المنطقة الواقعة خلف جسم السد بأمان، ويتم ذلك بتجهيزهما بالبوايات المناسبة للتحكم بكمية المياه اللازمة للغرض المخصص لها. ويمكن دمج هاتين المنشأتين في منشأة واحدة في بعض الحالات، وخاصة في السدود الصغيرة والمتوسطة. وأما المقبض فهو منشأة تعمل على صمام الأمان، فتخلص بحيرة السد من المياه التي تتضمن عن حجم تخزينها الأعظم المعتمد، ولا سيما مياه الفيضان وذلك بإسالتها بأمان إلى المنطقة الواقعة خلف السد أو إلى وادٍ مجاور.

= راجع الدكتورة هالة أحمد الرشيدى: الحقوق المكتسبة فى القانون الدولى، دراسة نظرية مع التطبيق على حقوق مصر فى مياه النيل، دار النهضة العربية، القاهرة، ٢٠١٤، ص ٧٥٥ وما بعدها.

مصر عقب ثورة ٢٥ يناير ٢٠١١، وهو ما يتنافى مع مقتضيات مبدأ حسن الجوار وحسن النية في إنفذ الالتزامات الدولية، والذي يقضى بعدم استغلال الاضطرابات الداخلية في الدول للإضرار بحقوقها ومكتسباتها القانونية، فقد أعلنت إثيوبيا رسمياً في أبريل ٢٠١١ عن مشروع سد النهضة الأثيوبي العظيم<sup>(١)</sup>.

### المبحث الأول

#### النكيف القانوني لسد النهضة من منظور القانون

##### الدولي للأنهار

تتمثل إقامة السدود على ضفاف نهر النيل من قبل دولة المنبع أحد أهم صور الضرر الجوهرى الذى يمكن أن تؤثر تأثيراً مباشراً وخطيراً على دول المصب. لاسيما فى سعي دول المنبع بشكل دائم إلى امتلاك القرارات الفنية لتوليد الكهرباء وضمان تخزين المياه وتوافرها بشكل دائم طوال العام<sup>(٢)</sup>.

ومما لا شك فيه أن أصول الانتفاع المشترك لمياه نهر النيل واستغلالها بشكل عادل يتوازى مع تطلعات شعوب دول الحوض وتنمية مواردها على نسق يلبى احتياجاتها، تفرض ضرورة مراعاة حقوق دول المنبع فى امتلاك تكنولوجيا توليد الكهرباء والطاقة، شريطة ألا يكون على حساب مصلحة شعوب دول المصب، فتحقيق التنمية المستدامة لهذه الشعوب يكون مشروعًا ما لم يسبب ضرراً بحقوق الدول الأخرى المشاطئة لنهر النيل<sup>(٣)</sup>.

(١) يقع سد النهضة ضمن حوض النيل الأزرق، حيث يعرف النيل الأزرق في إثيوبيا بنهر الأنهار (Abboy) ويبلغ إجمالي طوله (١٤٣٠ كم)، منهم (٨٠٠ كم) داخل الحدود الإثيوبيّة، وداخل الأراضي السودانية لمسافة (٦٣٠ كم)، ويمثل حوض النيل الأزرق بكل المعابر أهم الأحواض النهرية في إثيوبيا. للمزيد راجع الدكتور عباس محمد شراقي: سد النهضة الأثيوبي، اعتبارات التنمية والسياسة، المجلة المصرية لدراسات حوض النيل، مركز البحوث والدراسات الأفريقية، جامعة القاهرة، المجلد (١)، العدد (١)، يونيو، ٢٠١٣، ص ١٠.

(٢) د. مصطفى سيد عبد الرحمن: مرجع سابق، ص ٣٩٠.  
(٣) د. طارق المجدوب: مرجع سابق، ص ٢٩٩.

## **المطلب الأول**

### **مفهوم السدود وأنواعها والغرض من إنشاءها**

تجدر الإشارة بداية إلى أن المقصود بالسد، هو ذلك الإنشاء الهندسى الذى يقام فوق وادٍ أو منخفض بهدف حجز المياه، سواء لأغراض التخزين أو لأغراض درء الفيضانات.

وتُعد السدود على هذا النحو من أقدم المشروعات المائية التى عرفها الإنسان، وعادة ما يتم تصنيف السدود وفق الهدف المتواхى منها إلى سدود تخزينية لإمدادات المياه والرى وتوليد الطاقة، أو سدود درء الفيضانات أو سدود ترشيحية لتغذية المياه الجوفية. أما من حيث مواد إنشائها، فتُصنف السدود المائية إلى نوعين رئيسين: سدود خرسانية وسدود ترابية. ترابي أو الردم الصخري أو ذات الواجهة الخرسانية أو الدعامات الواقعية<sup>(١)</sup>.

والواقع أن هناك مجموعة من العوامل الأساسية التى يتبعين مراعاتها عند تصميم وبناء السدود المائية. ومن أهم هذه العوامل الغاية من السد ومواد البناء، وصلاحية الموقع وطبيعة التربة التى ستقام عليها الأساسات جيولوجياً ونشاطها الزلزالي، والمناخ السائد فى الموقع المقترن للبناء، وشكل الوادى وشكلجرى النهر ومنحنياته وخصائص التيارات المائية للمجرى مع تحديد المساحة التى ستغطيها المسطح المائي على ضوء الارتفاع المقترن للسد وكمية الأمطار الساقطة والمياه السطحية وهيدروجية المياه الجوفية<sup>(٢)</sup>.

كما يجب إعداد وتجهيز الخرائط التضاريسية المفصلة والمقرنة بدراسات جيولوجية، مع ضرورة الحصول على عينات من الطبقات السفلية من التربة بطرق التقطيب الآلى للتعرف على الحالة العامة للتربة ونوعيتها وموضع التكوين الصخري

(١) د. عباس محمد شراقي: المشروعات المائية فى أثيوبيا وأثارها على مستقبل مياه النيل، مؤتمر آفاق التعاون والتكامل بين دول حوض النيل، الفرص والتحديات، ٢٦-٢٥ مايو ٢٠١٠، ص ١٥٩ وما بعدها.

(٢) د. حمدى هاشم: التأثير البيئى لسدود نهر النيل العملاقة، مجلة العلم، أكاديمية البحث العلمى، دار التحرير للطبع والنشر، عدد (٤٤)، يونيو ٢٠١٣، ص ٣٢ وما بعدها.

أسفل موقع السد، كما أنه يجب القيام بدراسات فنية بشأن تقدير كميات الطين والطمي والأنقاض التي سيحتجزها السد، والتي يحسب على ضوءها المدة الزمنية اللازمة لبناء السد، وهناك – أيضًا – الدراسات التي تتعلق بالوضع الطبوغرافي للسد من حيث قوته تحمله<sup>(١)</sup>.

غير أن العامل الأكثر أهمية من بين العوامل المذكورة، هو عامل الغاية أو الهدف من بناء السد، حيث يحدد هدف السد طريقة استثمار بحيرة التخزين خلفه، كمية الفوائد المائية المسموح بها عبر جسم السد وأسasاته. ففي سدود مياه الشرب والمواقد ذات الموارد المائية المحدودة من المفترض أن تكون هذه الفوائد ضئيلة جداً بسبب الحاجة إلى المياه، والتكلفة الباهظة التي تتفق على تخزينها، وفي هذه الحالة يجب اتخاذ جميع الإجراءات الممكنة لتقليل حجم الفوائد المائية إلى أدنى حد ممكن، وضمان استقرار أمان السد<sup>(٢)</sup>.

وفيما يتعلق بالأهمية الاقتصادية والاجتماعية والبيئية للسدود المائية، فمما لا شك فيه أن للسدود آثاراً إيجابية وأخرى سلبية، ومن أهم الآثار الإيجابية توفير المياه اللازمة للنمو الاقتصادي والاجتماعي، خصوصاً في المناطق شبه الجافة. وفي المقابل، فإنه من أخطر الآثار السلبية لبناء السدود المائية غمر بعض الأراضي الخصبة، وترحيل سكان القرى والمدن الواقعة ضمن بحيرة السد، وت弟兄 كميات من المياه، وحجز الطمي عن الأراضي الزراعية الموجودة أسفل السد، وعن الشواطئ البحرية، وما قد ينجم عنه من تراجع فيها<sup>(٣)</sup>.

(١) د. مساعد عبد العاطي شتيبى: القواعد القانونية التي تحكم استخدامات الأنهر الدولية في غير الأغراض الملاحية، دراسة تطبيقية على نهر النيل، رسالة دكتوراه كلية الحقوق جامعة القاهرة، ٢٠١٢، ص ٣٧٢ وما بعدها.

(٢) حيث ورد في تقرير اللجنة الدولية للسدود عام ٢٠٠٠، أن إقامة السدود الضخمة وما تتطلبه من عمليات تحويل لمسار المجاري الدولية المائية يمكن أن يؤثر تأثيراً سلبياً على مظاهر الحياة البرية والمائية للإنسان والحيوان في هذه المناطق. راجع الدكتور مساعد عبد العاطي شتيبى: الضوابط القانونية الحاكمة لإنشاء المشروعات المائية على الأنهر الدولية، دراسة تطبيقية على حوض نهر النيل، مجلة أفاق أفريقية، المجلد (١١)، العدد (٣٩)، ٢٠١٣، ص ٨٠-٧٩.

(٣) للمزيد راجع الدكتور مغافرى شحاته دباب: موارد المياه في الوطن العربي إدارتها وتنميتها، مجلة السياسة الدولية، العدد (١٥٨)، المجلد (٩)، أكتوبر ٢٠٠٤، ص ٨٥-٨٠.

## المطلب الثاني

### حق الدول المشاطئة في بناء السدود على الأنهار الدولية

من الجدير بالذكر أن قيام الدول باستخدام مواردها إحدى صور ممارسة هذه الدول السيادة على مواردها الطبيعية وفق ما ورد بالعديد من الإعلانات والمواثيق الدولية ذات الصلة<sup>(١)</sup>. ولا يحد من هذا الحق ويقيده سوى التزام هذه الدول بتحقيق الاستخدام على نحو يتنسق ومبادئ وأحكام القانون الدولي، سواء ما تعلق باستخدام الموارد المائية أو غيرها من الموارد الأخرى. ويتأتى في مقدمة هذه المبادئ القانونية الدولية المستقرة في هذا الخصوص، مبدأ عدم التعسف في استخدام الحق، ومبدأ عدم الإضرار بالغير، ومبدأ الإخطار المسبق.

ويتبين من ذلك أن بناء السدود المائية على الجزء من مجرى النهر الدولي داخل إقليم الدولة المعنية هو حق أصيل للدول النهرية، سواء في ذلك دول المتبع أو دول المصب. وهو حق يتفق وصحيح قواعد القانون الدولي العام في شأن ممارسة الدول السيادة على مواردها المشتركة، بما يعود بالنفع على أبناء شعبها وأجيالهم المستقبلية، سواء في ذلك استخدمت هذه الموارد المحجوزة عبر السدود في عمليات الشرب أو الرى أو توليد الطاقة الكهربائية، أو إذا كان الغرض من بناء السد، ومن باب أولى، هو الحماية من أخطار الفيضانات<sup>(٢)</sup>.

---

راجع كذلك:

Daniel Abebe: Egypt Ethiopia, and the Nile: The Economics of international water law, Chicago Journal of International law, 2014, vol. 15, no.1, p. 27-46.

(١) للمزيد حول مبدأ سيادة الدولة على ثرواتها الطبيعية، راجع رسالة الدكتور أحمد محمد بهى الدين محمد رمضان: مبدأ سيادة الدولة على ثرواتها الطبيعية، دراسة تطبيقية على الثروة البترولية، رسالة دكتوراه كلية الحقوق - جامعة الإسكندرية، ٢٠١٠.

(٢) للمزيد راجع: الدكتور نبيل روافائيل: الوضع الراهن للموارد المائية العربية، مجلة السياسة الدولية، العدد (١٥٨)، أكتوبر ٢٠٠٤ ، المجلد (٣٩)، ص ٧٩-٦٦.

د. حازم البيلالى: وفرة الطاقة وندرة في المياه العربية، مجلة السياسة الدولية، العدد (١٥٨)، أكتوبر ٢٠٠٤ ، المجلد (٣٩)، ص ٦٥-٦٠.

د. محمد على المداح: أزمة مياه نهر الفرات قضية المياه في الشرق الأوسط، مجلة السياسة الدولية، العدد (١٠٠)، أبريل ١٩٩٠، ص ١٧٧-١٨٠.

كما يجد حق الدول النهرية في بناء السدود على الجزء من المجرى المائي الدولي المشترك سنته - أيضًا - في اعتبارات الاستخدام المنصف، واعتبارات المساواة في السيادة بين الدول النهرية، غير أن هذا الحق ليس مطلقاً، بل أنه واتساقاً مع ذات قواعد القانون الدولي للأنهار المعنية، يأتي أى الحق في بناء السدود على مجرى النهر الدولي المشترك، مشروطاً بعدم الإضرار بالدول النهرية الأخرى الواقعة على ذات المجرى المائي المعنى، ولا ينتهي من ذلك سوى ما يعرف بمخاطر الجوار العادية، والتي تنتج - في الغالب - عن الأفعال المشروعة التي تقوم بها الدول داخل حدود إقليمها، ولا يمكن أن تتجاوز حدود إقليمها<sup>(١)</sup>.

ومن ناحية ثانية فإن حق الدولة في إقامة السدود على النهر الدولي يظل مقيداً باحترام قواعد القانون الدولي للأنهار، والتي تكونت في الأصل بتواتر الدول النهرية على تطبيقها في علاقاتها المتبدلة عبر قرون متدة مضت. ومن أهم هذه القواعد، قاعدة الإخطار المسبق وإجراءاتها التنفيذية بشأن تقديم الإخطار ومدته والتدابير المسموح للدولة مقدمة الإخطار اتخاذها خلال هذه المدة والاستثناءات التي ترد

(١) صحيح أن مفهوم حقوق الجوار الذي تقوم عليه نظرية مخاطر الجوار العادية، يشبه إلى حد كبير مفهوم حقوق الارتفاق العينية من حيث المضمون، فحق الارتفاق يقيد سلطان الدولة على إقليمها. غير أن ثمة فارقاً هاماً بين حق الجوار وحق الارتفاق، يتمثل في أن الارتفاق هو تكليف مقرر على إقليم لمنفعة إقليم آخر، ومن ثم فإن التعدي على هذا الحق لن يأتي إلا من جانب دولة الإقليم المقرر عليه الحق، أي الدولة الخادمة، على حين أن مفهوم حقوق الجوار يتضمن حقوقاً والتزامات متبدلة بين الدول المجاورة. ولذلك فإن نظرية حقوق الجوار هذه هي أصلح النظريات للتوفيق بين سيادات ومصالح الدول التي تقع في حوض النهر الدولي الواحد. فكل دولة منها الحق في استخدام الجزء من النهر الذي يعبر إقليمها بشرط لا تتجاوز الأضرار التي قد تنتج عن هذه الاستخدامات الأضرار العادية التي تحدث عادة في علاقات الجوار. صحيح أن تطبيق هذه النظرية قد يتبرأ بعض الصعوبات في التطبيق العملي لأنه من العسير التفرقة بين ما يعتبر ضرراً عادياً ملازماً لعلاقات الجوار، وما يعتبر ضرراً جوهرياً، غير أنها تبقى رغم ذلك أصلح النظريات في هذا الشأن. وقد حاولت اتفاقية الأمم المتحدة ١٩٩٧ وضع بعض المعايير في هذا الصدد، خاصة المادة (١) والتي عدلت - على سبيل المثال وليس الحصر - العامل التي يجب أن تؤخذ بعين الاعتبار بهدف تحقيق الاستخدام العادل والمعقول والمتوافق لمياه الأنهار الدولية. راجع الدكتور سمعان بطرس فرج الله: اتفاقية الأمم المتحدة بشأن استخدام المجرى المائي الدولي في أغراض غير المل hakka، سلسلة بحوث سياسية رقم (١٢٠) مركز البحوث والدراسات السياسية، جامعة القاهرة، يوليو ١٩٩٨، ص ١٠ وما بعدها.

عليها، وذلك كأصل عام بحسب ما ورد في أحكام اتفاقية الأمم المتحدة بشأن استخدام المجرى المائي في الأغراض غير الملاحية لعام ١٩٩٧<sup>(١)</sup>.

ومن ناحية ثالثة فإنه يتعمّن على كل من الدول النهرية مقدمة الإخطار، والدولة النهرية التي تسلّمت هذا الإخطار تتنفيذ التزاماتها على نحو يتفق واعتبارات حسن الجوار، وعدم التعسّف في استعمال الحق<sup>(٢)</sup>، وحسن النية في تنفيذ الالتزامات الدوليّة<sup>(٣)</sup>، وفي إطار روح التعاون المشترك فيما بينها على نحو يخدم تحقيق المصالح العليا لجميع الدول النهرية بالاستفادة من الآثار الإيجابية لبناء هذه السدود، وتقليل إخطارها السلبية المحتملة.

ومن ناحية رابعة أن التكييف القانوني لحق الدولة المشاطئة في إقامة السدود على المجرى المائي الدولي المار عبر أقاليمها يتفق مع التعريف الذي أوردهته اتفاقية الأمم المتحدة لعام ١٩٩٧ بخصوص النهر الدولي، والذي نظرت إليه باعتباره مورد طبيعي، يشكل نظاماً مائياً متكاملاً يؤثر ومن ثم نمط استخدام مياهه في جزء منه على أنماط وصور هذا الاستخدام في الأجزاء الأخرى من النهر كما وكيفاً<sup>(٤)</sup>. كما أن الالتزام الوارد بالمادة (٢٠) من هذا الاتفاقية والخاص بالمحافظة على النظام

(١) د. سعيد سالم جوبي: قانون الأنهر الدولي، المؤتمر السنوي الثالث، المياه العربية وتحديات القرن الحادى والعشرين، جامعة أسيوط، فى الفترة من ٢٦-٢٤ نوفمبر ١٩٩٨، ص ٣٣ وما بعدها.

د. محمد يوسف علوان: اتفاقية الأمم المتحدة بشأن مجرى المياه الدولية لعام ١٩٩٧، المؤتمر السنوي الثالث، المياه العربية وتحديات القرن الحادى والعشرين، جامعة أسيوط، فى الفترة من ٢٦-٢٤ نوفمبر ١٩٩٨، ص ١٢٩ وما بعدها.

(٢) للمزيد حول هذا المبدأ راجع الدكتور سعيد سالم جوبي: مبدأ التعسّف في استعمال الحق في القانون الدولي العام، رسالة دكتوراه كلية الحقوق، جامعة عين شمس، ١٩٨٥.

(٣) للمزيد حول هذا المبدأ راجع الدكتور أحمد عبد الكريم إسماعيل: مبدأ حسن النية في تنفيذ وتفسير المعاهدات الدولية، رسالة دكتوراه، كلية الحقوق جامعة أسيوط، ٢٠٠٧.

(٤) حيث نصت المادة (٢) من اتفاقية الأمم المتحدة لعام ١٩٩٧ على أنه «لأغراض هذه الاتفاقية:  
أ - يقصد بـ«المجرى المائي» شبكة المياه السطحية والمياه الجوفية التي تشكّل بحكم علاقتها

الطبيعية ببعضها البعض كلا واحداً وتتفق عادة صوب نقطة وصول مشتركة.

ب - يقصد بـ«المجرى المائي الدولي» أي مجرى مائي تقع أجزاؤه في دول مختلفة.

ج - يقصد بـ«دولة المجرى المائي» دولة طرف في هذه الاتفاقية، يقع في إقليمها جزء من مجرى مائي دولي، أو طرف يكون منظمة إقليمية للتكامل الاقتصادي يقع في إقليم دولة أو أكثر من الدول الأعضاء فيها جزء من مجرى مائي دولي.

الأيكولوجي للنهر وحمايته وصيانته. هو التزام ذو طبيعة موضوعية، من الممكن أن يناله القصور من جراء التأثير المباشر لبناء السدود<sup>(١)</sup>.

ومن المواقف البارزة التي لا يمكن إغفالها، موقف البنك الدولي للإشراف والتحمير، والذي يضطلع بدور على درجة عالية من الأهمية في تمويل بناء السدود على المجاري المائية الدولية المختلفة. فوفقاً لما بات يعرف بالفكر الجديد للبنك الدولي، يرفض البنك تمويل مثل هذه المشروعات ما لم تتم بالتشاور والتتنسيق والتعاون التام مع جميع دول الحوض المعنى، حيث تقوم السياسة التمويلية للبنك الدولي بالنسبة لهذه المشروعات على وجوب الإخطار المسبق من قبل الدولة صاحبة المشروع، وذلك باعتباره المبدأ الرئيسي الحاكم في هذا الشأن.

كما تبني البنك الدولي - أيضاً - عقب إنشاءه في عام ١٩٤٥، مجموعة من المبادئ العامة التي يجب مراعاتها عند تمويل مشروعات بناء السدود على المجاري المائية الدولية المشتركة، ومن أهمها عدم الإضرار والاستخدام المنصف والمعقول. وقد طبق البنك هذه المبادئ حينما رفض تمويل مشروعات بناء السدود على أنهار كشمير عام ١٩٤٩، وذلك لاعتراض الدول النهرية الأخرى الواقعة على مجرى هذا النهر على إقامة هذه السدود.

غير أن الإشكالية في حالة حوض نهر النيل لا تتعلق بموقف البنك الدولي ودوره في تمويل مشروعات السدود التي ترمع دول المنبع - وخاصة أثيوبيا - بناؤها على مجرى النهر، بقدر ما تتعلق بدور الأطراف الخارجية، وخصوصاً الصين، في تمويل مثل هذه المشروعات والتدابير الانفرادية بعيداً عن إطار التعاون الجماعي بين دول الحوض<sup>(٢)</sup>.

(١) نصت المادة (٢٠) من اتفاقية الأمم المتحدة لعام ١٩٩٧ على أن «تقوم دول المجرى المائي منفردة أو مشتركة مع غيرها عند الاقتضاء، بحماية النظم الأيكولوجية للمجاري المائية الدولية وبصونها».

(٢) Wolfgang Barke: The economic aid of the PR China to developing and socialist countries, university of California, 1989, p. 41, p. 55.

**المبحث الثاني**  
**الوسائل السلمية التي اتخدتها دول حوض النيل**  
**لتسوية أزمة سد النهضة**

تجدر الإشارة بداية إلى أن المقصود بالمنازعات التي تنشأ بين الدول أو بين أشخاص القانون الدولي، ولا يدخل في إطارها المنازعات التي تقع بين أفراد يتبعون إلى النظام القانوني الداخلي في دول مختلفة، فهذه المنازعات حال قيامها يختص بها القانون الدولي الخاص<sup>(١)</sup>.

ويعتبر مبدأ حل المنازعات الدولية بالطرق السلمية من المبادئ الراسخة في وجدان وعقل الجماعة الدولية. كما يعد من أهم مبادئ القانون الدولي المعاصر باعتباره ضمانة قوية من ضمانات تحقيق الاستقرار الدولي، وهو ما يؤدي بدوره في حفظ السلام والأمن الدوليين الذي يعد من أبرز أهداف القانون الدولي، وأكثرها عمقاً. وحرصاً على تأكيد الحل السلمي للمنازعات الدولية، نجد النص عليه صراحة قاسماً مشتركاً لمعظم الإعلانات والمواثيق الدولية بصفة عامة، نذكر منها:

نص المادة (٣٣) من ميثاق منظمة الأمم المتحدة، بقولها: «١- يجب على أطراف أي نزاع من شأن استمراره أن يعرض حفظ السلام والأمن الدوليين للخطر أن يتلمسوا حله، بدءاً ذى بدء، بطريق المفاوضة والتحقيق والوساطة والتوفيق والتحكيم والتسوية القضائية، أو أن يلجأ إلى الوكالات والتنظيمات الإقليمية أو غيرها من الوسائل السلمية التي يقع عليها اختيارها. ٢- ويدعو مجلس الأمن أطراف النزاع إلى أن يسروا ما بينهم من النزاع بتلك الطرق إذا رأى ضرورة ذلك»<sup>(٢)</sup>.

(١) د. صلاح الدين عامر: مقدمة لدراسة القانون الدولي العام، طبعة مصورة، دار النهضة العربية، القاهرة، ٢٠٠٢، ص ٩٢١.

(٢) كما أخذ ميثاق منظمة الوحدة الأفريقية الصادر باتفاق أبيدا في ٢٥ مايو سنة ١٩٦٣، حيث تنص المادة (٤/٣) على «التسوية السلمية للمنازعات عن طريق التفاوض، الوساطة، التوفيق أو التحكيم». ودعاً لذلك تم في سنة ١٩٦٤ إنشاء لجنة للوساطة والتوفيق والتحكيم، مكونة من ٢١ عضواً منتخبهم المنظمة، وإذا لم يتم التوصل إلى حل في إطار اللجنة يمكن للدول المتنازعة عرض النزاع على الجمعية أو المجلس.

وعلى أثر الاعتراضات المصرية السودانية على قيام أثيوبيا بأعمال بناء سد النهضة دون الالتزام بالمبادئ الحاكمة لإقامة السدود، فقد ذكر البعض أن التعبير السياسي للمصالح الاقتصادية للمياه العابرة للحدود سوف تزداد التأزم كلما زادت الحاجة المائية للدول، وأنه لا سبيل إلى حل هذه المشكلات مع ضرورة الوصول إلى صيغة توافقية لأسلوب التعامل مع مياه النيل عبر اتفاقيات جديدة.

كما يؤكد على أن مفتاح حل مشكلات مياه النيل يمكن في التعاون من أجل التوافق، ويثبت القانون الدولي في الواقع قدرته على دعم رغبات الدول في ذلك مثل: الإصرار على المفاوضات باعتبارها الوسيلة المناسبة لوضع آية تنظيمات أو قواعد تشجع الدول النهرية على تحقيق المصالح المشتركة. توفير الاتفاقيات والقوانين العامة والدولية التي بإمكانها أن تفرض الأسس المناسبة لاستخدامات المياه من جانب دول النهر المشترك. وضع القواعد القانونية بطرح اتفاقية إطارية تعبر عن مصالح وتصورات دول الحوض جميعاً، بطريقة توافقية مع إرغام الدول على الوفاء بتعهداتها، كوضع اتفاق بديل لاتفاقية عنتيبي أو تعديلها بالشكل الذي يقرر الحقوق التاريخية لدولة المصب (مصر والسودان) في مياه النيل. ضرورة الدعوة لتوسيع نطاق العمل الجماعي، والمشروعات المشتركة للتنمية المائية، والمشروعات الاقتصادية التي تعود بالنفع على جميع دول حوض النيل<sup>(١)</sup>. وقامت مصر وأثيوبيا بمجموعة من الوسائل السلمية لحل هذه الأزمة، ومن هذه الوسائل:

**أولاً: إنشاء اللجنة الوطنية للخبراء المعنية بسد النهضة:**

تقسم محاور أزمة سد النهضة بالنسبة لمصر إلى محورين أساسيين: أولهما: يتعلق بالإطار القانوني لمبادرة حوض النيل المعروف إعلامياً باتفاق عنتيبي. أما المحور الثاني: يتعلق باتجاه بعض دول المنبع إلى بناء السدود دون إخطار مصر مسبقاً والتشاور معها حول تأثيرات هذه السدود.

(١) Arthur Okoth - Owiro: The Nile Treaty, State Succession and international treaty commitments: A case study of the Nile water treaties, Nairobi Kenai, 2004, p. 25.

ولما كان نهر النيل ذو طبيعة خاصة لكل من يعيش على ضفتيه، فإن البعض يؤكد أن هذا هو سر العلاقة التاريخية بين شعوب دول منابع ومصب هذا النهر العظيم، حيث بقى نهر النيل على مر الزمن مصدر الأمل لكل الشعوب القاطنة على ضفتيه، فهو يخفف من شدة الفقر، واستمرار البوس، وسوف يظل النيل دائمًا عامل وصل، وليس عامل فصل بين مصر وأثيوبيا ودول حوض النهر الأخرى<sup>(١)</sup>.

ولكي يتحقق نهر النيل الخير والأمل لكل من دول المشاطئة فإنه من الضروري العمل على أن يكون التعاون هو منهج استغلال ذلك النهر، وبالفعل تم إنشاء لجنتين بين دول حوض النيل، اللجنة الثلاثية الدولية، واللجنة الوطنية الثلاثية.

#### ١ - اللجنة الثلاثية الدولية وملحوظاتها حول سد النهضة:

تشكلت اللجنة الثلاثية الدولية لدراسة وتقدير مشروع سد النهضة في سبتمبر ٢٠١١<sup>(٢)</sup> من قبل حكومات مصر والسودان وأثيوبيا، واتفقوا على تكوين تلك اللجنة من عشرة خبراء منهم خبراء من كل دولة من الدول الثلاث، وأربعة خبراء دوليين في مجالات هندسة السدود والموارد المائية والتأثير الاجتماعي والبيئي. وتم الاتفاق مع مكتب دولي للاستشارات القانونية في ١١ أبريل ٢٠١٢ لتحرير العقود مع الخبراء الدوليين لضمان الشفافية.

وقد بدأت اللجنة عملها في ١٥ مايو ٢٠١٢، وعقدت سبعة اجتماعات دورية كان آخرها في مايو ٢٠١٣، لمناقشة كافة الجوانب القانونية المرتبطة بإنشاء أثيوبيا لسد النهضة، وذلك شريطة أن تتم أثيوبيا اللجنة بكلة الدراسات والبيانات الفنية المرتبطة بالبناء بصورة كاملة دون إخفاء لأية بيانات.

(١) Arthur Okoth – Owiro: op, cit., p. 26 and SS.

Yacob Arsano: Ethiopia and the Nile, Dilemmas of National and Regional Hydro politics, Dissertation for the Doctor of philosophy, the university of Zurich, Zurich, 2004, p. 45.

(٢) وقد كان إنشاء هذه اللجنة بناء على اقتراح وافق عليه وليس زيناوي رئيس وزراء أثيوبيا السابق، والدكتور عصام شرف رئيس وزراء مصر الأسبق.

وفي مايو ٢٠١٣ قدمت اللجنة تقريرها - الذى لم ينشر بشكل رسمي إلا فى عام ٢٠١٤ - الذى أكد أن مشروع سد النهضة قد بدأ التفكير فى تنفيذه فى يناير ٢٠١١، أى إبان ثورة ٢٥ يناير، وهذا يؤكد سوء نية إثيوبيا فى استغلال الوضع السياسى لمصر. وتم وضع حجر الأساس فى أبريل من نفس العام، على أن يتم بناؤه خلال سبع سنوات، واحتوى التقرير على تفاصيل واسعة عن حجم السد، وهندسة بنائه، وأثاره ومخاطرها.

وعلى الرغم من أن التوصيات التى تصدر عن لجان التحقيق الدولية لا تعد ملزمة لأطرافها إلا إذا وافقت هذه الأطراف صراحة على الالتزام بتنفيذ ما ورد بتقرير تلك اللجان، وتعد لجنة الخبراء الدولية المعنية بسد النهضة على غرار تلك اللجان، وإن كان هناك دور هام لمثل تلك اللجان فى كشف وتحديد معالم النزاع محل الخلاف، وتحديد الأضرار المترتبة على الواقع المخالفه<sup>(١)</sup>.

وتأسست على ما تقدم فإننا نرى أنه من الأحرى بنا التعرض بالتفصيل لأهم ما تضمنه تقرير اللجنة الدولية للخبراء المعنيين بسد النهضة وذلك على النحو التالى:

أوضح تقرير اللجنة أن الحكومة الإثيوبية لم تنته من دراسة مخاطر السد أو احتمالات انهياره، والتأثيرات البيئية على حياة الكائنات الحية فى محيطه، وفي بحيرة التخزين الخاصة به، كما لم تُكمل الدراسات الخاصة بالآثار الاجتماعية والاقتصادية للسد، وبعض الأمور التى تخص توليد الطاقة الكهربائية، وكيفية تشغيل بحيرة السد، والتصميمات الهندسية المرتبطة بها.

ولذلك أوصت اللجنة فى تقريرها بإعادة دراسة التصميم الهندسى للسد، ودراسة الظروف الجيولوجية والهندسية لموقعه بالكامل، والتى لم توضع فى

(١) د. مساعد عبد العاطى شتوى: مبادى القانون الدولى الحاكم لإنشاء السدود على الأنهر الدولي، دراسة تطبيقية على سد النهضة الإثيوبى، ط١، دار النيل للنشر والطباعة والتوزيع، ٢٠١٦، ص ٢٢٤.

الاعتبار، على أن يتم جمع بيانات التصميم الإنشائي والهندسي للسد في تقرير واحد، وعدم بعثرتها في تقارير مختلفة<sup>(١)</sup>.

ذكرت اللجنة أن التقرير الإثيوبي المبدئي الخاص بتصميم السد قد تم إعداده وراجعته وتحديثه مع بداية الإنشاء، ولكن هذا التقرير لا يزال بحاجة إلى دراسة معامل الانزلاق على الأسطح الأفقية ومقدار الضغط المُحمل على جسم السد تحت ظروف الضغط الديناميكية والاستاتيكية، والعمل على تقليل معدل الضغط الرأسى على السد بسبب ضخامة الحمل الخرسانى والصخرى المكون لذاك الجسم وما يحجزه خلفه من كميات ضخمة من المياه.

كما أكد تقرير اللجنة الدولية على أنه لا يزال هناك حاجة ملحة للتحقق من معدل الأمان وثبات الجسم الرئيسي للسد والإنشاءات الأساسية في المشروع وفقاً لنتائج الدراسات الجيولوجية والهندسية للتربة وموقع السد، كما طالب تقرير اللجنة بإعادة دراسة العلاقة التفاعلية بين جسم السد الرئيسي وموقع التوربينات وغرف الطاقة، وتقييم عمل نظام تمرير المياه من بوابات التحكم وارتفاع السد.

بيان التقرير أنه لا يزال هناك حاجة ملحة للتحقق من معدل الأمان، وثبات الجسم الرئيسي للسد والإنشاءات الأساسية فيه وفقاً لنتائج الدراسات الجيولوجية والهندسية للتربة خاصة في حالة النشاط الزلزالي، وطالب التقرير بإعادة دراسة العلاقة التفاعلية بين جسم السد الرئيسي وموقع توربينات توليد الكهرباء، وتقييم نظام تمرير المياه من بوابات التحكم في حالة إتمام بناء السد<sup>(٢)</sup>.

(١) حيث رصد التقرير النهائي الصادر من اللجنة الدولية المستندات الإثيوبيّة المقدمة والتي شملت ١٥٣ مستندًا قدمت طوال فترة عمل اللجنة، وكان ١٠٣ من المستندات عبارة عن رسومات هندسية، و٧ خرائط و٤٣ تقريراً، وراجعت اللجنة ١٢ تقريراً، منها تقريران في مجال البيئة والتأثير الاقتصادي، و٣ في مجال المياه والهيdroليكا و ٧ تقارير في مجالات هنستة السودان، كما اعتمدت اللجنة ١٦ وثيقة جيولوجية وقدمتها إلى الفريق الجيولوجي خلال بعثتهم لمقر السد.

= راجع التقرير الدولي النهائي الصادر عن اللجنة الدولية للخبراء حول تداعيات بناء سد النهضة الإثيوبي على مصر والسودان، الحلقة الأولى، جريدة الشروق، ٢٧ أبريل ٢٠١٤.

(٢) التقرير الدولي النهائي الصادر عن اللجنة الثلاثية الدولية للخبراء حول تداعيات بناء سد النهضة الإثيوبي على مصر والسودان، الحلقة الأولى، جريدة الشروق، ٢٧ أبريل ٢٠١٤.

كما أشار تقرير اللجنة الدولية فيما يتعلق بتصميم بوابات التحكم في المياه أنه لم يتعرض للطاقة والقدرات التي ستعمل بها، في حالة ارتفاع منسوب المياه في بحيرة التخزين خلف السد، وأنه لابد من إعادة تقييم تصميم بوابات التحكم في المياه بشكل يعكس آلية التعامل مع ظروف تدفق المياه والفيضان.

وفي إحدى التقارير التي قدمها الجانب الإثيوبي لخبراء اللجنة الثلاثية حاول الخبراء الإثيوبيين تقييم التأثير المتوقع لسد النهضة على السد العالي عند التشغيل، وقرروا أن إمدادات المياه التي تصل إلى مصر سوف تتأثر في سنوات الملة الأولى لبحيرة التخزين الخاصة بسد النهضة سواء في السنوات الغزيرة المطر أو العادمة، وذلك سيؤثر سلباً على توليد الطاقة الكهربائية في السد العالي بنسبة تصل إلى ٦٠% بسبب انخفاض مستوى المياه في بحيرة ناصر، وفي حالة ملء خزان سد النهضة في سنوات الجفاف سوف تختفي مستويات توليد الطاقة الكهربائية من السد العالي بدرجة أكبر، وقد تندفع إمكانية توليد الطاقة من ذلك السد نهائياً.

وذكر نفس التقرير الأثيوبي أن إمدادات المياه في مصر والسودان سوف تختفي لمدة لا تقل عن أربع سنوات، ومن أجل تقليل التأثيرات السلبية على تدفقات المياه، وتحقيق التوازن المائي في مجرى النيل الأزرق، يجب تقليل معدلات التخزين السنوي من المياه في بحيرة السد، وذلك سوف يزيد عدد سنوات الملة لتصل إلى ١٥ عاماً متالية لإتمام ملء هذه البحيرة.

كما ذكرت اللجنة الثلاثية بخصوص التقرير الهيدرولوجي للسد إنه تمت مراجعة تحليل تدفق المياه من قبل خبراء الهندسة الإنسانية للسدود باللجنة للتحقق من أمان السد، حيث أكد الخبراء أن طريقة وأسلوب التحكم في تدفق المياه في المجرى المائي موضوعة بنظرية تتسم بالعمومية، وبحاجة إلى إعادة النظر والاختبار وفق النماذج الرياضية الدولية لتدفقات المياه في مجاري الأنهار وبحيرات التخزين الملحة بالسدود.

ورصدت اللجنة أن إثيوبيا قامت بتقديم تقرير ببابات التحكم في مياه النهر، لتوليد الكهرباء في نهاية نوفمبر ٢٠١٢، وأن ذلك التقرير نطرق بشكل جيد لمراحل التصميم المبدئي لبابات التحكم في المياه، ولكنه لا يزال في المرحلة الأولية للتصميم ولا يمكن الاعتماد عليه بشكل كامل، وذكرت اللجنة أن التقرير الإثيوبي لم يتطرق لمقدار الطاقة التي ستعمل بها تربينات توليد الكهرباء خاصة في حالة ارتفاع منسوب المياه في بحيرة التخزين، مما يستوجب إعادة تقييم تصميم ببابات التحكم بشكل يعكس آلية التعامل مع ظروف تدفقات مياه الفيضان<sup>(١)</sup>.

وعلقت اللجنة الثالثة على التقرير الهيدرولوجي، المعد من قبل إثيوبيا، بأنه ركز على موقع سد النهضة فقط، ولم يتحدث عن أي مشروعات أخرى موجودة حالياً أو متضمنة إنشاؤها في المستقبل، وعلاقتها بسد النهضة، ولم يقدم أي تسجيلات لتقدير معدلات تدفق المياه إلى مصر والسودان، وأشارت اللجنة إلى ضرورة قياس تدفقات المياه في مجرى النهر بدءاً من المصب، وأضافت أن قياسات معدل سقوط المطر في التقرير الإثيوبي لم يتم التعرض لها بشكل جيد، وأنه لا يمكن الاعتماد عليها، حيث إنها لم تظهر مدى التأثير المحتمل حدوثه على التدفقات المائية على دولتي المصب في حالة التغيرات المناخية الكبيرة<sup>(٢)</sup>. ولذلك أكد التقرير على ضرورة التركيز على دراسة أثر التغيرات المناخية على حوض النيل الشرقي، ومجرى النيل بشكل عام، ودراسة معدلات تبخّر المياه واختبارها في موقع السد خلال أعمال الإنشاء.

واعترفت الدراسات الإثيوبيّة بمشكلة الإطماء وترسب الطمي في النيل الأزرق وبحيرة التخزين، لكنها لم تقدم توقعاتها لكميات الطمي ومعدلات ترسّبه سنويًا، وحجمه داخل البحيرة، والتغيرات السلبية المتوقعة له بعد التشغيل، ولذلك أوصت

(١) التقرير الدولي النهائي الصادر عن اللجنة الثالثة الدولية للخبراء حول تداعيات بناء سد النهضة الأثيوبي على مصر والسودان، الحلقة الأولى، جريدة الشروق، ٢٧ أبريل ٢٠١٤.

(٢) التقرير الدولي النهائي الصادر عن اللجنة الثالثة الدولية للخبراء حول تداعيات بناء سد النهضة الأثيوبي على مصر والسودان، الحلقة الثانية، جريدة الشروق، ٢٩ أبريل ٢٠١٤.

اللجنة بمراجعة معدلات ترسب الطمي المتوقع خلف سد النهضة، وكثافته وتأثيره على جسم السد وبحيرة التخزين، على أن تشمل الدراسة بحث معدلات الإطماء في سدود السودان ومصر، وأثر كل ذلك على التدفقات المائية.

وقد انتهت اللجنة الدولية للخبراء المعنية بسد النهضة الأثيوبي عقب دراسة التقرير والبيانات والدراسات المقدمة من الجانب الأثيوبي إلى عدة نتائج أهمها<sup>(١)</sup>:

- أن التقرير الأثيوبي يعكس النتائج الأولية لتقدير التأثير على دولتي المصب، بعد بناء وتشغيل سد النهضة الأثيوبي، كما أن التأثير يمتد إلى تدفق المياه وتوليد الطاقة على السواء، كما أن التقرير الأثيوبي لم يقدم أي معلومات أو تفاصيل على نموذج تدفق المياه التي تم قياس التأثير من خلاله، والمعلومات التي تم استخدامها للتوصل إلى هذه النتائج، حيث كان التحليل المقدم في التقرير مبدئياً جداً، وليس على مستوى التفاصيل الفنية المطلوبة وغير كاف لتقدير الآثار الإيجابية والمنافع المتوقعة من المشروع، أو أهمية المشروع الإقليمية لمناطق النيل الشرقي.
- وأكدت اللجنة إلى أن التحليل الوارد في التقرير الأثيوبي لم يتطرق إلى التأثير على المنشآت الهيدرولوجية في السودان بما في ذلك السدود السودانية.
- انتقدت اللجنة عدم تقديم الجانب الأثيوبي معلومات عن سياسة وقواعد التشغيل الخاصة بالسد وآلية التعامل مع تدفقات المياه لتوليد الكهرباء والتي قدمت تفاصيل قليلة جداً خلافاً مما تنوى إثيوبيا فعله في سياسة التشغيل.
- ولم يذكر التقرير الأثيوبي أي تفاصيل أو معلومات عن التنمية المتوقعة لإثيوبيا في مجال المياه والهيدرولوجيا من إنشاء سد النهضة.
- كما لم يتطرق التقرير الإثيوبي إلى كيفية تحقيق التوازن المائي في حوض النيل الأزرق، في المنطقة الواقعة بين سد النهضة والسد العالي والتي لا تزال بحاجة إلى الدراسة الهندسية والبيئية.

(١) التقرير الدولي النهائي الصادر عن اللجنة الثلاثية الدولية للخبراء حول تداعيات بناء سد النهضة الأثيوبي على مصر والسودان، الحلقة الثانية، جريدة الشروق، ٢٩ أبريل ٢٠١٤.

- وأكّلت اللجنة الدوليّة للخبراء - أيضًا - على أن الدراسة الإثيوبيّة لم تأخذ في الاعتبار التأثير المتوقّع للطاقة المتوقّع توليدّها من سدود نيكزى وبحيرة تانا والروصديرص ومروى أثناء فترة ملء الخزان.
- وأوصي تقرير اللجنة الدوليّة أن يتم الانتهاء من هذه الدراسة وإعادة تحديّتها وتقدّم إلى الحكومات المصريّة والإثيوبيّة والسودانيّة للاتفاق حول ما تأتي به من نتائج، واتخاذ ما يلزم من اتفاقيّات وقرارات مشتركة بشأن التغييرات والتأثيرات المتوقّعة بعد أن يتم حسابها بشكل عمليّ دقيق.

## ٢- إنشاء اللجنة الوطنيّة للخبراء المعنيّة بسد النهضة:

ترتب على لقاء القمة بين الرئيس السيسي ورئيس وزراء أثيوبيا ديسالجين «طحلة» الموقف المعقد الخاص بمشروع سد النهضة، فوقع اجتماع مشترك بين وفود دول حوض النيل الشرقي الثلاث (مصر والسودان وأثيوبيا) تحت قيادة وزراء الري فيها خلال يومي ٢٥ و ٢٦ أغسطس ٢٠١٤ في العاصمة السودانية الخرطوم، مما حرك المياه الراكدة في مشكلة السد الذي تجري عملية بنائه دون توقف في سياق مع الزمن، وبدأت بينهم جولة من المفاوضات في جو اتسم بالتفاهم والمصالح المشتركة<sup>(١)</sup>.

وانتفقت الوفود المجتمعنة أول الأمر على أن تكون فترة دراسة مشروع سد النهضة ٦ شهور فقط، كما اتفقت على تشكيل «لجنة الخبراء الوطنيّة» من ١٢ عضواً، أربعة أعضاء من كل دولة من الدول الثلاث، على أن تقوم اللجنة بأربعة مهام رئيسية هي أولاً: تبادل الدراسات والأبحاث الخاصة بالسد بين الدول الثلاث. ثانياً: اختيار المكتب الاستشاري الدولي الذي سيتولى فحص حالة السد من الناحية الفنية. ثالثاً: تتولى لجنة الخبراء الوطنيّة - وليس حكومات الدول الثلاث - مد المكتب الاستشاري الدولي الذي سيقع عليه الاختيار باليابانات والدراسات بعد التوقيع

(١) د. عباس محمد شراكي: سد النهضة (الألفية) الأثيوبي الكبير وتأثيره على مصر، أعمال مؤتمر ٢٥ يناير ٢٠١١، ومستقبل علاقات مصر بدول حوض النيل في الفترة من ٣٠ - ٣١ مايو ٢٠١١، ص ١٠.

عليها من أعضاء اللجنة. رابعاً: متابعة التقارير الشهرية التي سيقوم بإصدارها المكتب الاستشاري.

وقد تم الاتفاق بين الوفود الثلاثة المجتمعة على اختيار خبير دولي مشهود له ومقبول من الجميع، مهمته أنه في حالة حدوث اختلاف في وجهات النظر بعد صدور تقرير المكتب الاستشاري الدولي - كأن يقول المكتب: إن حجم المياه التي يمكن لإثيوبيا تخزينها في السد لا تتعدي ٢٠ مليار متر مكعب حتى لا تسبب ضرراً لمصر والسودان، بينما ترى إثيوبيا أن من المناسب أن يخزن السد ٣٠ مليار متر مكعب مثلاً - يقوم ذلك الخبير ببحث الوضع، ويصدر رأياً يكون نهائياً وملزماً للجميع.

وقد انتهت الأطراف الثلاثة في اجتماعها المنعقد بالخرطوم في أغسطس ٢٠١٤ إلى التوقيع على وثيقة بشأن سد النهضة الإثيوبي، تقر فيها إثيوبيا باحترام القانون الدولي والدراسات المنجزة في شأن السد، وتحفظ حق مصر والسودان، ولا تسبب لهما ضرراً أو نقصاً في المياه المتداقة أو آية تأثيرات بسبب السد، وتوافق على خريطة طريق لآلية حل الخلافات، وتعهد بتقديم ما لديها من دراسات خاصة بأمام سد مصر، وخلال ذلك الاجتماع دعا وزير الرى الإثيوبي نظيره المصرى والسودانى لزيارة موقع العمل فى بناء السد<sup>(١)</sup>.

وفي ٢٠ سبتمبر ٢٠١٤ عقدت اللجنة الثلاثية الوطنية اجتماعاً بمشاركة أعضاءها الالثى عشر ومعهم وزراء الرى للدول الثلاث، لاختيار المكتب

(١) ومن الجدير بالذكر أن وزارة الرى المصرية قد أعدت ٧ دراسات تتناول موضوع سد النهضة - رأت تقديمها للجنة الثلاثية الوطنية لكي تسللها للمكتب الاستشاري بعد اختياره حتى لا يبدأ عمله من الصفر - من جميع الجوانب البيئية، والفنية، والهيدرولوجية، متضمنة مقادير تدفق مياه النيل إلى مصر والسودان، ونواحي الأمان في السد، والمخاطر المحتملة إذا حدث انهيار له، لأن المسؤولين في مصر غير مطمئنين لكمية المياه المزمع تخزينها والمقدرة بـ ٧٤ مليار متر مكعب، ولا مطمئنين لأسلوب تشغيل وملء السد، وعدد سنوات الماء، خاصة أن إثيوبيا قررت الاستمرار في بناء السد إلى أن يتم وضع القرار النهائي عن ارتقاءه، وكمية المياه التي سوف يتحقق على تخزينها أيامه.

والواقع أنه كان من الأصوب أن يتم وقف أعمال البناء حتى تتوصل الأطراف الثلاثة، والمكتب الاستشاري، الذى سيقوم بعمل الدراسة والتقييم الفنى للسد، إلى قرار نهائى حاسم بخصوص مقاييس هذا السد، وذلك ما لم تتوافق عليه إثيوبيا، وهو ما لا يدع للاطمئنان.

الاستشارى الذى سيتولى عمل الدراستين الخاصتين بالتأثيرات الهيدرولوجية لتخزين مياه السد على تدفقات المياه إلى مصر والسودان، والأثار الاقتصادية والاجتماعية والبيئية للسد<sup>(١)</sup>.

وفي ١٦ أكتوبر ٢٠١٤ اجتمعت اللجنة الوطنية للسد بالقاهرة مرة أخرى، حيث التقى الرئيس السيسى بوزراء رى الدول الثلاث - المصرى حسام مغازي، والسودانى معنتر موسى، والإثيوپى إيمانويل تيجينو - ودعاهם إلى تعزيز علاقات التعاون بين دول حوض النيل الشرقي التى يبلغ عدد سكانها ٢٠٠ مليون من السكان، كما دعاهم بألا يقتصر التعاون بينهم على مجال المياه فقط، بل ينبغى أن يمتد إلى كافة المجالات الاقتصادية والاستثمارية والثقافية، وكانت نقطة الحوار الأساسية بين وزراء الرى فى الاجتماع القاهرة هى اختيار المكتب الاستشارى الدولى الذى سيقوم بتقدير عملية بناء سد النهضة، ولكن الأطراف الثلاثة لم تتوصل إلى قرار نهائى فى اختيار ذلك المكتب.

وفي إطار تطوير العلاقات بين مصر وإثيوبيا جرى عقد اجتماعات الدورة الخامسة للجنة المصرية الإثيوبية المشتركة لمدة يومين فى أديس أبابا فى أول نوفمبر ٢٠١٤ على مستوى كبار المسؤولية والخبراء من البلدين، وفي اليوم الثالث لأعمال الدورة جرى اجتماع على المستوى الوزارى برئاسة وزير الخارجية سامح شكرى ونظيره الإثيوپى تاودروس إدهانوم<sup>(٢)</sup>.

(١) وقد زار وزير الرى المصرى الدكتور مغازي ومعه عدد من الخبراء المصريين موقع بناء سد النهضة فى النصف الأول من أكتوبر ٢٠١٤، حيث لاحظوا أن ما تم تنفيذه فى مبني السد فى حدود ٣٠٪، وأشار مغازي إلى أن زيارة السد لا تعنى موافقة مصر على بنائه طبقاً للمواصفات الإثيوبية، وأن القرار المصرى النهائي بخصوصه ستكون بعد تقديم المكتب الاستشارى التقى للدراسات الموصى بها، وقال مغازي: إن الإثيوبيين قاموا بالرد على الاستفسارات الفنية التى طرحها الخبراء المصريون، وسلم الجانب المصرى منهم التصميمات المعدلة الخاصة بآمن السد الرئيسى طبقاً لتوصيات اللجنة الدولية الثلاثية للخبراء (اللجنة الأولى ٢٠١٢-٢٠١٣)، بالإضافة إلى تصميمات السد المساعد التى لم يسبق لمصر الحصول عليها.

(٢) د. عباس محمد شراكى: جيولوجيا سد النهضة الإثيوبى وأثرها على أمان السد، مؤتمر قضية مياه النيل ١٥ مارس ٢٠١٤، قسم الجغرافيا، كلية الآداب، جامعة القاهرة، ص ١٢.

وفي الرابع من نوفمبر ٢٠١٤ جرى عقد اجتماع ثالث لأعضاء اللجنة الوطنية الثلاثية الخاصة بسد النهضة، بمشاركة ممثلي المكاتب الاستشارية الدولية الخمسة التي تم التوافق عليها مبئياً حتى يتم اختيار مكتب واحد منها، وقرر المجتمعون أن يتم تحديد المكتب الاستشاري الذي سيقوم بإنجاز الدراسات الخواصتين بالسد بحضور ممثلي الدول الثلاث في موعد الاجتماع التالي في ديسمبر بأديس أبابا. ورغم ذلك تم تأجيل موعد اختيار المكتب الاستشاري من ديسمبر ٢٠١٤ إلى يناير ٢٠١٥، ثم إلى فبراير، فمارس من نفس العام، وظلت أثيوبيا تراوغ وتؤجل عملية اختيار المكتب الاستشاري، بطريقة هادئة وناعمة تستهلك الوقت حتى يتم إنجاز أكبر قدر ممكن من مبني السد، مما يفرض واقعاً جديداً قد يصعب تغييره، حتى وإن كان يشكل خطراً على التدفقات المائية لمصر والسودان.

ونتيجة لذلك الوضع الذي ينذر بالخطر جرت عدة اجتماعات في فبراير ٢٠١٥ في الخرطوم تم خوضت عن فكرة عقد «اتفاق مبادئ» هدفه طمأنة مصر والسودان، وملاشاة الخوف الذي ينتاب المسئولية في البلدين وشعبيهما من مخاطر استمرار بناء سد النهضة دون التوصل إلى موقف يرضى الأطراف المحتمل تضررها من بناء السد بمقاييسه القائمة، فتشكلت لجنة من ممثلي مصر والسودان وأثيوبيا تقدم بصياغة ذلك الاتفاق، وفي أوائل مارس اجتمعت تلك اللجنة في الخرطوم وقامت بوضع الصياغة النهائية للاتفاق الذي تم رفعه لرؤساء الدول الثلاث لمراجعةه والتصديق عليه.

ولا يفوتنا التأكيد على الأعمال والتقارير التي ستصدر عن المكتب الاستشاري يأتي في إطار التوصيات غير الملزمة للدول الثلاث بصفة مباشرة إلا إذا ارتأست هذه الدول القبول بنتيجة التقرير الصادر عن المكتب، وما يدل على ذلك أن نص الاتفاق بين الدول الثلاث، فيما يخص أعمال المكتب الاستشاري حيث نص على هذه الدول «احترام» وليس «الالتزام» بما سينتهى إليه المكتب.

## ثانياً : اتفاق المبادئ الإطارى بخصوص سد النهضة<sup>(١)</sup>:

وقع الإعلان في الخرطوم في ٢٣ من شهر مارس ٢٠١٥ وتضمنت مقدمته أنه تقديراً للاحتياجات المتزايدة لجمهورية مصر العربية وجمهورية أثيوبيا الفيدرالية الديمقراطية، وجمهورية السودان لمواردهم المائية العابرة للحدود وإدراكاً لأهمية نهر النيل كمصدر للحياة ومصدر حيوي لتنمية شعوب مصر وأثيوبيا والسودان، أقررت الدول الثلاث أنفسها بالمبادئ التالية بشأن سد النهضة:

### ١ - مبدأ التعاون :

- التعاون على أساس التفاهم المشترك والمنفعة المشتركة وحسن النوايا والمكاسب للجميع ومبادئ القانون الدولي.

- التعاون في تفهم الاحتياجات المائية لدول المصب والمصب بمختلف مناحيها.

### ٢ - مبدأ التنمية، التكامل الإقليمي والاستدامة:

- الغرض من سد النهضة هو توليد الطاقة، المساهمة في التنمية الاقتصادية، والترويج للتعاون عبر الحدود والتكامل الإقليمي من خلال توليد طاقة نظيفة ومستدامة يعتمد عليها.

### ٣ - مبدأ عدم التسبب في ضرر ذى شأن :

- سوف تتخذ الدول الثلاث كافة الإجراءات المناسبة لتجنب التسبب في ضرر ذى شأن خلال استخدامها للنيل الأزرق النهر الرئيسي.

- على الرغم من ذلك، ففي حالة حدوث ضرر ذى شأن لإحدى الدول، فإن الدولة المتسببة في إحداث هذا الضرار، عليها في غياب اتفاق حول هذا الفعل، اتخاذ كافة الإجراءات المناسبة بالتنسيق مع الدول المتضررة لتخفيض أو منع هذا الضرار، ومناقشة مسألة التعويض كلما كان ذلك مناسباً.

(١) د. زكي البحيري: مصر ومشكلة مياه النيل، أزمة سد النهضة، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ٢٠١٦، ص ٥٥٠ وما بعدها.

حول الاتفاق الإطارى راجع الدكتور سعيد سالم جوily: قانون الأنهر الدولي، دار النهضة العربية، ١٩٩٨، ص ٢٢. د. صلاح الدين عامر: النظام القانونى لأنهار الدولى، مرجع سابق، ص ٣٠.

#### ٤ - مبدأ الاستخدام المنصف والمناسب :

- سوف تستخدم الدول الثلاث مواردها المائية المشتركة في أقاليمها بأسلوب منصف ومناسب.
- لضمان استخدامهم المنصف والمناسب، سوف تأخذ الدول الثلاث في الاعتبار كافة العناصر الاسترشادية ذات الصلة الواردة أدناه، وليس على سبيل الحصر:
  - أ - العناصر الجغرافية، والجrafية المائية، والمائية، والمناخية، والبيئية وباقى العناصر ذات الصفة الطبيعية.
  - ب - الاحتياجات الاجتماعية والاقتصادية لدول الحوض المعنية.
  - ج - السكان الذين يعتمدون على الموارد المائية في كل دولة من دول الحوض.
  - د - تأثيرات استخدام أو استخدامات الموارد المائية في إحدى دول الحوض على دول الحوض الأخرى.
  - هـ - الاستخدامات الحالية والمحتملة للموارد المائية.
  - و - عوامل الحفاظ والحماية والتنمية واقتصاديات استخدام الموارد المائية، وتكلفة الإجراءات المتخذة في هذا الشأن.
  - ز - مدى توفر البدائل، ذات القيمة المقارنة، لاستخدام مخطط أو محدد.
  - ح - مدى مساهمة كل دولة من دول الحوض في نظام نهر النيل.
  - ط - امتداد ونسبة مساحة الحوض داخلإقليم كل دولة من دول الحوض.

#### ٥ - مبدأ التعاون في الملء الأول وإدارة السد :

- تنفيذ توصيات لجنة الخبراء الدولية، واحترام المخرجات النهائية للتقرير الختامي للجنة الثلاثية للخبراء حول الدراسات الموصى بها في التقرير النهائي لجنة الخبراء الدولية خلال المراحل المختلفة للمشروع.

- تستخدم الدول الثلاث، بروح التعاون، المخرجات النهائية للدراسات المشتركة الموصى بها في تقرير لجنة الخبراء الدولية والمنفق عليها من جانب اللجنة الثلاثية للخبراء، بغرض:
    - أ - الاتفاق على الخطوط الإرشادية وقواعد الملة الأولى لسد النهضة والتي ستشمل كافة السيناريوهات المختلفة، بالتوافق مع عملية بناء السد.
    - ب - الاتفاق على الخطوط الإرشادية وقواعد التشغيل السنوي لسد النهضة، والتي يجوز لمالك السد ضبطها من وقت آخر.
    - ج - إخطار دولتي المصب بأى ظروف غير منظورة أو طارئة تستدعي إعادة الضبط لعملية تشغيل السد.
  - لضمان استمرارية التعاون والتسيير حول تشغيل سد النهضة مع خزانات دولتي المصب، سوف تنشئ الدول الثلاث، من خلال الوزارات المعنية بالمياه آلية تسييرية مناسبة فيما بينهم.
  - الإطار الزمني لتنفيذ العملية المشار إليها أعلاه سوف يستغرق خمسة عشر شهراً منذ بداية إعداد الدراسات الموصى بهما من جانب لجنة الخبراء الدولية.
- ٦- مبدأ بناء الثقة :**
- سيتم إعطاء دولتي المصب الأولوية في شراء الطاقة المولدة من سد النهضة.
- ٧- مبدأ تبادل المعلومات والبيانات :**
- سوف توفر كل من مصر وأثيوبيا والسودان البيانات والمعلومات اللازمة لإجراء الدراسات المشتركة للجنة الخبراء الوطنيين، وذلك بروح حسن النية وفي التوفيق الملائم.
- ٨- مبدأ أمان السد :**
- تقدم الدول الثلاث الجهود التي بذلتها إثيوبيا حتى الآن لتنفيذ توصيات لجنة الخبراء الدولية المتعلقة بأمان السد.

- سوف تستكمل إثيوبيا، بحسن نية، التنفيذ الكامل للتوصيات الخاصة بأمان السد الواردة في تقرير لجنة الخبراء الدولية.
  - ٩- مبدأ السيادة ووحدة إقليم الدولة :
  - سوف تتعاون الدول الثلاث على أساس السيادة المتساوية، ووحدة إقليم الدولة والمنفعة المشتركة وحسن النوايا، بهدف تحقيق الاستخدام الأمثل والحماية المناسبة للنهر.
  - ١٠- مبدأ التسوية السلمية للمنازعات :
  - تقوم الدول الثلاث بتسوية منازعاتهم الناشئة عن تفسير أو تطبيق هذا الاتفاق بالتوافق من خلال المشاورات أو التفاوض وفقاً لمبدأ حسن النوايا. إذا لم تنجح الأطراف في حل الخلاف من خلال المشاورات أو المفاوضات، فيكون لهم مجتمعين طلب التوفيق، الوساطة أو إحالة الأمر لغاية رؤساء الدول (رئيس الحكومة) (١).
- و حول القيمة القانونية لإعلان المبادئ، فإننا نرى أنه يتضمن التزامات قانونية عامة على الدول الثلاث الإعلان لا ينال من القيمة القانونية للمعاهدات والاتفاقات المنظمة لاستخدام مياه النهضة الإثيوبية (بروتوكول روما ١٨٩١، معاهدة ١٩٠٢، الاتفاق العام للتعاون ١٩٩٣)، ومن ثم فإن الإعلان يستند إلى مبادئ القانون الدولي العام، وأخرى مصدرها ميثاق منظمة الأمم المتحدة، وبعض الآخر خاص بمبادئ استخدام المياه من الاتفاقية الإطارية للأمم المتحدة لمحارى المائية الدولية لعام ١٩٩٧.

كما يعد إعلان المبادئ هو المرجعية القانونية الأساسية الحاكمة لعملية تنفيذ وإنشاء سد النهضة في ضوء الأعراف والمبادئ القانونية المستقرة في القانون الدولي العام بشأن إنشاء المشروعات المائية على مجرى الأنهار الدولية ومن ثم فإن الدول

(١) د. مساعد عبد العاطي شتيوي: مبادئ القانون الدولي الحاكمة لإنشاء السدود على الأنهار الدولية، مرجع سابق، ص ٢٣٢ وما بعدها.

الثلاث ملزمة بموجب هذه الاتفاقية بالرجوع والاحتكام إلى ما ورد بها من مبادئ وأحكام خاصة في شأن تسوية الخلافات التي قد تنشأ فيما بعد بين أطراف الاتفاقية المثلثة، وذلك لأنها وقعت هذا الاتفاق بإرادة حرة بقصد تحقيق غايات وأهداف مشتركة.

### المبحث الثالث

#### الدفوع الإثيوبية لبناء سد النهضة وتنفيذها

تكشف المواقف الإثيوبية بشأن مياه نهر النيل أنها تتسم دائمًا بالريبة والشكك تجاه مصر والسودان، وتتظر إليها بحذر شديد، كما أنها كانت - وباستمرار تقدم بالذكرات والمطالبات التي تطالب فيها بحقها من مياه النيل<sup>(١)</sup>.

بيد أنه يمكن القول بأن التوتر في السياسات الخارجية بين مصر وأثيوبيا بشأن مياه نهر النيل يعود إلى خمسينيات القرن العشرين، حيث انعكست العلاقات القوية بين أثيوبيا والولايات المتحدة الأمريكية سلبيًا على العلاقات الإثيوبية بمصر الناصرية، لأن موقف الولايات المتحدة الأمريكية كان معاديًّا للسياسة الاشتراكية التي كان يتبناها الرئيس جمال عبد الناصر آنذاك. وقد بدأت الولايات المتحدة بعمل دراسات مائية لحوض نهر النيل، استمرت في الفترة ما بين ١٩٥٨-١٩٦٥ لحساب أثيوبيا، ووضعت تحت تصرف الخبراء الإسرائيليين. وبناء على هذه الدراسات تابع

(١) د. فتحى على حسين: المياه وأوراق اللعبة السياسية فى الشرق الأوسط، مكتبة مدبولى، القاهرة، ١٩٩٧، ص ٧٣ وما بعدها.

والحقيقة أن هناك مجموعة مفاهيم سادت في أذهان الإثيوبيين منذ عصر أبطالتهم القدماء، حول قدرة أيادرة الحبشة على تحويل مياه نهر النيل. راجع الدكتور حكيم أمين عبد السلام: قيام دولة المالكية الثانية، دار الكتاب العربي، القاهرة، ١٩٦٧، ص ١٦١.

هذا ويقرر البعض أن ملك الحبشة في أوائل القرن الثامن عشر وجه رسالة تهديد إلى حاكم مصر العثماني، جاء فيه: «النيل وحده الوسيلة التي تكفى لعقلكم، لأن الله جعل منبع هذا النيل وفيضانه تحت سلطانتنا، وفي وسعنا التصرف بمياه هذا النهر بالكيفية التي تلتحق الأذى البليغ بكم». راجع الدكتور حسن على محمد المكحل: دراسة تاريخية لسياسة مصر المائية وموقف القوى الدولية والمحلية منها (١٩٥٩-١٩٢٩)، رسالة دكتوراه، معهد البحوث والدراسات الأفريقية، جامعة القاهرة، ٢٠٠٠، ص ٢٥٧ وما بعدها.

الإسرائيлиون عملية المسح الجيولوجي للهضبة الإثيوبية لاقتراح إقامة عدد من السدود على منابع نهر النيل<sup>(١)</sup>.

### أولاً : الدفوع الإثيوبية :

ومنذ هذا التاريخ تحاول إثيوبيا دوماً التردد ببعض الدفوع في محاولة منها للنيل من القيمة القانونية للمبادئ العامة والحاكمة لاستخدامات مياه الأنهار الدولية في غير الأغراض الملاحية، والتي تتمثل في الآتى:

الحججة الأولى : يستند بعض القانونيين الإثيوبيين إلى نظرية السيادة الإقليمية المطلقة في رفض الاتفاقيات القانونية المبرمة في فترة ما قبل الاستقلال، ومن ثم أحقيّة دول المنبع في استخدام مياه النهر على النحو الذي ترغبه، وفي الوقت الذي تريده دون مراعاة لأدنى اعتبار لمصالح الدول المشاطئة، أى لها مطلق التصرف فيما وهبها الله من مورد طبيعى، لا يشاركها فيه أحد، ودائماً ما يلجأ فقهاء دول حوض النيل إلى إقامة القياس بين الثروة البترولية والثروة المائية، ويقرر بعض الفقه أن لدول المنبع الحق في الانتفاع بمياه النهر الدولي، دون أن يقيدها في ذلك أدنى قيد، إلا إذا كان هناك اتفاق أبرمه تلك الدول مختارة بأن تقيد نفسها بنفسها، ويتمادي هذا الرأى بالتفرقة بين الأنهار الحدودية والأنهار المشابهة في هذا المجال، وهذه التفرقة لا تجد سندًا لها في قواعد هلسنكي، واتفاقية الأمم المتحدة بشأن استخدامات المجاري المائية في غير الأغراض الملاحية لعام ١٩٩٧؛ باعتبارهما أهم عملين فقهيين تم إنجازهما على المستوى الدولي.

وكانت الحكومات الإثيوبية في فترات زمنية سابقة، قد أكدت على سيادتها الإقليمية المطلقة على النيل، دون أدنى اعتبار لمسألة إلحاد أضرار مصر أو السودان في هذا الصدد، وحرست إثيوبيا في الإعلان عن ذلك في أكثر من مناسبة

(١) د. عبد الملك خلف التميمي: المياه العربية: التحدى والاستجابة، مركز دراسات الوحدة العربية، بيروت ١٩٩٩، ص ١٦٠.  
و حول الدور الإسرائيلي في حوض النيل، راجع الدكتور محمد سالمان طابع: مصر وأزمة مياه النيل، آفاق الصراع والتعاون، ط دار الشروق، القاهرة ٢٠١٢، ص ٤٠٨ وما بعدها.  
١٩٠٣

حتى التسعينات من القرن السابق، إلا أنه حدث تحول مفاجئ في التوجهات الإثيوبية الرسمية، بعد مشاركة إثيوبيا في فاعليات التعاون مع دول حوض النيل<sup>(١)</sup>.

**الحجة الثانية** : ترفض إثيوبيا استناداً لمبدأ سلطان الإرادة الالتزام بمبدأ الإخطار المسبق بذرية عدم قيام مصر بإخطارها عند بناء السد العالى سنة ١٩٦٠<sup>(٢)</sup>.

**الحجة الثالثة** : في ٢٦/٢/١٩٥٦ أعلنت إثيوبيا في جريدة لها الرسمية «إثيوبيان هيرالد» أنها سوف تحفظ لاستعمالها الخاص مستقبلاً بموارد مياه النيل وتصرفاته في أراضيها بصرف النظر عن درجة استعمال الدول المستفيدة منه، وأنها لم تعد تلتزم بالاتفاقيات والبروتوكولات القديمة الخاصة بمياه النيل والتي وقع عليها «منيليك الثاني» في أوائل القرن العشرين، وأضافت أن لإثيوبيا الحق في استغلال مياه النيل الذي ينبع في أراضيها<sup>(٣)</sup>.

(١) د. مساعد عبد العاطي شتيوي: مبادئ القانون الدولي الحاكمة لإنشاء السدود على الأنهر الدولي، مرجع سابق، ص ٢٥٩ وما بعدها.

(٢) حيث أصدرت إثيوبيا احتجاجاً عند بناء مصر السد العالى، جاء فيه: «إن أي دولة نهرية تتوى القيام بإنشاءات كبيرة كتلك التي تقوم بها مصر يستوجب عليها - بحكم القانون الدولي - أن تخطر مقدماً الدول النهرية الأخرى وتشاور معها». وإزاء هذا الأمر طلبت إثيوبيا عقد مؤتمر دولي لبحث موقف دول حوض النيل الأخرى من مشروعات مصر المائية، راجع الدكتور رشيد سعيد: نهر النيل، نشائطه واستخدام مياهه في الماضي والمستقبل، ٢٠٠١، ص ٢٨١.

(٣) أ. الصادق المهدي: مياه النيل الوعيد، مركز الأهرام للترجمة والنشر، القاهرة، ٢٠٠٠، ص ٣٦. وقد أصدرت الحكومة الإثيوبية في سبتمبر ١٩٥٧ مذكرة رسمية على جميعبعثات الدبلوماسية في مصر تضمنت احتجاظها بحقها في استعمال موارد المياه النيلية لصالح شعب إثيوبيا، بغض النظر عن درجة استعمال الدول المستفيدة الأخرى من هذه المياه، حيث جاء نص المذكرة الإثيوبية على النحو التالي:

"The government reasserted and reserved now and for the future the right to take all such measure in respect of its water resources and in particular, as regards that portion of the same which is of the greatest importance to its wet fare, namely, those water providing so really to entirely of the volume of the recipient states situates along the course of the river. The government must naturally draw the necessary consequence and conclusions and assert the full measure of its freedom of action as regards discussions being pursued concerning the water flowing. From its territory and as to which. Unlike the discussions pursued in the period between 1924 and 1951 it has not been consulted under this circumstances. Ethiopia, along the source of nearly the

هذا وقد صرَّح رئيس الوزراء الأثيوبي «مِيليس زيناوی» خلال زيارته لمصر بعد ثورة ٢٥ يناير ٢٠١١ «أن مصر والسودان تتمسَّكان باتفاقات مضى عليها الزمن فيما يخص مياه النيل (يقصد اتفاقيات ١٩٥٩، ١٩٢٩، ١٩٠٢) وأنه على الدولتين أن تشاركاً مع باقى دول حوض النيل في إعادة صياغة هذه الاتفاقيات، وذلك بالتوقيع على اتفاقية عنتيبي الإطارية التي وقعت ست دول عليها»، وقال «أن مصر حصلت فيما مضى على حقوق تفوق حقوق الآخرين، وأن هذه الحقوق كان لها الأثر الأكبر في أن تصبح مصر أكثر تقدماً عن باقى دول الحوض في مختلف المجالات، وأنه قد آن الآوان لأن ترد مصر إلى هذه الدول بعضاً من الجميل الذي حصلت عليه في الماضي»<sup>(١)</sup>.

**الحجَّة الرابعة :** تحاول إثيوبيا دحض الأعراف والتقاليد القانونية في مجال استخدامات مياه الأنهار الدولية في غير الأغراض الملاحية، والتي قُنِّنتْها قواعد هنـسـكـي لـعـام ١٩٦٦، وهـىـ القـوـاعـدـ التـىـ بـذـلـ بشـائـهاـ الفـقـهـ الدـولـىـ مـمـثـلاـ فـىـ رـابـطـةـ القـانـونـ الدـولـىـ جـهـداـ مـضـيـاـ وـشـاقـاـ، وـصـوـلاـ إـلـىـ تـجـمـيعـ القـوـاعـدـ الـقـانـونـيـةـ المنـظـمةـ لـاستـخدـامـ مـيـاهـ الأـنـهـارـ الدـولـيـةـ، حـيـثـ تـحـاـولـ إـثـيوـبـياـ إـفـرـاغـ إـلـخـطـارـ الـمـسـيقـ منـ

entirely of waters involved must of. Once again makes it clear that the quantities available to others must always depend on the ever of water increasing exten to which sthiopia the original owner will be required to utilize the same for the needs of the expanding population and economy, ministry of foreign affairs Ethiopia government, 23 september 1957". Wassara Samsson: Le régime juridique international du Nil: Comparaison avec d'autres bassins fluviaux, thèse, université de paris XI, 1994, tome. I, p.32. =

= راجع الدكتور ممدوح شوقي: التوارث الدولي في المعاهدات الدولية، المجلة المصرية للقانون الدولي، العدد (٤٥)، ١٩٨٩، ص ١٩٩.

وفقاً لهذا الموقف الرافض من جانب إثيوبيا، قامت إثيوبيا بمساعدة أمريكية بعمل دراسات وأبحاث تتعلق باستصلاح الأراضي وتوليد الكهرباء على النيل الأزرق، وأعلنت في عام ١٩٧٧ أنه سوف يتم تحويل ٢٢٥ ألف فدان في حوض النيل الأزرق، و٧٠ ألف فدان في حوض بارو إلى أراضي زراعية تزرع عن طريق الري، مما ينتج عنه إيقاف تصريف مياه النيل عند الحدود السودانية بما يزيد عن ٥ مليارات متر مكعب. راجع الدكتور حسن بكر: حروب المياه في الشرق الأوسط الجديد، دار ميريت للنشر والمعلومات، القاهرة ٢٠٠٠، ص ٢٠٩.

(١) د. زكي البحيري: مصر ومشكلة مياه النيل، مرجع سابق، ص ٢٢٧.  
١٩٠٥

مضمونه، بمعنى التغاضى عن الالتزام بإجراءاته التنفيذية، والتى تمثل جوهرًا وقوامًا للإخطار المسبق، كما تشرط أثيوبيا للاعتداد بالضرر أن يبلغ ذلك الضرر درجة كبيرة من الخطورة.

كما يذهب البعض إلى أحقيبة أثيوبيا في التمسك بمبدأ حقوق السيادة الإقليمية على الأنهر التي تتبع في أراضيها، وأن حقها في الاستخدام للمياه يشمل بالإضافة إلى أغراض توليد الطاقة والرى والخدمات الملاحية والسيطرة على الفيضانات، فضلاً عن تخزين المياه والإمدادات، وأن سد النهضة لن يلحق ضرراً بالحقوق المائية المصرية، ويذهب هذا الاتجاه إلى أنه إذا كان من حق مصر التخوف من الآثار البيئية الناتجة عن بناء أثيوبيا لسد النهضة، بسبب انتعاثات الكربون والتلوث في الأنهر التي تعبر الحدود الوطنية، فإنه يرى أنه من الممكن حل هذه المعضلة من خلال الصكوك والمؤسسات الدولية والعلاقات الثنائية التي تقوم على الاحترام والثقة المتبادلين، كما أن الانفاقية الدولية بشأن حماية واستخدام الأنهر والبحيرات العابرة للحدود والتي وقع عليها ما يقرب من ٤٠ دولة لا تتوفر آلية لتسوية المنازعات بل الأكثر من ذلك أنه لا يوجد بلد من أفريقيا بما فيها مصر لم تصادر عليها، إلا أنه يمكن لبرنامج الأمم المتحدة المعنى بالبيئة أن ينهض بدور إيجابي في هذا المجال<sup>(١)</sup>. ثانياً : تنفيذ الدفوع الإثيوبية :

الواقع أن الحجج التي استندت إليها أثيوبيا لبناء سد النهضة هي حجج سياسية وليس قانونية، وبالتالي فإنها لا تستعصى على الرد والتنفيذ، وذلك على النحو التالي:

بالنسبة للحجج الأولى: إن القول بأن لإثيوبيا كامل الحق في استخدام مواردها الطبيعية وفقاً لنظرية السيادة المطلقة، هو قول مردود عليه، حيث أن هذه النظرية لم يكتب لها النجاح إذ سرعان ما تراجعت عنها الولايات المتحدة ذاتها، وأعلنت أن

(١) د. مساعد عبد العاطى شتوى: مبادى القانون الدولى الحاكم لإنشاء السدود على الأنهر الدولية، مرجع سابق، ص ٢٦١-٢٦٢.

مبدأ هارمون ذاته لم يعمل به مطلقاً منذ إعلانه، وأنه لا يشكل جزءاً من القانون الدولي هذا من ناحية.

ومن ناحية أخرى فإن قواعد القانون الدولي الخاصة بتوارث المعاهدات الدولية، وخاصة المعاهدات الإقليمية التي ترسم الحدود بين الدول، فإن المادة (١١) من اتفاقية فيينا تقرر وبوضوح بقاء هذه المعاهدات على حالها، وتلتزم بها الدولة الخلف، كما تأكّد المادة (١٢) على عدم إمكانية تحال الدولة الجديدة من الاتفاقيات الدوليّة ذات الطابع العيني<sup>(١)</sup>.

ويتضح مما سبق أن هذه المعاهدات مرتبطة بالإقليم، ولهذا فيجب أن تستمر رغم حدوث الاستخلاف على الإقليم والاستمرارية هنا خاصة بالنظام القانوني، الذي نتج عن تنفيذ المعاهدة<sup>(٢)</sup>.

وقد اتفق أعضاء لجنة القانون الدولي أثناء دراسة مشروع المعاهدة على توارث المعاهدات العينية أو الإقليمية، واستثنائهما من مبدأ الصحيفة البيضاء وذلك تقنياً لما استقر عليه الفقه والعمل والقضاء الدوليين، وإن المادتين (١٠، ١١) تقرران القاعدة العرفية التي تستثنى المعاهدات الإقليمية من مبدأ الصحيفة البيضاء<sup>(٣)</sup>.

أما بالنسبة للحجّة الثانية: فالثابت أن التقيد بإجراءات الإخطار المسبق يلزم جميع دول الحوض الواحد، سواء أكانت دول منابع أو مصب، باعتبار أن الالتزام بإخطار مسبق هو التزام عام على جميع دول الحوض، باعتبار أن الحوض هو وحدة طبيعية متكاملة، كما لا يمكن التماشى مع المنطق الأثيوبي الذي يرفض

(١) للمزيد حول تعريف التوارث الدولي راجع رسالة دكتوراه أشرف عرفات، النظرية العامة للتوارث الدولي مع دراسة تطبيقية للتطورات المعاصرة في الاتحاد السوفيتي والاتحاد اليوغسلافي السابقين، كلية الحقوق جامعة القاهرة، ١٩٨٠، ص ١٥ وما بعدها.

(٢) د. أيمن سلامة: النظام القانوني لاستغلال مياه النيل، أوراق الشرق الأوسط، دورية متخصصة صادرة عن المركز القومي لدراسات الشرق الأوسط، القاهرة، العدد رقم (٤٦) أكتوبر ٢٠٠٩، ص ٢٤٩.

(٣) "Les articles (11 et 12) vallelent la règle coutumièrre les traités territoriaux constituent une exception à la table rase". Annuaire de la commission de droit international 1974, vol.I, p. 220.

الالتزام بالإخطار المسبق نتيجة لعدم قيام مصر بإخطارها من قبل عند بناء مصر للسد العالي، فإن عدم إخطار مصر لإثيوبيا لا يسوغ للأخيرة انتهاك قواعد القانون الدولي للمياه، والتي باتت الآن أكثر وضوحاً من الحقبة التي قامت بها بإنشاء السد العالي، ويتجلى ذلك في إبرام الأمم المتحدة الاتفاقية الإطارية لقانون الاستخدامات للمجاري المائية الدولية في غير الأغراض الملاحية لعام 1997، فضلاً عما صدر عن محكمة العدل من أحكام أهمها حكمها الصادر في عام 1997 بشأن النزاع بين المجر وسلوفاكيا<sup>(١)</sup>.

أما بالنسبة للحججة الثالثة: إن جميع الاتفاقيات التي أبرمتها مصر ودول حوض النيل سواء في وقت الاستعمار أو بعد الاستقلال ملزمة للجميع، لأن وقت عقد هذه الاتفاقيات كان هناك شخص قانوني يمثل هذه الدولة أو تلك، فمصر كانت تمثلها بريطانيا، وأحياناً كانت مصر تمثل نفسها، وكانت بريطانيا تمثل معظم دول الحوض الأخرى أيضاً، ولا يمكن بأى حال من الأحوال التوصل من أى من هذه الاتفاقيات، لأن ذلك يخالف اتفاقية فيينا لسنة 1969، التي تؤكد على عملية توارث المعاهدات الدولية، كما لا يمكن التوصل من الاتفاقيات المنعقدة حديثاً بعد الاستقلال.

كما أن منظمة الوحدة الأفريقية أقرت مبدأ عرفيًا استقر على أن الاتفاقيات التي تم توارثها من عهد الاستعمار خاصة تلك المتصلة بالحدود وما يرتبط بها تظل كما هي دون تغيير تجنباً لإثارة النزاعات والحروب بين دول القارة وكانت دول حوض النيل مثل كينيا وتنزانيا قد وافق على قرارات قمة منظمة الوحدة الأفريقية 1964، تلك القرارات التي أكدت على سريان الاتفاقيات التي عقدت في عهد الاستعمار، فليس من حق هذه الدول التوصل من هذه الاتفاقيات أو إلغاؤها، ويمكن فقط عقد اتفاقيات جديدة تحقق مصالح جميع الأطراف<sup>(٢)</sup>.

(١) د. مساعد عبد العاطي شتيوى، مبادئ القانون الدولى الحالمة لإنشاء السدود على الأنهر الدولية ، مرجع سابق، ص ٢٧٥.

(٢) د. منصور العادلى: موارد المياه في الشرق الأوسط .... صراع أم تعاون (فى ظل قواعد القانون الدولي)، دار النهضة العربية، القاهرة، ١٩٩٦، ص ٤٥٤.

وبخصوص الحجة الرابعة: فمن الثابت أن هذه القواعد تمثل أعراف دولية توالت الدول النهرية على استعمالها منذ قرون خلت وباتت تحظى بالشرعية القانونية، ثم جاءت لجنة القانون التابعة لمنظمة الأمم المتحدة وقامت بالنص عليها في صلب الاتفاقية الإطارية للأمم المتحدة بشأن قانون الاستخدامات غير الملائمة للأنهار الدولية عام ١٩٩٧، ثم أكدت على معظمها الأحكام القضائية الصادرة عن محكمة العدل الدولية بل أن بعضها من المبادئ الراسخة على مستوى كافة النظم القانونية الرئيسية على المستوى الدولي ومن أهمها ضرورة التقييد بعدم إلحاق الضرر الآخرين عند ممارسة الحق، وعدم التعسف والغلو في استخدام الحق، وحسن النية في تنفيذ الالتزامات الدولية.

وبناء على ذلك فمن غير المقبول اليوم أن تندفع دولة بدفع واهية للتتصـلـ من قواعد قانونية تدرج ضمن القواعد الأمـرـةـ لأنـهاـ تعالـجـ مـسـائلـ تـهمـ جـمـوعـ المجتمعـ الدـولـيـ،ـ أماـ بشـأنـ عـدـمـ الـاعـتـدـادـ بـالـمـخـاـفـ المـصـرـيـةـ منـ التـأـثـيرـاتـ الـبـيـئـيـةـ السـلـيـبةـ المـتـرـتـبةـ عـلـىـ بـنـاءـ إـثـيوـبيـاـ لـسـدـ النـهـضـةـ،ـ فإـنهـ لـيـسـ مـنـ المـقـبـولـ التـسـلـيمـ بـمـاـ ذـهـبـ إـلـيـهـ هـذـاـ الرـأـيـ،ـ حيثـ بـاتـتـ قـوـاعـدـ الـقـانـونـ الدـولـيـ لـلـبـيـئـةـ مـنـ الـقـوـاعـدـ الـقـانـونـيـةـ الدـولـيـةـ الـأـمـرـةـ وـذـاكـ عـلـىـ النـحـوـ الـذـيـ أـشـارـ إـلـيـهـ حـكـمـ مـحـكـمـةـ الـعـدـلـ الدـولـيـ عـنـ نـظـرـهـاـ لـلـنـزـاعـ بـيـنـ الـمـجـرـ وـسـلـوفـاـكـياـ عـامـ ١٩٩٧ـ،ـ كـمـاـ أـنـ درـاسـاتـ تـقـيـيمـ الـأـثـرـ الـبـيـئـيـ لـلـمـشـروـعـ (١ـ).

(١ـ) دـ.ـ صـبـحـيـ أـحـمـدـ زـهـيرـ الـعـادـلـ:ـ النـهـرـ الدـولـيـ،ـ المـفـهـومـ وـالـوـاقـعـ فـيـ بـعـضـ آـنـهـارـ الـمـشـرقـ الـعـرـبـيـ،ـ مـرـكـزـ درـاسـاتـ الـوـحدـةـ الـعـربـيـةـ،ـ بـيـرـوـتـ،ـ إـبـرـيلـ ٢٠٠٧ـ،ـ ٢٠٠٧ـ،ـ صـ ١١٤ـ ١١٥ـ .ـ دـ.ـ رـشـدـيـ سـعـيدـ:ـ نـهـرـ النـيـلـ:ـ نـشـائـهـ وـاسـتـخدـامـ مـيـاهـهـ فـيـ الـمـاضـيـ وـالـمـسـتـقـبـلـ،ـ طـ ٢ـ،ـ دـارـ الـهـلـالـ،ـ الـقـاهـرـةـ،ـ ١٩٩٤ـ،ـ صـ ٢٨٠ـ .ـ

## الخاتمة

أسفرت هذه الدراسة عن العديد من النتائج والتوصيات، التي لا غنى عن ذكرها حتى تكتمل لهذا العمل العلمي قيمته، وذلك على النحو التالي:

### أولاً: النتائج:

- ١ وجود قواعد عرفية في مجال استخدام واستغلال مياه الأنهار الدولية في غير الشئون الملاحية، جاء التأكيد عليها في الممارسات الدولية، ولا يخلو أى اتفاق بين دول متشاطئة من هذه القواعد، وهي: مبدأ الحقوق المكتسبة، مبدأ عدم الإضرار، مبدأ الاستخدام المنصف والعادل، مبدأ حل المنازعات الدولية بالطرق السلمية، مبدأ الأخطار المسبقة.
- ٢ إن حقوق السيادة على النهر الدولي هي سيادة مقيدة بعدم الإضرار بالغير.
- ٣ إن اتفاقية الأمم المتحدة لعام ١٩٩٧ بشأن قانون استخدام المجرى المائي الدولي لغير الأغراض الملاحية، هي اتفاقية اطارية لا تطبق مباشرة الدول النهرية، حيث نصت صراحة على مبدأ احترام الاتفاقيات القائمة فيما بين الدول النهرية.
- ٤ إن المفاوضات الخاصة بسد النهضة انصببت في مجملها على النواحي الفنية، دون النظر للجوانب القانونية، وذلك على اعتبار أن الجوانب القانونية هي الحاكمة لإقامة السدود على الأنهار الدولية.
- ٥ إن ما دفعت به أثيوبيا من حجج واسانيد للتتصل من تنفيذ هذه المبادئ الدولية الحكمة لإقامة السدود على الأنهار الدولية، إنما هي دفعات واهية ليس لها سند في أحكام وقواعد القانون الدولي.
- ٦ إن الحقوق القانونية لمصر في مياه نهر النيل، إنما هي حقوق ثابتة لها بموجب قواعد القانون الدولي العام المتعلقة بنظرية التوارث

الدولى، ومؤداته أن ثمة طوائف معينة من الحقوق تنتقل من الدولة السلف إلى الدولة الخلف.

#### ثانياً: التوصيات:

- ١- ضرورة التعامل مع قضية مياة نهر النيل على أنها قضية مجتمعية تهم المجتمع المصرى فى مجلمه وبكافأة مؤسساته، هذا من ناحية. ومن ناحية أخرى أنها قضية مركبة، قانونية واقتصادية وسياسية واجتماعية وانسانية وأمنية.
- ٢- أنه لا مجال للتخلص من الاتفاques المنظمة لحقوق مصر فى مياه نهر النيل، وذلك لسبعين: الأول: أن اتفاقية فيينا للمعاهدات لعام ١٩٦٩ - وهى اتفاقية شارعة - قد نصت صراحة على أنه لا يجوز الاحتجاج بالغير الجوهرى فى الظروف كسبب للتخلص من الالتزام بأحكام المعاهدة. الثاني: أن دول حوض النيل التى تدفع بعدم نفاذ هذه الاتفاques فى مواجهتها بدعوى أنها أبرمت فى العهود الاستعمارية، هى ذاتها التى تمسكت والتزمت بالاتفاques التى أبرمتها الدول الاستعمارية فيما يتعلق بتعيين الحدود السياسية الدولية لهذه الدول، وهو توجيه يرفضه المتنطق القانون السليم.
- ٣- ضرورة عدم الانسياق وراء المحاولات الأثيوبية لإهدار الوقت فى مفاوضات غير جادة، وضرورة مطالبة أثيوبيا بوقف أعمال بناء سد النهضة مؤقتاً لحين انتهاء اللجان والمكاتب الفنية من الداراسات المطلوبة.
- ٤- ضرورة تمسك مصر بتطبيق المبادئ الحاكمة لإقامة السدود على الأنهر الدولية، فضلاً عن الآليات القانونية الواردة ضمن ميثاق منظمة الأمم المتحدة.
- ٥- السعي إلى إنشاء هيئة دائمة لإدارة نهر النيل يضم فى عضويتها مندوبين عن مصر والسودان وأثيوبيا.

## قائمة المراجع

أولاً: المراجع باللغة العربية:

### ١- المؤلفات القانونية:

- ١- د. أحمد المفتى: دراسة حول اتفاقية قانون استخدام المجرى المائي الدولي في الأغراض غير الملاحية، بحث منشور تحت عنوان «قانون الأنهر الدولي الجديد والمصالح العربية»، معهد البحث والدراسات العربية، جامعة الدول العربية، ٢٠٠١.
- ٢- د. أحمد حشمت أبو ستيت: نظرية الالتزام في القانون المدني الجديد، ط٢، القاهرة، ١٩٥٤.
- ٣- د. أحمد سلامة: المدخل لدراسة القانون، الكتاب الأول، نظرية القاعدة القانونية، دار النهضة العربية، القاهرة ١٩٧٤.
- ٤- د. أنور سلطان: النظرية العامة للالتزام، ج١، مصادر الالتزام، دار المعارف، القاهرة ١٩٦٢.
- ٥- د. جعفر عبد السلام: مبادئ القانون الدولي العام، ط٢، دار النهضة العربية، القاهرة ١٩٨٦.
- ٦- د. حامد سلطان: القانون الدولي العام وقت السلم، ط٤، دار النهضة العربية، القاهرة، ١٩٦٩.
- ٧- د. حلمى بهجت بدوى: أصول الالتزامات، الكتاب الأول (نظرية العقد)، مطبعة نووى، القاهرة ١٩٤٣.
- ٨- د. رشدى سعيد: نهر النيل: نشأته واستخدام مياهه فى الماضى والمستقبل، ط٢، دار الهلال، القاهرة، ١٩٩٤.
- ٩- د. زكى البھيرى: مصر ومشكلة مياه النيل، أزمة سد النهضة، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ٢٠١٦.

- ١٠ - د. صباح نطيف الكريولى: المعاهدات الدولية: إلزامية تتفاذه فى الفقه الإسلامى والقانون الدولى، ط١، دار دجلة، المملكة الأردنية الهاشمية، ٢٠١١.
- ١١ - د. صبحى أحمد زهير العادلى: النهر الدولى، المفهوم والواقع فى بعض أنهار المشرق العربى، مركز دراسات الوحدة العربية، بيروت، إبريل، ٢٠٠٧.
- ١٢ - د. صلاح الدين عامر:
- نهر النيل، النظام القانونى الذى يحكم الانتفاع بمياهه فى قانون الأنهر الدولية الجديدة والمصالح العربية، معهد البحث والدراسات العربية، ٢٠٠١.
  - مقدمة لدراسة القانون الدولى العام، طبعة مصورة، دار النهضة العربية، القاهرة ٢٠٠٢.
  - النظام القانونى لأنهر الدولية، بحث منشور فى مؤلف «قانون الأنهر الدولية الجديدة والمصالح العربية»، إشراف الأستاذ الدكتور صلاح الدين عامر، ٢٠٠١.
- ١٣ - د. صوفى حسن أبو طالب: أبحاث فى مبدأ سلطان الإرادة فى القانون الرومانى، دار النهضة العربية، القاهرة، ١٩٦٤.
- ١٤ - د. عبد الرحمن عياد: أساس الالتزام العقدى، النظرية والتطبيقات، المكتب المصرى للحديث للطباعة والنشر، الإسكندرية، ١٩٧٢.
- ١٥ - د. عبد الرزاق أحمد السنهورى: الوسيط فى شرح القانون المدنى، ج١، نظرية الالتزام بوجه عام (مصدر الالتزام)، دار النشر للجامعات المصرية، القاهرة، ١٩٥٢.

- ١٦ - د. عبد العزيز سرحان: قواعد القانون الدولي العام في أحكام الحكم وما جرى عليه العمل في مصر، الشركة المصرية للطباعة والنشر، ١٩٧٣.
- ١٧ - د. عبد الملك خلف التميمي: المياه العربية: التحدى والاستجابة، مركز دراسات الوحدة العربية، بيروت ١٩٩٩.
- ١٨ - د. عبد المنعم البدراوي: مبادئ القانون، دار الفكر العربي، القاهرة ١٩٧٢.
- ١٩ - د. على إبراهيم: قانون الأنهر والمجاري المائية الدولية في ضوء أحدث التطورات ومشروع لجنة القانون الدولي النهائي، دار النهضة العربية، القاهرة ١٩٩٧.
- ٢٠ - د. على صادق أبو هيف: القانون الدولي العام، ط١١، منشأة المعارف، الإسكندرية، ١٩٧٥.
- ٢١ - د. فتحى على حسين: المياه وأوراق اللعبة السياسية في الشرق الأوسط، مكتبة مدبولى، القاهرة، ١٩٩٧.
- ٢٢ - د. محمد حافظ غانم:  
- مبادئ القانون الدولي العام، دار النهضة العربية، القاهرة ١٩٧٢.  
- الأصول الجديدة للقانون الدولي، مطبعة نهضة مصر، القاهرة ١٩٥٤.
- ٢٣ - د. محمد سالمان طابع: مصر وأزمة مياه النيل، آفاق الصراع والتعاون، ط١، دار الشروق، القاهرة ٢٠١٢.
- ٢٤ - د. محمد سامي عبد الحميد: أصول القانون الدولي، ج٢، القاعدة الدولية، ط٧، دار المطبوعات الجامعية، الإسكندرية، ٢٠٠٣.

٢٥ - د. محمد شوقي عبد العال: الارتفاع المنصف ب المياه الأنهار الدولية مع إشارة خاصة لحالة نهر النيل، منتدى القانون الدولي، جامعة القاهرة،

.٢٠١٠

٢٦ - د. محمد طلعت الغنيمي:

- الغنيمي الوسيط في قانون السلام، القانون الدولي العام أو قانون الأمن زمن السلام، منشأة المعرف، الإسكندرية، ١٩٨٢.  
- أحكام المعاهدات في الشريعة الإسلامية، دراسة مقارنة، منشأة المعرف، الإسكندرية، ١٩٧٧.

- بعض الإتجاهات الحديثة في القانون الدولي العام، قانون الأمم، منشأة المعرف، الإسكندرية، بدون سنة نشر.

٢٧ - د. محمود أبو عافية: التصرف القانوني المجرد، دار النشر للجامعات المصرية، القاهرة، ١٩٤٨.

٢٨ - د. مساعد عبد العاطى شتوى: مبادئ القانون الدولى الحاكمة لإنشاء السدود على الأنهار الدولية، دراسة تطبيقية على سد النهضة الأثيوبي، ط١، دار النيل للنشر والطباعة والتوزيع، ٢٠١٦.

٢٩ - د. مصطفى سيد عبد الرحمن: قانون استخدام الأنهار الدولية في الشؤون غير الملحوظة وتطبيقه على نهر النيل، دار النهضة العربية، القاهرة

.١٩٩١

٣٠ - د. مصطفى فؤاد:

- النظرية العامة للتصرفات الصادرة عن الإرادة المنفردة، مطبعة جامعة طنطا، بدون تاريخ نشر.  
- أصول القانون الدولي العام، النظام القانوني الدولي، ج٢، منشأة المعرف، الإسكندرية، ٢٠٠٨.

- أصول القانون الدولي العام، النظام القانوني الدولي، ج ٢، جامعة طنطا، ٢٠١٨.

٤١- د. منصور العادلى:

- قانون المياه - اتفاقية الأمم المتحدة سنة ١٩٩٧، بشأن قانون استخدام المجارى المائية الدولية فى الأغراض غير الملاحية، دار النهضة العربية، القاهرة، ١٩٩٩.

- موارد المياه فى الشرق الأوسط ... صراح أم تعاون (فى ظل قواعد القانون الدولى)، دار النهضة العربية، القاهرة ١٩٩٦.

٤٢- د. نعمان جمعة: دروس فى المدخل للعلوم القانونية، دار النهضة العربية، القاهرة، ١٩٧٧.

٤- رسائل الدكتوراه:

١- د. أحمد عبد الكريم إسماعيل: مبدأ حسن النية فى تنفيذ وتقسيم المعاهدات الدولية، رسالة دكتوراه، كلية الحقوق جامعة أسيوط، ٢٠٠٧.

٢- د. أشرف عرفات سليمان: النظرية العامة للتوارث الدولى مع دراسة تطبيقية للتطورات المعاصرة فى الاتحاد السوفيتى والاتحاد اليوغسلافي السابقين، رسالة دكتوراه، كلية الحقوق جامعة القاهرة، ١٩٨٠.

٣- د. جعفر عبد السلام: شرط بقاء الشئ على حاله أو نظرية تغير الظروف فى القانون الدولى، رسالة دكتوراه، كلية الحقوق جامعة القاهرة، ١٩٧٠.

٤- حسن على محمد المكحل: دراسة تاريخية لسياسة مصر المائية و موقف القوى الدولية والمحلي منها (١٩٢٩-١٩٥٩)، رسالة دكتوراه، معهد البحوث والدراسات الأفريقية، جامعة القاهرة، ٢٠٠٠.

٥- د. سعيد سالم جويلى: مبدأ التعسف فى استعمال الحق فى القانون الدولى العام، رسالة دكتوراه كلية الحقوق، جامعة عين شمس، ١٩٨٥.

- ٦- د. سليمان عبد المجيد: النظرية العامة للقواعد الأممية في القانون الدولي العام، رسالة دكتوراه كلية الحقوق، جامعة القاهرة، ١٩٧٩.
- ٧- د. عبد المنعم فرج الصدفه: عقود الإذعان في القانون المصري، دراسة فقهية وقضائية ومقارنة، رسالة دكتوراه كلية الحقوق جامعة القاهرة، ١٩٤٦.
- ٨- د. عصام صادق رمضان: المعاهدات غير المتكافئة في القانون الدولي، رسالة دكتوراه كلية الحقوق جامعة عين شمس، دار النهضة العربية، القاهرة ١٩٧٨.
- ٩- د. محمد السعيد الدقاد: النظرية العامة لقرارات المنظمات الدولية، ودورها في إرساء قواعد القانون الدولي، رسالة دكتوراه كلية الحقوق، جامعة الإسكندرية، ١٩٧٣.
- ١٠- د. مساعد عبد العاطي شتيوي: القواعد القانونية التي تحكم استخدامات الأنهار الدولية في غير الأغراض الملاحية، دراسة تطبيقية على نهر النيل - رسالة دكتوراه كلية الحقوق جامعة القاهرة، ٢٠١٢.
- ١١- د. هالة أحمد الرشيدى: الحقوق المكتسبة في القانون الدولي، دراسة نظرية مع التطبيق على حقوق مصر في مياه النيل، دار النهضة العربية، القاهرة، ٢٠١٤.
- ١٢- د. يحيى الجمل: الإعتراف في القانون الدولي العام، رسالة دكتوراه، كلية الحقوق جامعة القاهرة، ١٩٦٣.
- ٣- أبحاث متخصصة:
- ١- د. إبراهيم العناني: النظام القانوني للمجاري المائية الدولية غير المستخدم في الملاحة الدولية، مجلة العلوم القانونية والاقتصادية، العدد الثاني، يونيو ١٩٩٨.

- ٢ - د. إبراهيم على حسن النحاس: النظام القانوني لنهر النيل المقرر بمعاهدة دولية، مجلة مصر المعاصرة، الجمعية المصرية للاقتصاد والتشريع السياسي، عدد (٤٩٨)، أبريل ٢٠١٠.
- ٣ - د. أحمد أبو الوفا:
- التعليق على قضاء محكمة العدل الدولية، المجلة المصرية للقانون الدولي، المجلد (٥٤)، ١٩٩٨.
  - التعليق الثالث، القضية الخاصة بمشروع جابتشيكوفو - ناجماروس المجر وسلوفاكيا، المجلة المصرية للقانون الدولي، مجلد (٥٤)، ١٩٩٨.
- ٤ - د. أحمد فوزى عبد المنعم: الالتزام بعدم التسبب فى ضرر جوهري فى ضوء اتفاقية قانون الاستخدامات غير الملائحة للمجارى المائية لعام ١٩٩٧، دراسة تحليلية وتطبيقية على نهر النيل، المجلة المصرية للقانون الدولي، المجلد (٦٨)، ٢٠١٢.
- ٥ - د. أحمد محمد بهى الدين محمد رمضان: مبدأ سيادة الدولة على ثرواتها الطبيعية، دراسة تطبيقية على الثروة البترولية، رسالة دكتوراه كلية الحقوق - جامعة الإسكندرية، ٢٠١٠.
- ٦ - د. أحمد موسى : مركز مصر فى مسألة مياه النيل، المجلة المصرية للقانون الدولى، المجلد (١٤)، ١٩٥٨.
- ٧ - د. أيمن سلامة: النظام القانوني لاستغلال مياه النيل، أوراق الشرق الأوسط، دورية متخصصة صادرة عن المركز القومى لدراسات الشرق الأوسط، القاهرة، العدد رقم (٤٦) أكتوبر ٢٠٠٩.
- ٨ - د. ثروت الأسيوطى: المنهج القانونى بين الرأسمالية والاشتراكية، مجلة مصر المعاصر، السنة (٦٠) أبريل ١٩٦٩، عدد (٣٣٦).

- ٩ - د. حازم الببلاوى: وفرة الطاقة وندرة فى المياه العربية، مجلة السياسة الدولية، العدد (١٥٨)، أكتوبر ٢٠٠٤، المجلد (٣٩).
- ١٠ - د. حامد سلطان: الأنهر الدولية في العالم العربي، المجلة المصرية لقانون الدولى، المجلد (٢٢)، ١٩٦٦.
- ١١ - د. حمدى هاشم: التأثير البيئى لسدود نهر النيل العملاقة، مجلة العلم، أكاديمية البحث العلمي، دار التحرير للطبع والنشر، عدد (٤٤١)، يوليو ٢٠١٣.
- ١٢ - د. سعيد سالم جوily: قانون الأنهر الدولية، المؤتمر السنوى الثالث، المياه العربية وتحديات القرن الحادى والعشرين، جامعة أسيوط، فى الفترة من ٢٤-٢٦ نوفمبر ١٩٩٨.
- ١٣ - د. سمعان بطرس فرج الله: اتفاقية الأمم المتحدة بشأن استخدام المجرى المائى الدولى فى الأغراض غير الملحوظة، سلسلة بحوث سياسية رقم (١٢٠) مركز البحوث والدراسات السياسية، جامعة القاهرة، يوليو ١٩٩٨.
- ١٤ - د. صلاح عبد البديع شلبى: مشكلة المياه العذبة والاتفاقية الدولية الجديدة، مجلة السياسة الدولية، العدد (١٣٧)، السنة (٣٥)، يوليو ١٩٩٩.
- ١٥ - د. عباس محمد شارقى:  
 - سد النهضة الأثيوبي، اعتبارات التنمية والسياسة، المجلة المصرية لدراسات حوض النيل، مركز البحوث والدراسات الأفريقية، جامعة القاهرة، المجلد الأول، العدد الأول، يوليو ٢٠١٣.

- المشروعات المائية في أثيوبيا وأثارها على مستقبل مياه النيل، مؤتمر أفاق التعاون والتكامل بين دول حوض النيل، الفرص والتحديات، ٢٥-٢٦ مايو ٢٠١٠.
- جيولوجية سد النهضة الأثيوبي وأثرها على أمان السد، مؤتمر قضية مياه النيل ١٥ مارس ٢٠١٤، قسم الجغرافيا، كلية الآداب، جامعة القاهرة.
- سد النهضة (الألفية) الأثيوبي الكبير وتأثيره على مصر، أعمال مؤتمر ٢٥ يناير ٢٠١١، ومستقبل علاقات مصر بدول حوض النيل في الفترة من ٣٠ - ٣١ مايو ٢٠١١.
- ١٦- د. عبد العزيز سرحان: تطور وظيفة معاهدات الصلح، دراسات في القانون الدولي، المجلة المصرية للقانون الدولي، المجلد الثالث، ١٩٧١.
- ١٧- د. عزيزة مراد فهمي: الأنهر الدولية والوضع القانوني الدولي لنهر النيل، الجمعية المصرية للقانون الدولي، المجلد (٣٧)، ١٩٨١.
- ١٨- د. محمد السعيد الدقاد: سلطان إرادة الدول في إبرام المعاهدات الدولية بين الإطلاق والتقييد (دراسة لأحكام اتفاقية فيينا لسنة ١٩٦٩)، دار المطبوعات الجامعية، ١٩٧٧.
- ١٩- د. محمد سامح عمرو: الإخطار المسبق والتشاور كشروط مسبقة لإقامة المشروعات على المجاري المائية الدولية، المجلة المصرية للقانون الدولي، المجلد (٦٧)، ٢٠١١.
- ٢٠- د. محمد على المداح: أزمة مياه نهر الفرات وقضية المياه في الشرق الأوسط، مجلة السياسة الدولية، العدد (١٠٠)، أبريل ١٩٩٠.
- ٢١- د. محمد مصطفى يونس: حسن النية في القانون الدولي، المجلة المصرية للقانون الدولي، العدد (٥١)، ١٩٩٥.

- ٢٢ - د. محمد يوسف علوان: اتفاقية الأمم المتحدة بشأن مجرى المياه الدولية، المؤتمر السنوي الثالث بجامعة أسيوط، تحت عنوان المياه العربية وتحديات القرن الحادى والعشرين، الذى عقده مركز دراسات المستقبل فى الفترة من ٢٤-٢٦ نوفمبر ١٩٩٨.
- ٢٣ - د. مساعد عبد العاطى شتىوى: الضوابط القانونية الحاكمة لإنشاء المشروعات المائية على الأنهر الدولىة، دراسة تطبيقية على حوض نهر النيل، مجلة آفاق أفريقيا، المجلد (١١)، العدد (٣٩)، ٢٠١٣.
- ٢٤ - د. مصطفى سيد أحمد صقر: مبدأ الرضائىة فى الحضارات القديمة، مجلة البحوث القانونية والاقتصادية، جامعة المنصورة، العدد (٢٥)، أبريل ١٩٩٩.
- ٢٥ - د. معاورى شحاته دباب: موارد المياه فى الوطن العربى إدارتها وتنميتها، مجلة السياسة الدولية، العدد (١٥٨)، المجلد (٣٩)، أكتوبر ٢٠٠٤.
- ٢٦ - د. ممدوح شوقي: التوارث الدولى فى المعاهدات الدولية، المجلة المصرية للقانون الدولى، العدد (٤٥)، ١٩٨٩.
- ٢٧ - د. نبيل روڤانيل: الوضع الراهن للموارد المائية العربية، مجلة السياسة الدولية، العدد (١٥٨)، أكتوبر ٢٠٠٤، المجلد (٣٩).

ثانياً: المراجع باللغة الأجنبية:

-١ مراجع باللغة الإنجليزية:

## A- Books:

- 1- Anthony A. D'Amato: The concept of custom international law, Cornell university press. 1971.
- 2- Arthur Okoth - Owiro: The Nile Treaty, State Succession and international treaty

- commitments: A case study of the Nile water treaties, Nairobi Kenai, 2004.
- 3- **Attila Tanzi**: Is damage a distinct condition for the existence of an international wrongful act? Oceana publications, New York, 1987.
  - 4- **Brierly J. A**: The law of nations, New York and Oxford, Oxford university press, 6th ed, 1963.
  - 5- **Charles Bourne B**.: International water law, Kluwer Law International, London, 1997.
  - 6- **Charles G. Fenwick**: International law, the century political science series, Appleton0 century-crofts, 1948.
  - 7- **Dante A. Caponera**: Principles of water law and administration National and International, A. A. Balkema, Rotterdam, Brookfield, 1992.
  - 8- **Ernest K. Bankas**: The state Immunity controversy in international law, private suits against sovereign states in domestic courts, Springer, united states, 2005, p. 14.
  - 9- **F. J. Berber**: Rivers in international law, London: Stevens & Sons limited, 1959.
  - 10- **Francis W. and John B. M**: A digest of international law, united states president, 1906, vol. 1, no. 551.
  - 11- **Frank Engelen**: Interpretation of tax treaties under international law, Amsterdam, 2004.
  - 12- **Georg Schwarzenberger**: International law and order, London, Stevens & sons, 1971.
  - 13- **Georg Schwarzenberger**: A manual of international law, New York, Frederick A. Praeger publishers, 5th edition, 1967.
  - 14- **Godana Bonaya Adhi**" Africa's shared water resources: Legal and institutional aspects of the Nile Niger and Senegal river systems, London, Pinter, 1985.

- 15- **Govert Hartogh:** Mutual Expectations: A conventionalist theory of law, Kluwer law international the Hague, London, 2002.
- 16- **H.W.A. Thirlway:** International customary law and codification, Leiden, Netherlands, 1972.
- 17- **Hans Kelsen:** The law of the united Nations, Stevens, sons limited, London, 1964.
- 18- **Herbert Arthur Smith:** The economic uses of international rivers, London, P.S. King, 1931.
- 19- **Ibrahim Kaya:** Equitable utilization, the law of the non-navigational uses of international watercourses, London, 2003.
- 20- **Ines Dombrowsky:** Conflict, cooperation and institutions in international in international water management an economic analysis, Cheltenham, 2007.
- 21- **John Cooley:** The war over water, foreign policy, vol. 54 spring 1984.
- 22- **Joseph Gabriel Starke:** International to international law, London, 1989.
- 23- **Kaya Ibrahim:** "Equitable utilization": The law of the non-navigational uses of international watercourses. Ashgate publishing limited, United States of America, 2003.
- 24- **Lipper Jerome:** "Equitable utilization", in international drainage basins, Dobbs. Ferry, New York,, 1967.
- 25- **Lord McNair:** The law of treaties, oxford, the clarendon press, 1961.
- 26- **Ludwik A. Teclaff:** The river basin in history and law, Martin us Nijhoff/ The Hague, Netherlan, 1967.
- 27- **Mahmoud Cherif Bassiouni:** International extradition: United states law and practice, Sixth edition, oxford, university press, 2014.

- 28- Mark W.J. and Carolyn E:** Religion and international law, Martinus Nijhoff Publishers, London, 1999.
- 29- Oppenheim:** International law, vol. I, 8th, Lauterpacht, New York, 1955.
- 30- Owen M and Tadesse D:** Sovereignty and international water law, London, 2015.
- 31- Philip Caryl Jessup:** A modern law of Nations, New York, 1968.
- 32- Reinhard Zimmermann:** The law of obligations Roman Foundations of the civilian tradition, oxford university press, 1996.
- 33- Wells A. Hutchins:** Water rights laws in the nineteen western states, 2004.
- 34- Wolfgang Barke:** The economic aid of the PR china to developing and socialist countries, university of California, 1989.
- 35- Yacob Arsano:** Ethiopia and the Nile, Dilemmas of National and Regional Hydro politics, Dissertation for the Doctor of philosophy, the university of Zurich, Zurich, 2004.
- 36- Yusuf Cliskan:** The development of international investment law, Boca Ration, Florida, USA, 2008.
- 37- V. D. Degan:** Sources of international law, Martmus Nijhoff Publishers, London, 1997.

## **B- Articles:**

- 1- Alfred Verdross:** Jus dispositivum and jus cogens in international law, AJIL, 1966, vol. 60, no1.
- 2- Alfred Verdross:** Forbidden treaties in international law, AJIL, 1937, vol. 31, n.3.
- 3- Caflish Lucius:** Règles générale du droit des cours d'eau internationaux, RCADI, 1989/II, tome. 219.

- 4- **Charles Bourne B.**: The international law association's contribution to international water resources law, Natural resources Journal, 1996, vol. 36.
- 5- **Charles Odidi Okidi**: Review of treaties on consumptive utilization of waters of lake Victoria and Nile drainage Basin, Natural Resources Journal, 1982, vol.22, no.1, Jonuary.
- 6- **Charles Odidi Okidi**: Legal and policy regime of lake Victoria and Nile basins, Indian Journal of International law, 1980, vol. 20, no.3 July.
- 7- **Daniel Abebe**: Egypt Ethiopia, and the Nile: The Economics of international water law, Chicago Journal of international law, 2014, vol. 15, no.1.
- 8- **Garcia Amador**: State responsibility, Some New Problems, RCADI, 1958/II, tome. 94.
- 9- **Gerald Fitzmaurice**: The law and procedure of international court of justice, BYBIL, 1957, vol. 33.
- 10- **Gerald Fitzmaurice**: Law of treaties, BYIL, 1958, vol. 2.
- 11- **Graefrath B.**: Responsibility and damages caused: Relationship between Responsibility and damages, RCADI, 1984/II, tome. 185.
- 12- **Hans Kelsen**: The Principle of sovereign equality of states as a basis for international organization, Yale Law Journal, 1944, vol. 53, no.2, march.
- 13- **Hans Kelsen**: Collective security and collective self-defense under the charter of the united Nations. AJIL, 1948, vol.42, no.4.
- 14- **Hans Wehleng**: Pacta sunt servanda, AJIL, 1959, vol. 53, no.4, October.
- 15- **Herbert Smith**: Diversion of international waters, BYBIL, 1930, vol. 11.
- 16- **J. O. M. B. and Erickson S. A**: Survey of the international law of rivers, Denver journal of

- Internatikonal law and Policy, 1987, vol. 16,  
no.1.
- 17- **Jacob Austin:** Canadian – United States practice and theory respecting the international law of international rivers: A study of history and influence of Harmon doctrine, Canadian Bar Review, 1959, Vol. 37.
- 18- **Janes Simsarian:** The digestion of waters affecting the united states and Canada, AJIL, 1918, vol. 32, no 2.
- 19- **Kleffens Van N. E. N:** Sovereignty in international law, RCADI, 1953/I, tome. 82.
- 20- **Kunz J.L:** The meaning and the range of the nerm pacta sunt servanda, AJIL, 1945, vol. 39, no.1.
- 21- **Kunz J.L:** Bellum Justum and Bellum Legale, AJIL, 1951, vol. 45, n. 3.
- 22- **Kunz J. L:** Supra-National organs, AJIL, 1952, vol. 45, no.4.
- 23- **M. A. Fitzmaurice:** International protection of the environment, RCADI, 2001, tome. 293.
- 24- **Marek Stanilaw Korowicz:** Some present aspects of sovereignty in international law, RCADI, 1961/I, tome. 102.
- 25- **Magraw D. B:** Transboundary harm: The international law commission study of international liability, AJIL, 1986, vol. 80, no. 2.
- 26- **Miriam Lowi:** Rivers of conflict and rivers of Peace, Journal of International Affaires, 1995, vol. 49, no. 1.
- 27- **Pamela Leroy:** Troubled waters: Population and water scarcity, Colorado Journal of International Environmental law, 1995.
- 28- **Richard Paisey:** Adversaries into partners: International water law and the equitable

sharing of downstream benefits, Melbourne Journal of international law, 2002, vol. 3.

**29- Van Kleffens:** Sovereignty in international law, RCADI, 1953/I, tome. 82.

**30- William L. Griffin:** The uses of waters of international drainage basins under customary international law, AJIL, 1959, vol. 53, no. 1, January.

٢- المراجع باللغة الفرنسية:

A- Livres:

**1- Aisha Ratib:** L'individu et le droit international public, Thèse Pour le doctorat présentée à la faculté de droit de l'université du caire fevrier 1955, Imprimerie de l'universite du caire 1959.

**2- Alfred Rieg:** Le rôle de la volonté dans l'acte juridique en droit civil français et allemand, Paris, LGDJ, 1961.

**3- Emer De Vattel:** Les droit des gens ou principes de la loi naturelle, tome.I, Paris, 1963.

**4- Georges Scelle:** Droit international public: Manuel Élémentaire avec les texts essentials, la édition Domat-Montcherastien, 1944.

**5- Georges Scelle:** Précis de droit des gens: Principes et systématique, vol. II,Paris, 1934.

**6- Georges Vedel:** Cours de droit constitutionnel et d'intitutions politiques, Paris, 1961.

**7- Harodo valladão:** Démocratisation et socialization du droit international, Paris, Sirey, 1962.

**8- Hersch Lauterpacht:** The Function of law in the international community, Oxford University Press, 2011.

- 9- Jacqué Jean-Paut:** Elément pour une théorie de l'acte juridique en droit international public, Paris, LGDJ, 1972.
- 10- Jean Roche:** Précis du droit public, préface de J. Poly coll, 2ed; Paris, 1965.
- 11- Jean - Paul Jaqué:** Element pour une théorie de l'acte juridique en droit international public, L.G.D.J., paris, 1972.
- 12- Léon Duguit:** Traité de droit constitutionnel, tome. I, 3ème edition, 1927.
- 13- Louis Cavaré:** Le droit internationa Public positif, Tome.I, Paris, 1967.
- 14- Marc Wolform:** L'utilisation à des fins autres que la navigation des eaux et des fleuves lacs et canaux internationaux. A. Pedone, Paris, 1964.
- 15- Nguyen Quoc Dinh:** Droti international public, paris, LGDJ, 1975.
- 16- Paul Fauchille:** Traité de droit international public,vol.I,Paris, 1926.
- 17- Richard Young:** Le droit des institutions spécialisés de organization Nations Unies, université de Paris II, 1974.
- 18- Simone Dreyfus:** Droit des relations internationales, Paris, CUJAS, 1978.
- 19- Wassara Samsson:** Le régime juridique international du Nil: Comparaison avec d'autres bassins fluviaux, thèse, université de paris XI, 1994, tome. I.
- 20- Wolform Marc:** L'utilisation à des fins autres que le navigation des eaux et des fleuves lacs et canaux internationaux, A. Pedoine, Paris, 1964.

## **B- Articles:**

- 1- **Alfred Verdross:** Régles générales du droit international de la paix, RCADI, 1929/III, tome. 30.
- 2- **Andrassy Juraj:** L'utelisation des eaux des basins fluviaux internationalux, REDI, 1960, vol. 16.
- 3- **Andrassy Juraj:** Les relations internationales de voisinage, RCADI, 1951/II, tome. 79.
- 4- **Caflisch Lucius:** Régles générales du droit des cours d'eau internationaux,RCADI, 1989/II, tome. 219.
- 5- **Cahrles- Albert Morand:** La législation dans les communautés Européennes, Paris, Librairie général de droit et de Jurisprudence, 1968.
- 6- **Claude-Albert Colliard:** Évolution et aspects actuels du régime juridique des fleuves internationaux. RCADI, 1968/III, tome. 85.
- 7- **De Toube Baron Michel:** L'inviolabilité des traités, RCADI, 1930/II, tome. 32.
- 8- **Fernand de visscher:** La rénonciation du gouvernement britannique au droit de représailles sur les biens de particuliers allemands, Revue du droit international et de legislation comprée, 1920, vol. 47.
- 9- **Furet,Marie, Fancoise:** L'application des concepts du droit prive en droit international public, RGDI, 1964, vol. 68, no.4.
- 10- **Gaetano Morelli:** Cours général de droit international public, RCADI, 1956/I, tome. 89.
- 11- **Heinrich Triepel:** Les rapports entre le droit interne et le droit international, RCADI, 1923/I, tome.I

- 12- **Hubert Thierry**: Les arrêts du 20 decembre 1974 relatifs aux Essais nucléaires Français et les relations de la france avec la cour international du justice, AFDI, 1974, vol. 20.
- 13- **Jean-Flavien Lative**: Contract entre Etats et personnes privées, RCADI, 1983/III, tome. 181.
- 14- **Jess S. Beeves**: La communauté internationale, RCADI, 1924/II, tome. 3.
- 15- **John Boardman Whitton**: La règle "Pacta sunt servanda", RCADI, 1934/III, tome. 49.
- 16- **Jules Basdevant**: Régles générales du droit de la paix , RCADI, 1936/II, tome. 48.
- 17- **Jurai Andrassy**: L'utilisation des eaux des basins fluviaux international, REDI, 1960, vol. 16.
- 18- **Manfred Lachs**: Le developpement et les fonctions des traités multilatéraux, RCADI, 1957/II, tome. 92.
- 19- **Michel Virally**: Réflexions sur le "Jus cogens", AFDI, 1966, vol. 12.
- 20- **Mircea Djuvara**: Le Fondement de l'ordre juridique positif en droit international, RCADI, 1938/II, tome. 64.
- 21- **Monaco R**: Cour général de droit international public, ACADI, 1968/III, tome 207.
- 22- **Morelli G**: Course général de droit international public, RCADI, 1956/I, tome. 89.
- 23- **Paul Guggenheim**: Les principes de droit international public, RCADI, 1952/I, tome. 80.
- 24- **Paul Reuter**: Principles de droit international Public, RCADI, 1961/II, tome. 103.
- 25- **Rolando Quadri**: Le Fondement du caractère obligatoire du droit international public, RCADI, 1952/I, tome. 80.

- 26- Schwebel S. M:** Droit relative aux utilizations des voies d'eau internationals à des fins autres que la navigation, Deuxième rapport, ACDI, 1982-II.
- 27- Von Bar:** L'exploitation industrielle des cours d'eau internationaux au point de vue droit international, RGDI, 1910, vol. 17.

ثالثاً: أحكام محكمة العدل الدولية:

**CIJ**, Recueil des arrêts. Avis consultatifs et ordonnances, Affaire edes Essais Nucléaires (Australie-France), Arrêt du 20 décembre 1974, para. 49.

**CIJ**, fisheries jurisdiction (united Kingdom v. Iceland), judgment, Jurisdiction, 2 February 1973, par.38.

**CIJ**, Poports of judgments. Advisory opinions and orders, case concerning the Gabčíkovo – Nagymaros Project (Hungary/ Slovakia) Judgment of 25 September 1997; n. 692, par. 104.

رابعاً: أحكام المحكمة الدائمة للعدل الدولي:

**PCIJ**, Series A/B, Judgment, orders and international justice n.70, The diversion of water from the Meuse, 28 Juin 1937, p.27-28.

**PCJI**, case relating to the territorial jurisdiction of the international commission of the river Oder, Series. A, no. 23, 1929, p. 26-28.